

# HUAWEI Mobile WiFi 3s

Quick Start

Schnellanleitung

Instrukcja obsługi

Gyorsútmutató

Stručný návod k obsluze

Snabbstartguide

Kort startvejledning

Hurtigveiledning

Aloitusopas

Vodič za brzi početak

Priročnik za hiter začetek

Ghid de pornire rapidă

Trumpasis gidas

Īsā pamācība

Lühijuhend

Kratko uputstvo

Οδηγός γρήγορης έναρξης

Кратко ръководство

Príručka so stručným návodom

Кратко упатство

Краткое руководство пользователя

Короткий посібник

LTE Modem Hızlı Kullanım Kılavuzu

# Contents

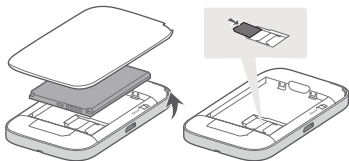
English.....	1
Deutsch.....	13
Polski.....	26
Magyar.....	38
Čeština.....	50
Svenska.....	62
Dansk.....	74
Norsk .....	86
Suomi.....	98
Hrvatski.....	110
Slovenščina.....	122
Română.....	134
Lietuvių .....	146
Latviešu .....	158
Eesti.....	170
Srpski.....	182
Ελληνικά.....	194
Български.....	207
Slovenčina.....	220
Македонски.....	232
Русский .....	245
Українська.....	259

Türkçe.....	272
-------------	-----




# Inserting the SIM Card

Insert the SIM card into the slot with its chip side facing down and the notched side facing out.

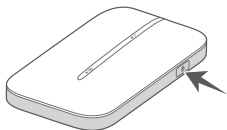


mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)

-  Remove the back cover to view the default Wi-Fi® name (SSID) and password (Wi-Fi Key).

# Powering on the Mobile WiFi

Press and hold the Power button to power on the Mobile WiFi. Your Mobile WiFi searches for mobile network signals automatically after it is powered on.



---

Green: Strong signal

---

Yellow: Weak signal

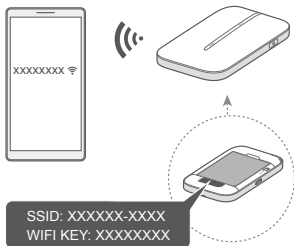
---

Red: No Internet access

---

# Accessing the Internet

Connect your device to the Mobile WiFi to access the Internet. Remove the back cover to view the default Wi-Fi name (SSID) and password (Wi-Fi Key).



# Device Management

**Using app:** You may scan the QR code below to download **HUAWEI SmartHome App** to manage your Mobile WiFi, for example, changing your Wi-Fi name or password, or checking data usage.



**i** If you cannot add device in the app, please check if you are using the latest version.

**Using browser:** Enter **192.168.8.1** into the browser on your mobile phone or computer to go to your Mobile WiFi's web-based management page. The default login password is **admin**.

- i** • If you cannot visit the web-based management page, check whether your mobile phone or computer is connected to your Mobile WiFi.
- We suggest that you modify the default Wi-Fi name and password, and the default login password to ensure that your data is secure.

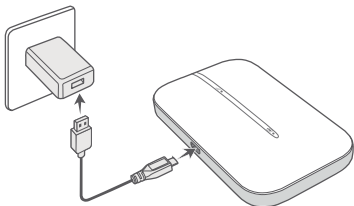


# Charging



Red: Low battery power. Please charge your Mobile WiFi.

---

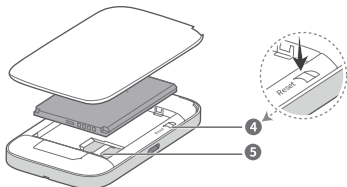
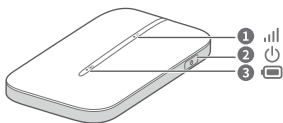


Please use the original Huawei charging cable and power adapter.



The power adapter is an optional accessory that you can purchase from retailers.

# Appearance



- |   |                   |   |              |
|---|-------------------|---|--------------|
| ① | Signal indicator  | ② | Power button |
| ③ | Battery indicator | ④ | Reset button |
| ⑤ | SIM card slot     |   |              |

**To power off the Mobile WiFi:** Press and hold the Power button until all indicators turn off.

**To restore the Mobile WiFi to its factory settings:** Use a pin to press and hold the Reset button while your Mobile WiFi is powered on. When all indicators start to flash, the reset is complete.

# Safety information

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.  
2019. All rights reserved.**

THIS DOCUMENT IS FOR INFORMATION PURPOSE ONLY, AND DOES NOT CONSTITUTE ANY KIND OF WARRANTIES.

LTE is a trademark of ETSI.

Wi-Fi®, the Wi-Fi CERTIFIED logo, and the Wi-Fi logo are trademarks of Wi-Fi Alliance.

## Privacy Policy

To better understand how we use and protect your personal information, please read the Privacy Policy at <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Software Update

By continuing to use this device, you indicate that you have read and agree to the following content:

In order to provide better service, this device will automatically obtain software update information from Huawei or your carrier after connecting to the Internet. This process will use mobile data, and requires access to your device's unique identifier (IMEI/SN) and the service provider network ID (PLMN) to check whether your device needs to be updated.

In addition, this device supports the automatic downloading and installation of important updates from Huawei or your carrier in cases of emergency. This function is enabled by default. To disable this function, please log in to the product management website and make the corresponding changes in the settings menu.

## Safety information

- Some wireless devices may affect the performance of hearing aids or pacemakers. Consult your service provider for more information.
- Pacemaker manufacturers recommend that a minimum distance of 15 cm be maintained between a device and a

pacemaker to prevent potential interference with the pacemaker. If using a pacemaker, hold the device on the side opposite the pacemaker and do not carry the device in your front pocket.

- Ideal operating temperatures are 0 °C to 35 °C. Ideal storage temperatures are -20 °C to +60 °C. Extreme heat or cold may damage your device or accessories.
- Keep the device and accessories in a well-ventilated and cool area away from direct sunlight. Do not enclose or cover your device with towels or other objects. Do not place the device in a container with poor heat dissipation, such as a box or bag.
- Keep the device away from sources of heat and fire, such as a heater, microwave oven, stove, water heater, radiator, or candle.
- Using an unapproved or incompatible power adapter, charger or battery may cause fire, explosion or other hazards.
- Choose only accessories approved for use with this model by the device manufacturer. The use of any other types of accessories may void the warranty, may violate local regulations and laws, and may be dangerous. Please contact your retailer for information about the availability of approved accessories in your area.
- For pluggable devices, the socket-outlet shall be installed near the devices and shall be easily accessible.
- Ensure that the charger meets the requirements of Clause 2.5 in IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 and has been tested and approved according to national or local standards.
- Keep the battery away from excessive heat and direct sunlight. Do not place it on or in heating devices, such as microwave ovens, stoves, or radiators. Batteries may explode if overheated.
- Do not attempt to modify or remanufacture the battery, insert foreign objects into it, or immerse or expose it to

water or other liquids. Doing so may lead to fire, explosion, or other hazards.

- Dispose of used batteries in accordance with local regulations. Improper battery use may lead to fire, explosion, or other hazards.

## Disposal and recycling information



The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, battery, literature or packaging reminds you that all electronic products and batteries must be taken to separate waste collection points at the end of their working lives; they must not be disposed of in the normal waste stream with household garbage. It is the responsibility of the user to dispose of the equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries according to local laws.

Proper collection and recycling of your equipment helps ensure electrical and electronic equipment (EEE) waste is recycled in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment, improper handling, accidental breakage, damage, and/or improper recycling at the end of its life may be harmful for health and environment. For more information about where and how to drop off your EEE waste, please contact your local authorities, retailer or household waste disposal service or visit the website <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Reduction of hazardous substances

This device and its electrical accessories are compliant with local applicable rules on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, such as EU REACH, RoHS and Batteries (where included) regulations. For declarations of conformity about REACH and

RoHS, please visit our web site  
<http://consumer.huawei.com/certification>.

## **EU regulatory conformance**

### **RF exposure requirements**

Important safety information regarding radio frequency (RF) radiation exposure:

RF exposure guidelines require that the device be used at a minimum of 0.5 cm from the human body. Failure to observe this guideline may result in RF exposure exceeding limits.

### **Certification information (SAR)**

This device meets guidelines for exposure to radio waves.

Your device is a low-power radio transmitter and receiver. As recommended by international guidelines, the device is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves. These guidelines were developed by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), an independent scientific organization, and include safety measures designed to ensure the safety of all users, regardless of age and health.

The Specific Absorption Rate (SAR) is the unit of measurement for the amount of radio frequency energy absorbed by the body when using a device. The SAR value is determined at the highest certified power level in laboratory conditions, but the actual SAR level during operation can be well below the value. This is because the device is designed to use the minimum power required to reach the network.

The SAR limit adopted by Europe is 2.0 W/kg averaged over 10 grams of tissue, and the highest SAR value for this device complies with this limit.

### **Statement**

Hereby, Huawei Technologies Co., Ltd. declares that this device E5576-320 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The most recent and valid version of the DoC (Declaration of Conformity) can be viewed at

<http://consumer.huawei.com/certification>.

This device may be operated in all member states of the EU. Observe national and local regulations where the device is used.

This device may be restricted for use, depending on the local network.

### **Restrictions in the 2.4 GHz band:**

**Norway:** This subsection does not apply for the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Ålesund.

### **Frequency Bands and Power**

(a) Frequency bands in which the radio equipment operates: Some bands may not be available in all countries or all areas. Please contact the local carrier for more details.

(b) Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates: The maximum power for all bands is less than the highest limit value specified in the related Harmonized Standard.

The frequency bands and transmitting power (radiated and/or conducted) nominal limits applicable to this radio equipment are as follows: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

### **Accessories and Software Information**

Some accessories are optional in certain countries or regions. Optional accessories can be purchased from a licensed vendor as required. The following accessories are recommended:

Adapters: HW-050100X01 (X represents the different plug types used, which can be either C, U, J, E, B, A, I, R, Z or K, depending on your region)

Batteries: HB434666RBC

The product software version is 10.0.1.1(H187SP11C00).

Software updates will be released by the manufacturer to fix bugs or enhance functions after the product has been released. All software versions released by the manufacturer have been verified and are still compliant with the related rules.

All RF parameters (for example, frequency range and output power) are not accessible to the user, and cannot be changed by the user.

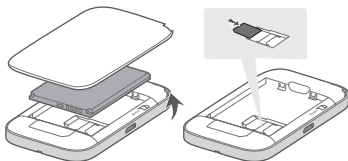
For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at <http://consumer.huawei.com/certification>.

Please visit <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> for recently updated hotline and email address in your country or region.



## Einsetzen der SIM-Karte

Legen Sie die SIM-Karte in den Steckplatz ein, wobei die Chip-Seite nach unten und die Seite mit der Aussparung nach außen zeigen sollte.



mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)

- i** Entfernen Sie die Abdeckung an der Rückseite, um sich den standardmäßigen WLAN-Namen (SSID) und das Kennwort (Wi-Fi Key) anzusehen.

# Einschalten des Mobile WLAN

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um das Mobile WLAN einzuschalten. Ihr Mobile WLAN sucht nach dem Einschalten automatisch nach Mobilfunknetzsignalen.



---

Grün: Starkes Signal

---

Gelb: Schwaches Signal

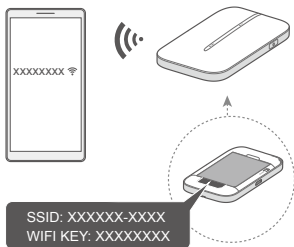
---

Rot: Kein Internetzugriff

---

# Zugreifen auf das Internet

Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem Mobile WLAN, um auf das Internet zuzugreifen. Entfernen Sie die Abdeckung an der Rückseite, um sich den standardmäßigen WLAN-Namen (SSID) und das Kennwort (Wi-Fi Key) anzusehen.



# Geräteverwaltung

**Bei Verwendung der App:** Sie können den QR-Code unten scannen, um **HUAWEI SmartHome-App** für die Verwaltung Ihres Mobile WLAN herunterzuladen – so zum Beispiel zum Ändern Ihres WLAN-Namens oder -Kennworts oder zur Überprüfung der Datennutzung.



- Wenn Sie keine Geräte in der App hinzufügen können, prüfen Sie nach, ob Sie die neueste Version verwenden.

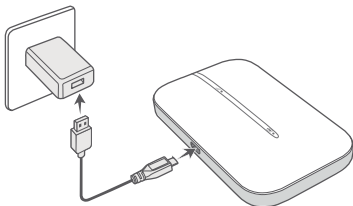
**Bei Browserverwendung:** Geben Sie auf Ihrem Mobiltelefon oder Computer **192.168.8.1** in den Browser ein und navigieren Sie zur webbasierten Verwaltungsseite Ihres Mobile WLAN. Das standardmäßige Anmeldekennwort lautet **admin**.

- Wenn Sie die webbasierte Verwaltungsseite nicht aufrufen können, überprüfen Sie, ob Ihr Mobiltelefon oder Computer mit Ihrem Mobile WLAN verbunden ist.
- Wir schlagen vor, dass Sie den standardmäßigen WLAN-Namen und das Kennwort sowie das standardmäßige Anmeldekennwort ändern, um sicherzustellen, dass Ihre Daten sicher sind.


# Aufladen



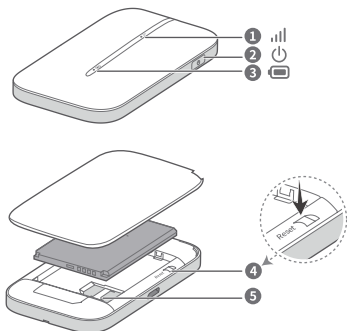
Rot: Niedriger Akkustand. Laden Sie Ihr Mobile WLAN auf.



Verwenden Sie das Original-Ladekabel und den Original-Netzadapter von Huawei.

-  Beim Netzadapter handelt es sich um optionales Zubehör. Sie können diesen im Einzelhandel erwerben.

# Design



- |   |                      |   |                |
|---|----------------------|---|----------------|
| 1 | Signalanzeige        | 2 | Ein-/Aus-Taste |
| 3 | Akku-Anzeige         | 4 | Reset-Taste    |
| 5 | SIM-Kartensteckplatz |   |                |

**So schalten Sie das Mobile WLAN aus:** Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis alle Anzeigen ausgeschaltet sind.

**So setzen Sie das Mobile WLAN auf seine Werkseinstellungen zurück:** Verwenden Sie eine Nadel, um die Reset-Taste gedrückt zu halten, während Ihr Mobile WLAN eingeschaltet wird. Wenn alle Anzeigen zu blinken beginnen, ist das Zurücksetzen abgeschlossen.

# Sicherheitsinformationen

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.

2019. Alle Rechte vorbehalten.

DIESES DOKUMENT DIENT NUR ZU INFORMATIONSZWECKEN UND ENTHÄLT KEINERLEI GEWÄHRLEISTUNGEN.

LTE ist eine Marke von ETSI.

Wi-Fi®, das Logo „Wi-Fi CERTIFIED“ und das Logo „Wi-Fi“ sind Marken von Wi-Fi Alliance.

## Datenschutzrichtlinie

Zum besseren Verständnis darüber, wie wir Ihre persönlichen Informationen nutzen und schützen, lesen Sie sich die Datenschutzrichtlinie auf

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy> durch.

## Software-Aktualisierung

Durch eine fortgesetzte Verwendung dieses Geräts bestätigen Sie, dass Sie den folgenden Inhalt gelesen haben und diesem zustimmen:

Dieses Gerät ruft bei vorhandener Internetverbindung automatisch Software-Aktualisierungsinformationen von Huawei oder Ihrem Netzbetreiber ab, um einen besseren Service bereitstellen zu können. Bei diesem Vorgang werden mobile Daten verwendet. Außerdem ist ein Zugriff auf die eindeutige Kennung (IMEI/SN) Ihres Geräts und die Netzwerk-ID des Diensteanbieters (PLMN) erforderlich, um zu überprüfen, ob Ihr Gerät aktualisiert werden muss.

Außerdem unterstützt dieses Gerät für Notfälle das automatische Herunterladen und Installieren wichtiger Aktualisierungen von Huawei oder Ihrem Netzbetreiber. Diese Funktion ist standardmäßig aktiviert. Um diese Funktion zu deaktivieren, melden Sie sich bei der Produktmanagement-Website an und nehmen Sie die entsprechenden Änderungen im Einstellungsmenü vor.

## Sicherheitsinformationen

- Einige drahtlose Geräte könnten die Funktion von Hörgeräten oder Herzschrittmachern beeinträchtigen. Kontaktieren Sie den Hersteller des medizinischen Geräts für weitere Informationen.
- Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Mindestabstand von 15 cm zwischen dem Gerät und einem Herzschrittmacher einzuhalten, um potenzielle Störungen des Herzschrittmachers zu verhindern. Falls Sie einen Herzschrittmacher tragen, verwenden Sie das Gerät auf der entgegengesetzten Seite des Herzschrittmachers und tragen Sie es nicht in der Brusttasche.
- Die optimale Betriebstemperatur ist 0 °C bis 35 °C. Die optimale Lagerungstemperatur ist -20 °C bis +60 °C. Extreme Hitze oder Kälte kann Ihr Gerät oder das Zubehör beschädigen.
- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör in einem gut belüfteten und kühlen Bereich fern von direkter Sonneneinstrahlung auf. Umhüllen oder bedecken Sie Ihr Gerät nicht mit Handtüchern oder anderen Objekten. Platzieren Sie das Gerät nicht in einem Behälter mit einer schlechten Wärmeableitung, wie beispielsweise in eine Schachtel oder Tasche.
- Halten Sie das Gerät fern von Hitzequellen und offenen Flammen, wie z. B. einem Heizgerät, einer Mikrowelle, einem Herd, einem Wasserkocher, einer Heizung oder einer Kerze.
- Durch die Verwendung eines unzulässigen oder inkompatiblen Netzadapters, Ladegeräts oder Akkus kann es zu einem Feuer ausbruch, einer Explosion oder zu anderen Gefahren kommen.
- Verwenden Sie nur Zubehör, das vom Gerätehersteller für dieses Modell zugelassen ist. Die Verwendung von anderem Zubehör kann dazu führen, dass die Garantie erlischt, sie kann gegen lokale Vorschriften und Gesetze verstoßen und sie kann gefährlich sein. Informationen zur Verfügbarkeit



des zugelassenen Zubehörs in Ihrer Region erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.

- Für Geräte mit Stecker sollte sich die Steckdose in unmittelbarer Nähe der Geräte befinden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät die Anforderungen der Klausel 2.5 IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 erfüllt und dass es gemäß nationalen oder lokalen Normen getestet und zugelassen ist.
- Halten Sie den Akku fern von übermäßiger Hitze und direkter Sonneneinstrahlung. Legen Sie ihn nicht auf oder in Heizgeräte, wie Mikrowellen, Öfen oder Heizkörper. Akkus können bei Überhitzung explodieren.
- Versuchen Sie nicht, den Akku zu ändern oder zu überarbeiten, Fremdkörper in den Akku einzuführen oder ihn in Wasser oder andere Flüssigkeiten einzutauchen bzw. mit diesen in Kontakt zu bringen. Andernfalls kann es zu einem Brand, einer Explosion oder anderen gefährlichen Situationen kommen.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus in Übereinstimmung mit den lokalen Vorschriften. Eine unsachgemäße Nutzung des Akkus kann zu einem Brand, einer Explosion oder anderen gefährlichen Situationen führen.

## Informationen zur Entsorgung und Wiederverwertung



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf Ihrem Produkt, Ihrer Batterie, Ihrem Informationsmaterial oder Ihrer Verpackung soll Sie daran erinnern, dass alle elektronischen Produkte und Batterien am Ende Ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen; sie dürfen nicht über den normalen Fluss des Haushaltsmülls entsorgt

werden. Es unterliegt der Verantwortlichkeit des Benutzers, die Ausrüstung unter Verwendung einer ausgewiesenen Sammelstelle oder eines Dienstes für getrenntes Recycling von elektrischen oder elektronischen Geräten und Batterien entsprechend der Gesetze vor Ort zu entsorgen (WEEE = Waste of Electrical and Electronic Equipment = Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall).

Die ordnungsgemäße Sammlung und das ordnungsgemäße Recycling Ihrer Ausrüstung hilft sicherzustellen, dass Abfall aus elektrischen und elektronischen Geräten so recycelt wird, dass wertvolle Materialien erhalten bleiben und die Gesundheit der Menschen und die Umwelt geschützt werden; falsche Handhabung, versehentlicher Bruch, Beschädigung und/oder falsches Recycling am Ende der Gerätelebensdauer kann für Gesundheit und Umwelt gefährlich sein. Für weitere Informationen dazu, wo und wie Sie Ihren Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall abgeben können, kontaktieren Sie Ihre lokalen Behörden, Händler oder Entsorgungsunternehmen für Haushaltsmüll oder besuchen Sie die Webseite <http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Reduzierung von Gefahrenstoffen**

Dieses Gerät und das gesamte elektrische Zubehör sind kompatibel zu anwendbaren lokalen Richtlinien zur Beschränkung der Anwendung bestimmter Gefahrenstoffe in elektrischer und elektronischer Ausrüstung, wie z. B. die Richtlinien zu REACH, RoHS und Batterien (soweit eingeschlossen) usw. der EU. Konformitätserklärungen zu REACH und RoHS finden Sie auf unserer Webseite <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Einhaltung der EU-Bestimmungen**

### **Anforderungen bezüglich der Funkstrahlenbelastung**

Wichtige Sicherheitshinweise zur Funkstrahlenbelastung (RF): Die Richtlinien zur Funkstrahlenbelastung (RF) besagen, dass das Gerät mindestens 0.5 cm vom menschlichen Körper entfernt verwendet werden muss. Bei einer Nichtbeachtung

dieser Richtlinie können die Grenzwerte für eine Funkstrahlenbelastung überschritten werden.

### **Informationen zur Zertifizierung (SAR)**

Dieses Gerät erfüllt die Richtlinien bezüglich der Belastung durch Funkwellen.

Ihr Gerät ist ein Funksender und -empfänger mit geringem Leistungsverbrauch. Es wurde so entwickelt, dass die in den internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von der Internationalen Strahlenschutzkommission für nichtionisierende Strahlung (ICNIRP) erstellt und beinhalten Sicherheitsmaßnahmen, die die Sicherheit aller Nutzer, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand, gewährleisten sollen.

Die spezifische Absorptionsrate (SAR) ist die Maßeinheit für die Menge der während der Verwendung des Geräts vom Körper absorbierten Hochfrequenzenergie. Der SAR-Wert wird auf der höchstmöglichen Einstellung unter Laborbedingungen ermittelt. Die tatsächliche SAR-Absorptionsrate während des Betriebs kann weit unter diesem Wert liegen. Dies liegt daran, dass das Gerät für die geringstmögliche Leistungsaufnahme, die für die Erreichung des Netzwerks erforderlich ist, konzipiert ist.

Der in Europa festgelegte SAR-Höchstwert liegt bei 2,0 W/kg, gemittelt über 10 Gramm Körpergewebe. Der höchste SAR-Wert für dieses Gerät erfüllt diesen Grenzwert.

### **Erklärung**

Huawei Technologies Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät E5576-320 den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Die aktuelle, gültige Version der DoC (Declaration of Conformity) ist unter <http://consumer.huawei.com/certification> abrufbar.

Dieses Gerät darf in allen Mitgliedstaaten der EU betrieben werden.

Beachten Sie bei der Nutzung des Geräts die nationalen und lokalen Vorschriften.

Die Nutzung dieses Geräts ist möglicherweise je nach Ihrem lokalen Mobilfunknetz beschränkt.

### **Beschränkungen des 2,4-GHz-Frequenzbandes:**

**Norwegen:** Dieser Unterabschnitt gilt nicht für das Gebiet in einem 20-km-Radius von der Mitte von Ny-Ålesund.

## **Frequenzbänder und Leistung**

(a) Frequenzbänder, in denen das Funkgerät betrieben wird: Einige Bänder sind möglicherweise nicht in allen Ländern oder Regionen verfügbar. Wenden Sie sich für weitere Details bitte an Ihren lokalen Netzbetreiber.

(b) Maximaler Hochfrequenzstrom, der in den Frequenzbändern für den Betrieb des Funkgeräts übertragen wird: Der maximale Strom für alle Bänder liegt unter dem in der jeweiligen harmonisierten Norm angegebenen Höchstgrenzwert.

Für dieses Funkgerät gelten folgende Nenngrenzwerte für Frequenzband und (abgestrahlte und/oder leitungsgeführte) Sendeleistung: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

## **Informationen über Zubehör und Software**

Einige Zubehörteile sind in einigen Ländern oder Regionen optional. Optionales Zubehör ist bei Bedarf bei einem lizenzierten Händler erhältlich. Folgendes Zubehör wird empfohlen:

Adapter: HW-050100X01 (X steht für die verschiedenen verwendeten Steckertypen, die je nach Region vom Typ C, U, J, E, B, A, I, R, Z oder K sein können.)

Batterien: HB434666RBC

Das Produkt weist die Softwareversion

10.0.1.1(H187SP11C00) auf. Zur Behebung von Fehlern oder Verbesserung von Funktionen werden nach der Produktfreigabe Softwareaktualisierungen vom Hersteller veröffentlicht. Alle vom Hersteller veröffentlichten

Softwareversionen wurden überprüft und entsprechen nach wie vor den relevanten Vorschriften.

Alle HF-Parameter (z. B. Frequenzbereich und Ausgangsleistung) sind für den Benutzer unzugänglich und können nicht von diesem geändert werden.

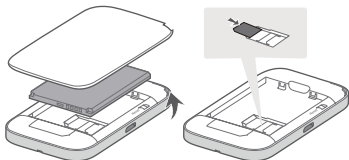
Aktuelle Informationen über Zubehör und Software finden Sie in der DoC (Declaration of Conformity) unter <http://consumer.huawei.com/certification>.

Bitte besuchen Sie

<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> für die kürzlich aktualisierte Hotline-Nummer und E-Mail-Adresse in Ihrem Land oder Gebiet.

## Wkładanie karty SIM

Włóż kartę SIM do gniazda stroną z chipem skierowaną w dół, a stroną karbowaną — w górę.



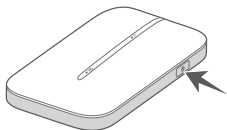
mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)



Zdejmij tylną pokrywkę, aby zobaczyć domyślną nazwę sieci Wi-Fi® (SSID) oraz hasło (Wi-Fi Key).

## Włączanie routera Mobile WiFi

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć router Mobile WiFi. Router Mobile WiFi po włączeniu automatycznie szuka sygnałów sieci komórkowych.



---

Zielony: mocny sygnał

---

Żółty: słaby sygnał

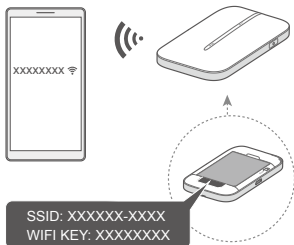
---

Czerwony: brak dostępu do Internetu

---

# Uzyskiwanie dostępu do Internetu

Połącz swoje urządzenie z routerem Mobile WiFi, aby uzyskać dostęp do Internetu. Zdejmij tylną pokrywkę, aby zobaczyć domyślną nazwę sieci Wi-Fi (SSID) oraz hasło (Wi-Fi Key).





# Zarządzanie urządzeniem

**Za pomocą aplikacji:** Po zeskanowaniu poniższego kodu QR można pobrać aplikację **HUAWEI SmartHome App** umożliwiającą zarządzanie routerem Mobile WiFi, na przykład zmianę nazwy sieci Wi-Fi lub hasła do sieci albo sprawdzanie stopnia wykorzystania danych.



- Jeśli nie możesz dodać urządzenia w aplikacji, sprawdź, czy korzystasz z najnowszej wersji.

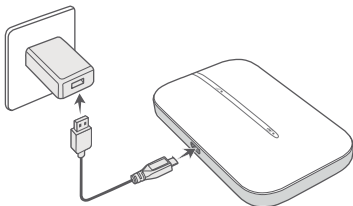
**Za pomocą przeglądarki:** Wpisz w przeglądarce w telefonie komórkowym lub na komputerze adres **192.168.8.1**, aby przejść na stronę zarządzania routerem Mobile WiFi. Domyślne hasło logowania to **admin**.

- Jeśli nie możesz otworzyć strony internetowej umożliwiającej zarządzanie routerem Mobile WiFi, sprawdź, czy telefon komórkowy lub komputer jest połączony z tym urządzeniem.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo danych, warto zmienić domyślną nazwę sieci Wi-Fi i hasło do niej, a także domyślne hasło logowania.

# Ładowanie



Czerwony: niski poziom baterii. Naładuj router Mobile WiFi.

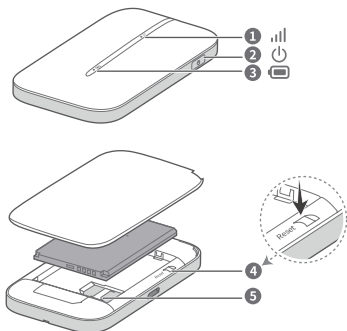


Należy używać oryginalnego kabla do ładowania i zasilacza marki Huawei.



Zasilacz należy do akcesoriów opcjonalnych, które można kupić u sprzedawców detalicznych.

# Wygląd



- |   |                        |   |                    |
|---|------------------------|---|--------------------|
| 1 | wskaźnik siły sygnału  | 2 | przycisk zasilania |
| 3 | wskaźnik stanu baterii | 4 | przycisk Reset     |
| 5 | gniazdo karty SIM      |   |                    |

**Aby wyłączyć router Mobile WiFi:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż wszystkie wskaźniki zostaną wyłączone.

**Aby przywrócić ustawienia fabryczne routera Mobile WiFi:** Za pomocą pinezki naciśnij i przytrzymaj przycisk Reset, kiedy router Mobile WiFi jest włączony. Miganie wszystkich wskaźników oznacza, że resetowanie zostało ukończone.

# Bezpieczeństwo użycia

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.

2019. Wszelkie prawa zastrzeżone.

NINIEJSZY DOKUMENT SŁUŻY WYŁĄCZNIE DO CELÓW INFORMACYJNYCH I NIE STANOWI JAKIEJKOLWIEK GWARANCJI.

LTE jest znakiem towarowym ETSI.

Wi-Fi®, logo Wi-Fi CERTIFIED oraz logo Wi-Fi są znakami towarowymi Wi-Fi Alliance.

## Zasady ochrony prywatności

Aby lepiej zrozumieć, w jaki sposób wykorzystujemy i chronimy Twoje dane osobowe, prosimy zapoznać się z dokumentem Zasady ochrony prywatności pod adresem <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Aktualizacja oprogramowania

Dalsze korzystanie z tego urządzenia oznacza potwierdzenie zapoznania się z poniższymi postanowieniami oraz ich akceptację:

W celu świadczenia lepszej usługi urządzenie będzie automatycznie uzyskiwało informacje o aktualizacji oprogramowania od Huawei oraz operatora po połączeniu z Internetem. Proces będzie wymagał użycia komórkowej transmisji danych oraz dostępu do identyfikatora unikatowego urządzenia (IMEI/numer seryjny) oraz identyfikatora sieciowego usługodawcy (PLMN), aby sprawdzić, czy aktualizacja urządzenia jest wymagana.

Poza tym urządzenie obsługuje funkcje automatycznego pobierania i instalacji ważnych aktualizacji od Huawei lub operatora w pilnych przypadkach. Ta funkcja jest domyślnie włączona. Aby wyłączyć ją, zaloguj się na stronę zarządzania produktem i wykonaj odpowiednie kroki w menu ustawień.

## Bezpieczeństwo użycia

- Niektóre urządzenia bezprzewodowe mogą wpływać na działanie aparatów słuchowych lub rozruszników serca. Więcej informacji udzieli usługodawca.
- Producenci rozruszników serca zalecają, aby odległość pomiędzy urządzeniem a rozrusznikiem wynosiła co najmniej 15 cm w celu wyeliminowania potencjalnych zakłóceń pracy rozrusznika. Jeśli używasz rozrusznika, używaj urządzenia po stronie przeciwnej względem rozrusznika i nie noś urządzenia w przedniej kieszeni.
- Idealny zakres temperatur pracy urządzenia: od 0 °C do 35 °C. Idealny zakres temperatur składowania: od -20 °C do +60 °C. Bardzo wysokie i bardzo niskie temperatury mogą uszkodzić urządzenie lub jego akcesoria.
- Urządzenie i akcesoria przechowuj w dobrze wentylowanym i chłodnym pomieszczeniu, nie narażając ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie przykrywaj ani nie zasłaniaj urządzenia ręcznikami ani innymi przedmiotami. Nie umieszczaj urządzenia w pojemniku słabo rozpraszającym ciepło, takim jak pudełko czy torba.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła i ognia, takich jak grzejnik, kuchenka mikrofalowa, kuchenka gazowa, terma, bojler, kaloryfer lub świeca.
- Używanie niezatwierdzonego lub niezgodnego zasilacza, ładowarki lub baterii może spowodować pożar, eksplozję lub inne zagrożenia.
- Wybieraj tylko akcesoria zatwierdzone do współpracy z tym modelem przez producenta urządzenia. Użycie innych typów akcesoriów może spowodować unieważnienie gwarancji, naruszać lokalne przepisy i być niebezpieczne. W celu uzyskania informacji o dostępności zatwierdzonych akcesoriów w danym regionie należy się skontaktować ze sprzedawcą.
- Gniazdo zasilające powinno znajdować się blisko podłączanego urządzenia i być łatwo dostępne.

- Ładowarka musi spełniać wymagania Klauzuli 2.5 normy IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 oraz musi być przetestowana i dopuszczona do użytkowania zgodnie z normami krajowymi lub lokalnymi.
- Nie narażaj baterii na działanie nadmiernego ciepła i bezpośredniego nasłonecznienia. Nie umieszczaj jej wewnątrz ani na powierzchni urządzeń wydzielających ciepło, takich jak kuchenki mikrofalowe, kuchenki lub grzejniki. Przegrzane baterie mogą eksplodować.
- Baterii nie wolno modyfikować ani regenerować, próbować wkładać do niej ciał obcych, zanurzać jej w wodzie lub innych płynach ani narażać na ich działanie. Może to spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenia.
- Zużyte baterie należy wyrzucać zgodnie z obowiązującymi przepisami. Nieodpowiednie użytkowanie baterii może spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenia.

## Utylizacja i recykling odpadów



Symbol przekreślonego kosza na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu przypomina o tym, że wszystkie urządzenia elektroniczne i baterie po zakończeniu eksploatacji muszą być oddane do wyspecjalizowanych punktów zbiórki i nie mogą być traktowane jako część zmieszanych odpadów komunalnych. Użytkownik sam ponosi odpowiedzialność za zdanie zużytego sprzętu w wyznaczonym miejscu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii w sposób przewidziany miejscowymi przepisami. Oddawanie zużytego sprzętu w przepisowych miejscach zbiórki jest ważnym elementem procesu utylizacji odpadów elektronicznych w sposób niestwarzający zagrożeń dla ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego, a przy tym pozwalający odzyskać cenne surowce. Nieprawidłowe obchodzenie się ze sprzętem elektronicznym, przypadkowe

zepsucie, zniszczenie oraz nieprawidłowy recykling po zakończeniu eksploatacji sprzętu niosą wiele zagrożeń dla ludzkiego zdrowia i dla środowiska naturalnego. Więcej informacji na temat sposobów i miejsc zdawania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego można uzyskać w miejscowych urzędach, w miejscowym przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub na stronie <http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Ograniczanie użycia substancji niebezpiecznych**

To urządzenie i jego akcesoria elektryczne spełniają wymogi lokalnych przepisów o ograniczaniu użycia pewnych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych, jak unijne dyrektywy REACH, RoHS i przepisy dotyczące baterii (jeśli dotyczy). Deklaracje zgodności z dyrektywami REACH i RoHS znajdują się na naszej stronie internetowej <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Zgodność z przepisami UE**

### **Normy narażenia na promieniowanie w zakresie radiowym**

Dopuszczalne normy narażenia na promieniowanie o częstotliwościach radiowych:

Normy narażenia na emisję fal radiowych mogą wymagać, by urządzenie było używane przynajmniej w odległości 0.5 cm od ciała ludzkiego. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może powodować przekroczenie limitów narażenia na promieniowanie radiowe.

### **Certyfikacja (SAR)**

To urządzenie spełnia wymagania dotyczące ekspozycji na działanie fal radiowych.

Urządzenie to pełni funkcję nadajnika i odbiornika o niskiej mocy. Urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby nie przekraczało wartości granicznych ekspozycji na fale radiowe zalecanych w międzynarodowych wytycznych. Wytyczne te zostały opracowane przez niezależną organizację naukową, Międzynarodową Komisję ds. Ochrony przed Promieniowaniem Niejonizującym (ICNIRP), i obejmują środki

bezpieczeństwa zapewniające ochronę wszystkich użytkowników bez względu na ich wiek i stan zdrowia. Współczynnik absorpcji SAR jest jednostką miary ilości promieniowania o częstotliwości radiowej pochłanianego przez ludzkie ciało podczas korzystania z urządzenia. Wartość tego współczynnika jest określana przez najwyższy certyfikowany poziom mocy w warunkach laboratoryjnych, faktyczny poziom współczynnika SAR w konkretnym przypadku może być jednak znacznie niższy. Wynika to z faktu, że urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby zużywało minimalną ilość energii wymaganą do łączenia z siecią. Norma SAR przyjęta w Europie wynosi 2,0 W/kg w uśrednieniu na 10 gramów tkanki. Najwyższy osiągalny poziom SAR przy korzystaniu z tego urządzenia spełnia tę normę.

### **Deklaracja**

Niniejszym firma Huawei Technologies Co., Ltd. oświadcza, że to urządzenie E5576-320 jest zgodne z podstawowymi wymogami i odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE.

Najbardziej aktualną i obowiązującą wersję deklaracji zgodności można znaleźć na stronie

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Urządzenie zostało dopuszczone do użycia we wszystkich krajach członkowskich UE.

Należy przestrzegać przepisów krajowych i lokalnych w miejscu użytkowania urządzenia.

W zależności od sieci lokalnej użytkowanie urządzenia może podlegać ograniczeniom.

### **Ograniczenia dotyczące transmisji w paśmie 2,4 GHz:**

**Norwegia:** Ten fragment nie dotyczy obszaru geograficznego w promieniu 20 km od centrum Ny-Ålesund.

### **Pasma częstotliwości i zasilanie**

(a) Pasma częstotliwości, w których działa sprzęt radiowy: niektóre pasma mogą nie być dostępne we wszystkich krajach lub wszystkich obszarach. Więcej szczegółów można uzyskać od lokalnego operatora.



(b) Maksymalna moc częstotliwości radiowej na pasmach częstotliwości, na których działa sprzęt radiowy: maksymalna moc dla wszystkich pasm jest niższa niż najwyższa wartość limitu podana w powiązanych normach zharmonizowanych. Pasma częstotliwości i znamionowe limity mocy przekazu (wypromieniowanej i/lub przewodzonej) stosuje się do tego sprzętu radiowego w następujący sposób: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

## **Informacje o akcesoriach i oprogramowaniu**

Niektóre akcesoria są opcjonalne w pewnych krajach lub regionach. Akcesoria opcjonalne można zakupić od licencjonowanego dostawcy zgodnie z potrzebami. Zalecane są następujące akcesoria:

Adaptery: HW-050100X01 (X oznacza użycie różnych typów wtyczek, np. C, U, J, E, B, A, I, R, Z lub K, w zależności od regionu)

Baterie: HB434666RBC

Wersja oprogramowania produktu to 10.0.1.1(H187SP11C00).

Producent wydaje aktualizacje oprogramowania w celu naprawy błędów lub poprawienia funkcjonalności po wprowadzeniu produktu na rynek. Wszystkie wersje oprogramowania wydane przez producenta zostały zweryfikowane i są nadal zgodne z właściwymi przepisami. Żadne parametry częstotliwości radiowej (na przykład zakres częstotliwości i moc wyjściowa) nie są dostępne dla użytkownika i nie mogą być przez niego zmieniane.

Najaktualniejsze informacje o akcesoriach i oprogramowaniu podane są w deklaracji zgodności na stronie

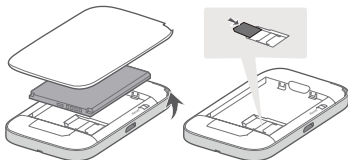
<http://consumer.huawei.com/certification>.

Aktualne dane teleadresowe i adres e-mail w wybranym kraju lub regionie zawiera strona

<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

## SIM kártya behelyezése

Helyezze be a SIM kártyát a foglalatba úgy, hogy a chip része lefelé, a levágott rész pedig kifelé nézzen.



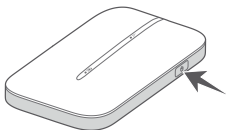
mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)



Távolítsa el a hátsó fedelet és nézze meg az alapértelmezett Wi-Fi® nevét (SSID) és jelszavát (Wi-Fi Key).

# A Mobile WiFi bekapcsolása

A Bekapcsológomb megnyomásával kapcsolja be a Mobile WiFi-t. A Mobile WiFi automatikusan megkeresi a mobilhálózat jeleit a bekapcsolás után.



---

Zöld: Erős jel

---

Sárga: Gyenge jel

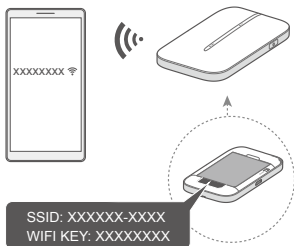
---

Piros: Nincs Internetkapcsolat

---

# Internetelérés

Kapcsolódjon a készülékkel a Mobile WiFi-hez, hogy kapcsolódni tudjon az internethez. Távolítsa el a hátsó fedelet és nézze meg az alapértelmezett Wi-Fi nevét (SSID) és jelszavát (Wi-Fi Key).



# Készülék kezelés

**Alkalmazás használatával:** Beolvashatja az alábbi QR kódot a **HUAWEI SmartHome App** letöltéséhez, amivel kezelni tudja a Mobile WiFi-t, például a Wi-Fi hálózat nevének vagy jelszavának a megváltoztatásához, illetve az adatforgalom ellenőrzéséhez.



- Ha nem tud készülékeket hozzáadni az alkalmazásban, ellenőrizze, hogy a legfrissebb verziót használja.

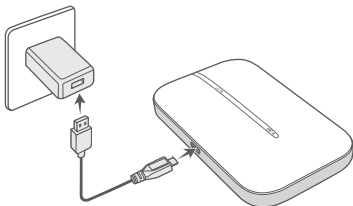
**Böngésző használatával:** Írja be a **192.168.8.1** címet a telefonja, vagy számítógépe böngészőjébe, hogy eljusson a Mobile WiFi web alapú vezérlőjébe. Az alapértelmezett bejelentkezési jelszó **admin**.

- Ha nem tudja megnyitni a web alapú kezelőoldalt, akkor ellenőrizze, hogy a mobiltelefonja, vagy számítógépe kapcsolódik a Mobile WiFi-hez.
- Javasoljuk, hogy módosítsa az alapértelmezett Wi-Fi nevét és jelszavát, illetve az alapértelmezett bejelentkezési jelszót a hatékony adatvédelemhez.

# Töltés



Piros: Alacsony akkumulátorszint. Kérem töltsse a Mobile WiFi készülékét.

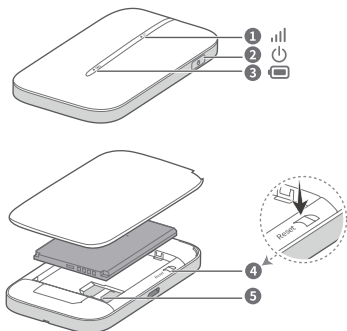


Kérjük, az eredeti Huawei töltőkábelt és töltő adaptert használja.



A töltő adapter opcionális tartozék, amit megvásárolhat kereskedőktől.

# Megjelenés



- |   |                          |   |                 |
|---|--------------------------|---|-----------------|
| 1 | Jelerősség állapotjelző  | 2 | Bekapcsológomb  |
| 3 | Akkumulátor állapotjelző | 4 | Újraindító gomb |
| 5 | SIM kártya helye         |   |                 |

**A Mobile WiFi kikapcsolása:** Tartsa lenyomva a Bekapcsológombot, amíg minden jelzőfény kialszik.

**A Mobile WiFi gyári beállításainak a visszaállítása:** Egy tűvel tartsa benyomva az Újraindító gombot, miközben a Mobile WiFi be van kapcsolva. Ha minden jelzőfény villogni kezd, az újraindítás sikeres volt.

# Biztonsági tudnivalók

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.

**2019. Minden jog fenntartva.**

EZ A DOKUMENTUM INFORMÁCIÓS CÉLOKAT SZOLGÁL, ÉS SEMMILYEN GARANCIA ALAPJÁNAK NEM TEKINTENDŐ.

Az LTE az ETSI védjegye.

A Wi-Fi®, a Wi-Fi CERTIFIED logó és a Wi-Fi logó a Wi-Fi Alliance védjegyei.

## Adatvédelmi irányelvek

Ha szeretné jobban megismerni, hogyan használjuk és védjük személyes adatait, olvassa el Adatvédelmi irányelvünket a <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> weblapon.

## Szoftverfrissítés

A készülék használatának folytatásával jelzi, hogy elolvasta és elfogadja az alábbi tartalmakat:

A jobb szolgáltatás nyújtásához a készülék automatikusan lekéri a szoftverfrissítés információkat a Huawei-től vagy a szolgáltatótól az internetre csatlakozás után. Ez a folyamat mobiladatot használ, és szükség van hozzá a készülék egyedi azonosítója (IMEI/sorozatszám) és a szolgáltatói hálózat azonosító (PLMN) elérésére annak ellenőrzéséhez, hogy a készülék frissítése szükséges-e.

Továbbá a készülék támogatja a fontos frissítések automatikus letöltését és telepítését a Huawei-től vagy a szolgáltatójától vészhelyzet esetén. A funkció alapértelmezetten engedélyezve van. A funkció kikapcsolásához bejelentkezhet a termék kezelő weblapra és módosíthatja a megfelelő beállításokat.

## Biztonsági tudnivalók

- Egyes vezetékmentes eszközök negatív hatással lehetnek a hallókészülékekre vagy a pacemakerekre (szívritmus-szabályozókra). További tájékoztatásért forduljon a szolgáltatóhoz.



- A szívritmusszabályzó készülékek gyártói azt javasolják, hogy a készülék és a szívritmusszabályzó készülék között legalább 15 cm távolság legyen az esetleges interferencia elkerülése érdekében. Amennyiben szívritmusszabályzót használ, az eszközt a szívritmusszabályzóval ellentétes oldalon használja, és ne hordja a mellényzsebében.
- Ideális működtetési hőmérséklet: 0 °C – 35 °C. Ideális tárolási hőmérséklet: -20 °C – +60 °C. A túlságos meleg és hideg kárt tehet a készülékben és a tartozékokban.
- A készüléket és a tartozékokat jól szellőző, hűvös, közvetlen napfénytől védett helyen tárolja. A készüléket ne takarja le törölközővel vagy más tárgyakkal. Ne helyezze a készüléket rossz hőelvezetést nyújtó tárolóba, például dobozba vagy szatyorba.
- Tartsa a készüléket távol a hőforrásoktól és a tűztől, mint például a fűtőtestektől, mikrohullámú sütőktől, gázégőktől, vízmelegítőktől, radiátoroktól, gyertyáktól.
- Jóvá nem hagyott vagy nem kompatibilis elektromos adapter, töltő vagy akkumulátor használata tűzveszélyhez, robbanáshoz vagy más veszélyhelyzethez vezethet.
- Csak az eszköz gyártója által a jelen modellhez jóváhagyott tartozékokat használjon. Bármely más típusú tartozék használata érvénytelenítheti a garanciát, helyi jogszabályokba ütközhet, illetve veszélyhelyzethez vezethet. Kérjük, az ön tartózkodási helyén kapható, jóváhagyott tartozékokról érdeklődjön az értékesítőnél.
- Az áramforráshoz csatlakoztatható készülék esetén a konnektornak a készülék közelében és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- Ügyeljen, hogy a töltő feleljen meg az IEC60950-1/ EN60950-1/UL60950-1 szabvány 2.5 pontjában foglalt követelményeknek. Az elektromos adapter tesztelésének és jóváhagyásának a helyileg érvényes szabványoknak megfelelően kell megtörténnie.
- Tartsa az akkumulátort távol a túlzott hőtől és a közvetlen napfénytől. Ne helyezze hőt fejlesztő eszközökre vagy

eszközökbe, például mikrohullámú sütőbe, sütőbe vagy radiátorra. A túlmegegedett akkumulátor felrobbanhat.

- Ne kísérelje meg módosítani átszerelni az akkumulátort, ne kíséreljen meg külső tárgyakat helyezni belé, ne merítse víz alá és ne tegye ki víznek vagy más folyadékoknak. Ha mégis így tesz, az tüzet, robbanást vagy más veszélyhelyzetet idézhet elő.
- A használt akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően selejtezze le. Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése tüzet, robbanást vagy más veszélyhelyzetet idézhet elő.

## Hulladékkezelési és újrahasznosítási tudnivalók



Az áthúzott kuka szimbólumok a terméken, az akkumulátoron, a papírokon, vagy a csomagoláson arra utal, hogy az összes elektronikus terméket és akkumulátort elkülönített hulladékgyűjtő pontokra kell szállítani az élettartamuk végén, tilos őket a normális szemétszállítási csatornákon, a háztartási szeméttel együtt eldobni. A felhasználó felelőssége a terméktől a megfelelő gyűjtőpontra való megszabadulás az elektronikus és elektromos eszközök (WEEE) és akkumulátorok elkülönített újrahasznosításához a helyi törvények értelmében.

A készülékek megfelelő gyűjtése és újrahasznosítása biztosítja, hogy az EEE hulladék megfelelő módon, a hasznos anyagok megőrzésével kerül újrahasznosításra és védi az emberi egészséget és a környezetet. A helytelen kezelés, véletlen törés, sérülés és/vagy nem megfelelő újrahasznosítás a készülék élettartamának végén káros lehet az egészségre és a környezetre. További információkért az EEE gyűjtőpontok helyéről és használatáról, kérjük, hogy vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, viszonteladókkal, vagy háztartási szemét gyűjtő szolgáltatóval, vagy látogasson a <http://consumer.huawei.com/en/> weblapra.

## **Veszélyes anyagok elleni védelem**

Ez a készülék és bármilyen elektromos tartozéka megfelel az érvényes helyi szabályozásoknak az egyes káros-anyagok elektromos vagy elektronikus eszközökben történő használatára vonatkozó megkötéseknek, mint például az EU REACH, RoHS és akkumulátor (ahol tartozék) szabályozások stb. A REACH és RoHS megfeleléségi nyilatkozatok megtekintéséhez látogasson a <http://consumer.huawei.com/certification> weblapra.

## **EU-előírásoknak való megfeleléség**

### **Rádiófrekvenciás sugárzás hatásával kapcsolatos követelmények**

A rádiófrekvenciás sugárzás (RF) hatására vonatkozó, fontos biztonsági tájékoztatás:

A rádiófrekvenciás sugárzásnak való kitettséggel kapcsolatos irányelvek alapján a készülék és az emberi test között használat közben legalább 0.5 cm távolságot kell tartani. Az irányelv betartásának hiányában a rádiófrekvenciás sugárzásnak való kitettség meghaladhatja a határértéket.

### **Tanúsítványadatok (SAR)**

Ez az eszköz megfelel a rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozó irányelveknek.

Ez az eszköz egy kis teljesítményű rádió adó-vevő. A készüléket a nemzetközi irányelvekkel összhangban úgy tervezték és kiviteleztek, hogy rádiófrekvenciás energiakibocsátása ne haladja meg a megfelelő határértékeket. Ezeket az irányelveket egy független, nemzetközi tudományos szervezet, a Nemzetközi Nem-ionizáló Sugárvédelemi Bizottság (ICNIRP) dolgozta ki, biztonsági előírásai minden felhasználó biztonságát szavatolják életkortól és egészségi állapottól függetlenül.

Az SAR (fajlagos abszorpciós ráta) a test által a készülék használata közben felfogott rádiófrekvenciás energia mértékegysége. Az SAR értéket a laboratóriumi körülmények között mért legmagasabb energiaszint alapján határozzák meg, de a működés közben fellépő tényleges SAR szint ennél

jóval alacsonyabb. Ennek az az oka, hogy a készülék csak a hálózat eléréséhez szükséges minimális energiát használja a kommunikációhoz.

A SAR korlát értéke Európában 2,0 W/kg 10 gramm testszövetre vonatkozóan átlagolva. A készülék legmagasabb SAR-értéke megfelel ennek a határértéknek.

### **Nyilatkozat**

A Huawei Technologies Co., Ltd. kijelenti, hogy a(z) E5576-320 eszköz megfelel az 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb, vonatkozó rendelkezéseinek.

A DoC (Declaration of Conformity) megfelelőségi nyilatkozat aktuális és érvényes verziója itt tekinthető meg:

<http://consumer.huawei.com/certification>

A készülék az EU minden tagállamában használható.

A készülék használatakor tartsa be az országos és helyi jogszabályokat.

A helyi hálózattól függően a készülék használata korlátozás alá eshet.

### **Korlátozások a 2,4 GHz-es sávban:**

**Norvégia:** Ez az alfejezet nem vonatkozik Ny-Ålesund központjának 20 km-es földrajzi körzetére.

### **Frekvenciasávok és teljesítmény**

(a) Frekvenciasávok, amelyeken a rádióberendezés üzemel: Bizonyos sávok nem minden országban, illetve régióban érhetők el. További részletekért forduljon a helyi szolgáltatóhoz.

(b) Maximálisan sugárzott rádiófrekvencia teljesítmény azokban a frekvenciasávokban, amelyeken a rádióberendezés üzemel: A maximális teljesítmény minden egyes sáv tekintetében kevesebb, mint a vonatkozó harmonizált szabványba megadott legmagasabb határérték.

A rádióberendezésre vonatkozó frekvenciasávok és a sugárzott teljesítmény (sugárzott és/vagy vezetett) nominális határértékei a következők: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

## Tartozékok és szoftver információk

Egyes tartozékok bizonyos országokban és régiókban opcionálisan elérhetők. Az opcionális tartozékok igény esetén engedéllyel rendelkező forgalmazótól szerezhetők be. A következő tartozékok ajánlottak:

Adapterek: HW-050100X01 (az X a különböző csatlakozótípusokat képviseli, ami az Ön régiójától függően C, U, J, E, B, A, I, R, Z, illetve K lehet)

Akkumulátorok: HB434666RBC

A termék szoftververziója: 10.0.1.1(H187SP11C00). A szoftverfrissítéseket a termék forgalomba bocsátását követően a gyártó a hibák elhárítására, illetve az egyes funkciók működésének javítására teszi közzé. A gyártó által kiadott szoftververziók ellenőrzésnek lettek alávetve, és megfelelnek a vonatkozó szabályozásoknak.

Az RF paraméterek (pl. frekvenciatartomány és kimeneti teljesítmény) a felhasználók számára nem hozzáférhetők, és nem módosíthatók.

A tartozékokra és szoftverekre vonatkozó aktuális információkért tekintse meg a DoC (Declaration of Conformity) megfelelőségi nyilatkozatot

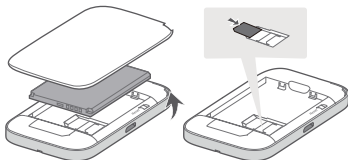
<http://consumer.huawei.com/certification>.

Az ön országában, térségében használható legújabb forróvonal-elérhetőségek, illetve e-mail címek érdekében látogasson el a <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> oldalra.

Čeština

## Vložení karty SIM

Vložte kartu SIM do slotu tak, že čip bude směřovat dolů a strana s výřezem směrem ven.



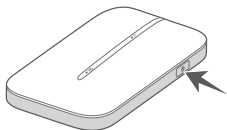
mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)



Sundejte zadní kryt, kde najdete výchozí název Wi-Fi® (SSID) a heslo (Wi-Fi Key).

# Zapnutí Mobile WiFi

Stiskněte a podržte Tlačítko napájení abyste zapnuli Mobile WiFi. Mobile WiFi vyhledá po spuštění automaticky signály mobilních sítí.



---

Zelená: Silný signál

---

Žlutá: Slabý signál

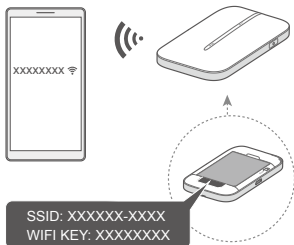
---

Červená: Bez přístupu k internetu

---

## Přístup k internetu

Pokud chcete přístup k internetu, připojte zařízení k Mobile WiFi. Sundejte zadní kryt, kde najdete výchozí název Wi-Fi (SSID) a heslo (Wi-Fi Key).





# Správa zařízení

**Používání aplikace:** Můžete využít QR kód níže ke stažení **Aplikace HUAWEI SmartHome**, čímž můžete provádět správu Mobile WiFi, například změnu názvu Wi-Fi nebo hesla, či kontrolu využití dat.



- i** Pokud nemůžete zařízení do aplikace přidat, zkontrolujte, zda používáte nejnovější verzi.

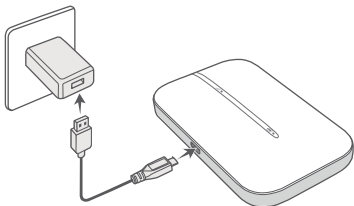
**Používání prohlížeče:** Zadejte do prohlížeče ve svém mobilním telefonu nebo počítači adresu **192.168.8.1** a přejděte na webovou stránku správy zařízení Mobile WiFi. Výchozí nastavené přihlašovací heslo je **admin**.

- i** • Pokud se na webovou stránku správy zařízení nemůžete dostat, zkontrolujte, zda je váš mobilní telefon nebo počítač připojen k zařízení Mobile WiFi.
- Doporučujeme změnit výchozí název Wi-Fi a heslo a výchozí přihlašovací heslo. Zajistíte tak zabezpečení svých dat.

# Nabíjení



Červená: Baterie je téměř vybitá. Nabíjte prosím Mobile WiFi.

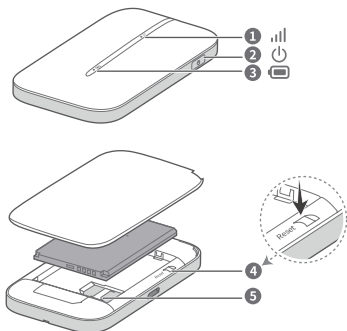


Použijte originální nabíjecí kabel a napájecí adaptér Huawei.



Napájecí adaptér je volitelným příslušenstvím, které si od prodejců můžete zakoupit.

# Vzhled



- |   |                   |   |                   |
|---|-------------------|---|-------------------|
| 1 | Kontrolka signálu | 2 | Tlačítko napájení |
| 3 | Kontrolka baterie | 4 | Tlačítko reset    |
| 5 | Slot karty SIM    |   |                   |

**Vypnutí Mobile WiFi:** Stiskněte a podržte Tlačítko napájení, dokud nezhasnou všechny kontrolky.

**Obnova Mobile WiFi do továrního nastavení:** Jehlou stiskněte a podržte Tlačítko reset při vypnutém zařízení Mobile WiFi. Jakmile začnou všechny kontrolky blikat, resetování je hotovo.

# Bezpečnostní informace

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.

2019. Všechna práva vyhrazena.

TENTO DOKUMENT MÁ POUZE INFORMAČNÍ ÚČEL A NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ ZÁRUKY.

LTE je ochranná známka organizace ETSI.

Wi-Fi®, logo Wi-Fi CERTIFIED a logo Wi-Fi jsou ochranné známky společnosti Wi-Fi Alliance.

## Zásady ochrany soukromí

Chcete-li lépe porozumět tomu, jak používáme a chráníme vaše osobní informace, přečtěte si prosím Zásady ochrany soukromí na <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Aktualizace softwaru

Pokračováním v používání zařízení dáváte najevo, že jste si přečetli následující obsah a souhlasíte s ním:

Toto zařízení bude po připojení k internetu automaticky získávat od společnosti Huawei nebo vašeho operátora informace o aktualizacích softwaru, abychom vám mohli poskytovat lepší služby. Tento proces bude využívat mobilní data a vyžaduje přístup k unikátnímu identifikátoru vašeho zařízení (IMEI/SN) a ID sítě poskytovatele služeb (PLMN), abychom zkontrolovali, zda zařízení potřebuje aktualizaci. Kromě toho toto zařízení podporuje automatické stahování a instalaci důležitých aktualizací od společnosti Huawei nebo vašeho operátora v případě nouze. Tato funkce je ve výchozím nastavení zapnuta. Chcete-li tuto funkci vypnout, přihlaste se prosím na webové stránky správy produktu a v nabídce nastavení proveďte příslušné změny.

## Bezpečnostní informace

- Některá bezdrátová zařízení mohou ovlivnit funkčnost naslouchadel a kardiostimulátorů. Více informací získáte u poskytovatele služeb.

- Výrobci kardiostimulátorů doporučují udržovat vzdálenost minimálně 15 cm mezi zařízením a kardiostimulátorem, aby se zabránilo vzájemnému rušení těchto dvou přístrojů. Jste-li uživatelem kardiostimulátoru, držte přístroj na opačné straně než kardiostimulátor a nenoste jej v přední kapse.
- Ideální provozní teplota je 0°C až 35°C. Ideální skladovací teplota je -20°C až +60°C. Extrémní teplo nebo chlad může přístroj nebo příslušenství poškodit.
- Udržujte přístroj a jeho příslušenství v dobře větraném a chladném prostoru mimo přímé sluneční světlo. Přístroj nezakrývejte ani neobalujte ručníky nebo jinými předměty. Nevkládejte přístroj do schránky se špatným odvodem tepla, jako je krabice nebo taška.
- Uchovávejte přístroj z dosahu zdroje tepla a ohně, jakým je např. topení, mikrovlnná trouba, sporák, ohřívač vody, radiátor nebo svíčka.
- Neschválený nebo kompatibilní síťový adaptér, nabíječka nebo baterie mohou způsobit požár, výbuch nebo vést k jiným nebezpečným situacím.
- Vybírejte pouze příslušenství, které výrobce zařízení schválil k použití s tímto modelem. Použití jiného příslušenství může vést ke zrušení záruky, porušení místních předpisů a zákonů a může být nebezpečné. Informace o dostupnosti schváleného příslušenství ve vašem okolí získáte od svého prodejce.
- U připojitelných zařízení by zásuvka měla být umístěna poblíž přístroje a měla by být snadno přístupná.
- Ujistěte se, že nabíječka splňuje požadavky klauzule 2.5 předpisů IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 a že je testována a schválena v souladu se státními nebo místními standardy.
- Baterii chraňte před nadměrným teplem a přímým slunečním zářením. Neumísťujte ji na nebo do topných zařízení, jako jsou mikrovlnné trouby, sporáky či radiátory. Baterie mohou při přehřátí explodovat.

- Nepokoušejte se baterii upravit nebo předělat, vsunovat do ní cizí předměty, ponořovat ji do vody nebo ji vystavovat působení vody či jiné kapaliny. Pokud tak učiníte, může dojít k požáru, výbuchu nebo jiným nebezpečným situacím.
- Použité baterie likvidujte v souladu s místními předpisy. Nesprávné používání baterie může vést k požáru, výbuchu nebo jiné nebezpečné situaci.

## Informace o likvidaci a recyklaci



Symbol přeškrtnutého kontejneru na produktu, baterii, příručkách a na obalu připomíná, že na konci životnosti musí být všechna elektronická zařízení a baterie odevzdány do odděleného sběru odpadů; nesmí být likvidovány v běžném odpadu s odpady z domácnosti. Je odpovědností uživatele zlikvidovat zařízení odevzdáním na určeném sběrném místě nebo využitím služby pro oddělenou recyklaci elektrických a elektronických zařízení (OEEZ) a baterií na konci životnosti v souladu s místními zákony.

Řádný sběr a recyklace zařízení pomáhá zajistit recyklaci odpadu EEZ způsobem, který šetří cenné materiály a chrání zdraví lidí i životní prostředí. Nesprávná manipulace, náhodné rozbití, poškození nebo nesprávná recyklace na konci životnosti zařízení může mít škodlivé následky pro zdraví i životní prostředí. Další informace týkající se místa a způsobu odevzdání odpadu EEZ získáte od místních úřadů, maloobchodníka nebo služby svozu komunálního odpadu nebo na naší webové stránce <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Omezení nebezpečných látek

Toto zařízení a veškeré elektrické příslušenství je v souladu s místními zákony a předpisy o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a bateriích (jsou-li součástí zařízení), například s nařízeními EU

REACH, RoHS atd. Další informace týkající se shody s nařízeními REACH a RoHS získáte na našem webu <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Prohlášení o shodě s předpisy EU**

### **Požadavky týkající se vystavení vysokofrekvenčnímu záření**

Důležité bezpečnostní informace týkající se vystavení vysokofrekvenčnímu záření (RF):

Směrnice týkající se vystavení vyžadují, aby přístroj byl používán minimálně 0.5 cm od lidského těla. Nedodržení této zásady může vést k nadlimitnímu vystavení vysokofrekvenčnímu záření.

### **Informace o certifikátech (SAR)**

Tento přístroj splňuje směrnice pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření.

Tento přístroj je nízkonapěťový rádiový přijímač a vysílač. Je navržen tak, aby nepřekračoval limity pro vystavení rádiovým vlnám, které jsou dány mezinárodními předpisy. Tyto předpisy vyvinula nezávislá vědecká organizace Mezinárodní komise pro ochranu před neionizujícím zářením (ICNIRP) a obsahují bezpečnostní opatření navržená k zajištění bezpečnosti pro všechny uživatele bez ohledu na jejich věk či zdraví.

Jednotkou měření pro množství energie rádiové frekvence absorbované tělem při používání zařízení je specifická míra absorpce (SAR). Hodnota SAR je určena při nejvyšší certifikované hladině energie v laboratorních podmínkách, ale skutečná hladina SAR při provozu může být výrazně pod touto hodnotou. Důvodem je to, že přístroj je nastaven na používání minimální energie potřebné k dosažení sítě.

Limit SAR, který byl rovněž přijat v Evropě, je 2,0 W/kg průměrně na 10 gramů tkáně. Nejvyšší hodnota SAR pro tento přístroj je v souladu s tímto limitem.

### **Prohlášení**

Společnost Huawei Technologies Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení E5576-320 odpovídá nezbytným požadavkům a ostatním příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU.

Nejaktuálnější verzi prohlášení o shodě můžete nalézt zde:  
<http://consumer.huawei.com/certification>.

Toto zařízení může být provozováno ve všech členských státech EU.

Při používání dodržujte národní a místní nařízení.

V závislosti na místní síti může být použití tohoto zařízení omezené.

### **Omezení v pásmu 2,4 GHz:**

**Norsko:** Tato část se netýká zeměpisné plochy o poloměru 20 km od středu osady Ny-Ålesund.

### **Frekvenční pásma a výkon**

(a) Frekvenční pásma, ve kterých rádiové zařízení pracuje:

Některá pásma mohou být nedostupná v některých zemích a oblastech. Pro více informací kontaktujte mobilního operátora.

(b) Maximální radiofrekvenční výkon přenesený ve frekvenčních pásmech, ve kterých rádiové zařízení pracuje: Maximální výkon u všech pásem je nižší než nejvyšší mezní hodnota

specifikovaná v souvisejících Harmonizovaných standardech.

Nominální omezení frekvenčních pásem a vysílacího výkonu (vyzařovaného nebo prováděného) aplikovatelné pro toto rádiové zařízení jsou následující: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

### **Informace o příslušenství a softwaru**

Některé příslušenství je volitelné v některých zemích nebo regionech. Volitelné příslušenství lze podle potřeby zakoupit od licencovaného dodavatele. Doporučeno je následující příslušenství:

Adaptéry: HW-050100X01 (písmeno X označuje různé druhy zástrček a může být nahrazeno písmeny C, U, J, E, B, A, I, R, Z nebo K, záleží na oblasti, ve které se nacházíte)

Baterie: HB434666RBC

Verze softwaru je 10.0.1.1(H187SP11C00). Po vydání produktu budou výrobcem uvolněny aktualizace softwaru. Cílem těchto aktualizací je oprava chyb a vylepšení funkcí. Všechny verze softwaru vydané výrobcem jsou ověřeny a jsou i nadále v souladu se souvisejícími předpisy.



Žádné parametry rádiové frekvence (například frekvenční rozsah a výstupní výkon) nejsou přístupné uživateli a nemohou být uživatelem změněny.

Nejaktuálnější informace o příslušenství a softwaru naleznete v prohlášení o shodě na

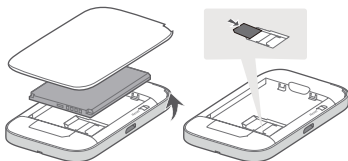
<http://consumer.huawei.com/certification>.

Navštivte webovou stránku

<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>, kde je uvedena nejnovější informační linka a e-mailová adresa pro vaši zemi či region.

## Sätta i SIM-kortet

Sätt in SIM-kortet på dess plats med chipsidan vänd nedåt och den sneda sidan vänd utåt.



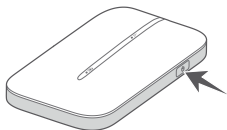
mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)



Ta bort bakstycket för att visa standard Wi-Fi®-namn (SSID) och lösenord (Wi-Fi Key).

## Slå på Mobile WiFi

Tryck på och håll in Strömknapp för att slå på Mobile WiFi. Mobile WiFi söker automatiskt efter signaler för mobilnätverk när det slås på.



---

Grön: Stark signal

---

Gul: Svag signal

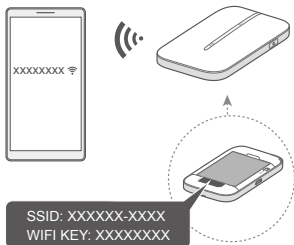
---

Röd: Ingen Internetåtkomst

---

# Ansluta till Internet

Anslut enheten till Mobile WiFi för att komma åt Internet. Ta bort bakstycket för att visa standard Wi-Fi-namn (SSID) och lösenord (Wi-Fi Key).



# Enhetshantering

**Använda appen:** Du kan skanna QR-koden nedan för att ladda ned **HUAWEI SmartHome-app** för att hantera Mobile WiFi, till exempel, ändra Wi-Fi-namn eller lösenord eller kontrollera dataanvändning.



**i** Om du inte kan lägga till appen, kontrollera om du använder den senaste versionen.

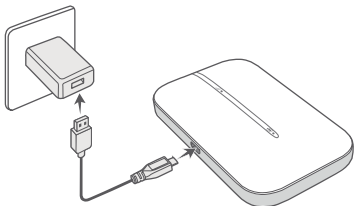
**Använda webbläsaren:** Ange **192.168.8.1** i webbläsaren på din mobiltelefon eller dator för att gå till ditt Mobile WiFi webbaserade hanteringssida. Standardlösenordet för inloggning är **admin**.

- i** • Om du inte kan besöka den webbaserade hanteringssidan, kontrollera om mobiltelefonen eller datorn är ansluten till Mobile WiFi.
- Vi föreslår att du ändrar standard Wi-Fi-namn och lösenord och standardlösenordet för inloggning, för att säkerställa att dina data är säkra.

# Laddar



Röd: Låg batterinivå. Ladda Mobile WiFi.

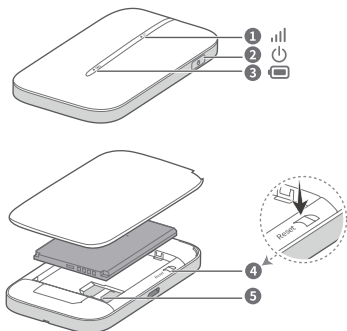


Använd original laddningskabel och nätadapter från Huawei.



Nätadaptern är ett tillval som du kan köpa hos återförsäljare.

# Utseende



① Signalindikator

② Strömknapp

③ Batteriindikator

④ Knappen Återställ

⑤ SIM-kortplats

**Stänga av Mobile WiFi:** Tryck på och håll ned Strömknapp tills alla indikatorer släcks.

**Återställa Mobile WiFi till fabriksinställningarna:** Använd ett stift för att trycka på och hålla ned Knappen Återställ medan Mobile WiFi startas. När alla indikatorerna börjar blinka, är återställningen klar.

# Säkerhetsinformation

**Upphovsrätt © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Med ensamrätt.**

DET HÄR DOKUMENTET ANVÄNDS ENDAST I INFORMATIONSSYFTE OCH UTGÖR INGEN GARANTI AV NÅGOT SLAG.

LTE är ett varumärke som tillhör ETSI.

Wi-Fi®, logotypen Wi-Fi CERTIFIED och logotypen Wi-Fi är varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance.

## Sekretesspolicy

För att du bättre ska förstå hur du ska skydda din personliga information ska du läsa sekretesspolicyn på <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Programuppdatering

Genom att fortsätta att använda den här enheten anger du att du har läst och godkänt följande innehåll:

Som en förbättrad service hämtar enheten automatiskt information om programuppdateringar från Huawei eller din operatör när du är ansluten till Internet. Den processen förbrukar mobildata och kräver åtkomst till enhetens unika ID (IMEI/SN) samt tjänsteleverantörens nätverks-ID (PLMN) för att kontrollera om enheten behöver uppdateras.

Dessutom har enheten funktioner för automatisk hämtning och installation av viktiga uppdateringar från Huawei eller din leverantör i nödsituationer. Funktionen är aktiverad som standard. Om du vill avaktivera funktionen kan du logga in på produktens hanteringswebbplats och göra relevanta ändringar på inställningsmenyn.

## Säkerhetsinformation

- Viss trådlös utrustning kan påverka funktionen hos hörapparater eller pacemakers. Fråga din tjänsteleverantör om du behöver mer information.



- Pacemakertillverkare rekommenderar ett minsta avstånd på 15 cm mellan enheten och pacemakern för att eventuell interferens med pacemakern inte ska uppstå. Om du använder en pacemaker bör du hålla enheten på motsatt sida i förhållande till pacemakern och inte bära enheten i bröstfickan.
- Idealisk drifttemperatur är 0 °C till 35 °C. Idealisk förvaringstemperatur är -20 °C till +60 °C. Extrem värme eller kyla kan skada enheten eller tillbehören.
- Placera enheten och tillbehören i ett välventilerat och svalt utrymme där de inte utsätts för direkt solljus. Lägg inte handdukar eller andra föremål kring eller på enheten. Placera inte enheten i en behållare som inte släpper igenom värme, till exempel en kartong eller påse.
- Håll enheten borta från värme- och brandkällor, exempelvis kaminer, mikrovågsugnar, spisar, varmvattenberedare, element och stearinljus.
- Användning av ej godkända eller inkompatibla nätadapterar, laddare eller batterier kan orsaka brand eller explosion eller medföra andra risker.
- Välj endast tillbehör som enhetens tillverkare rekommenderar för den här modellen. Användning av andra typer av tillbehör kan göra att garantin inte längre gäller, strida mot lagar och föreskrifter och vara farligt. Kontakta återförsäljaren för information om var godkända tillbehör finns att köpa i ditt område.
- Om enheten ska anslutas till ett eluttag bör detta finnas i närheten och vara lättåtkomligt.
- Se till att laddaren uppfyller kraven i paragraf 2.5 i IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 och att den har testats och godkänts enligt nationella och lokala standarder.
- Håll batteriet borta från stark värme och direkt solljus. Lägg inte batteriet på uppvärmningsanordningar, till exempel mikrovågsugnar, spisar eller element. Batterier kan explodera om de blir överhettade.

- Gör inga ändringar eller omkonstruktioner av batteriet. För inte in främmande föremål i batteriet. Batteriet får inte doppas i eller på annat sätt utsättas för vatten eller andra vätskor. Det kan leda till brand eller explosion eller medföra andra risker.
- Kassera uttjänta batterier enligt lokala föreskrifter. Felaktig batterianvändning kan leda till brand eller explosion eller medföra andra risker.

## Information om avfallshantering och återvinning



Den överkorsade symbolen med en hjulförsedd soptunna på din produkt, batteri, dokument eller förpackning är en påminnelse om att alla elektroniska produkter och batterier måste tas till särskilda sopstationer för miljöfarligt avfall när de kasseras. De får inte slängas tillsammans med hushållssopor. Det är användarens ansvar att lämna kasserad utrustning till särskilda insamlingsstationer eller tjänster för separat återvinning av avfall bestående av elektrisk eller elektronisk utrustning och batterier enligt nationell lagstiftning. Korrekt insamling och återvinning av din utrustning bidrar till att elektroniskt och elektriskt avfall återvinns på ett sätt som bevarar värdefulla material och skyddar människors hälsa och miljön. Felaktig hantering, sönderslagning av olyckshändelse, skador och/eller felaktig återvinning efter brukstidens slut kan skada hälsa och miljö. Kontakta kommunen eller återförsäljaren om du behöver mer information om var och hur du ska lämna ditt elektriska eller elektroniska avfall, eller besök webbplatsen <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Minskning av farliga ämnen

Denna enhet och eventuella elektriska tillbehör överensstämmer med lokala tillämpliga bestämmelser om begränsning av farliga ämnen i elektrisk och elektronisk

utrustning, t.ex. EU:s förordningar om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach), om begränsning av farliga ämnen och om batterier (om sådana ingår) etc. Försäkran om överensstämmelse med Reach och förordningen om begränsning av farliga ämnen finns på vår webbplats

<http://consumer.huawei.com/certification>.

## Överensstämmelse med EU-krav

### Strålningsbestämmelser

Viktig säkerhetsinformation om exponering för radiofrekvensstrålning (RF):

Enligt riktlinjerna för exponering för radiofrekvensstrålning bör enheten hållas minst 0.5 cm från kroppen. Om dessa riktlinjer inte följs kan det leda till att gränsvärdet för RF-exponering överskrids.

### Certifieringsinformation (SAR)

Enheten uppfyller riktlinjerna för exponering för radiovågor.

Enheten är en radiosändare och mottagare med låg effekt.

Den är utformad så att den inte överskrider gränserna för exponering för radiovågor enligt internationella riktlinjer.

Riktlinjerna har utarbetats av den oberoende vetenskapliga organisationen ICNIRP och inbegriper säkerhetsgränser som är avsedda att garantera säkerheten för alla användare, oavsett ålder och hälsotillstånd.

SAR (Specific Absorption Rate) är ett mått på den mängd radiofrekvensenergi som kroppen absorberar vid användning av en enhet. SAR-värdet bestäms vid den högsta certifierade effektnivån under laboratorieförhållanden, men den faktiska SAR-nivån vid användning kan ligga långt under detta värde. Det beror på att enheten är konstruerad för att använda lägsta möjliga effekt för att nå mobilnätet.

Det europeiska SAR-gränsvärdet är 2,0 W/kg i genomsnitt per 10 gram vävnad, och det högsta SAR-värdet för denna enhet ligger under detta gränsvärde.

### Försäkran

Härmed försäkrar Huawei Technologies Co., Ltd. att denna enhet E5576-320 överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i direktiv 2014/53/EU. Den senaste och giltiga versionen av DoC (Declaration of Conformity/deklaration om överensstämmelse) kan ses på <http://consumer.huawei.com/certification>.

Enheten får användas i alla EU-medlemsstater.

Följ nationella och lokala föreskrifter som gäller på den plats där enheten används.

Användningen av enheten kan vara begränsad, beroende på det lokala nätverket.

### **Begränsningar i 2,4 GHz-bandet:**

**Norge:** Detta underavsnitt gäller inte för det geografiska området inom en radie på 20 km från Ny-Ålesunds centrum.

### **Frekvensband och ström**

(a) Frekvensband som radioutrustningen använder: Vissa band kanske inte är tillgängliga i alla länder eller alla områden.

Kontakta din lokala operatör för mer information.

(b) Högsta radiofrekvenseffekten som sänds i frekvensbanden där radioutrustningen används: Maximal effekt för alla band är mindre än det högsta gränsvärdet som anges i den relaterade harmoniserade standarden.

Frekvensbandens och sändareffektens (strålad och/eller ledd) nominella gränser som gäller för denna radioutrustning är

följande: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band

1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

### **Information om tillbehör och programvara**

Några av tillbehören är tillval i vissa länder eller regioner.

Tillbehör som tillval kan inhandlas från en licensierad återförsäljare enligt önskemål. Följande tillbehör kan rekommenderas:

Adaptrar: HW-050100X01 (X representerar de olika kontakttyperna som används, vilket kan vara antingen C, U, J, E, B, A, I, R, Z eller K, beroende på regionen)

Batterier: HB434666RBC

Produktens programvaruversion är 10.0.1.1(H187SP11C00). Programuppdateringar släpps av tillverkaren för att rätta fel eller förbättra funktioner efter det att produkten har släppts. Alla programversioner som släpptes av tillverkaren har kontrollerats och är fortfarande kompatibla med tillhörande regler.

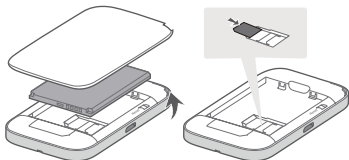
Alla RF-parametrar (till exempel frekvensområde och uteffekten) är inte tillgängliga för användaren och kan inte ändras av användaren.

För den senaste informationen om tillbehör och programvara ska du se DoC (försäkran om överensstämmelse) på <http://consumer.huawei.com/certification>.

På <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> finns den senaste informationen om vilka servicetelefonnummer och e-postadresser som gäller för ditt land eller din region.

## Isætning af SIM-kortet

Indsæt SIM-kortet i åbningen med dens chipside nedad og siden med hak udad.



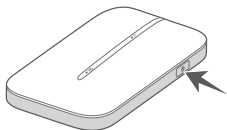
mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)



Fjern bagdækslet for at se Wi-Fi®-standardnavnet (SSID) og adgangskoden (Wi-Fi Key).

# Tænd Mobilt WiFi

Tryk og hold på Strømknap for at tænde Mobilt WiFi. Dine Mobilt WiFi søger automatisk efter mobile netværkssignatler, når den er blevet tændt.



---

Grøn: Kraftigt signal

---

Gul: Svagt signal

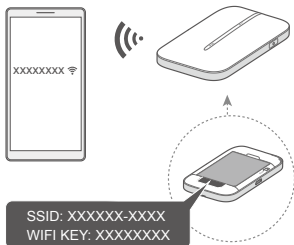
---

Rød: Ingen internetadgang

---

# Adgang til internettet

Tilslut din enhed til Mobilt WiFi for at få adgang til internettet. Fjern bagdækslet for at se Wi-Fi-standardnavnet (SSID) og adgangskoden (Wi-Fi Key).





# Enhedsadministration

**Sådan anvender du appen:** Du kan scanne QR-koden nedenfor for at hente **HUAWEI SmartHome App** for at administrere din Mobilt WiFi, f.eks. ændre dit Wi-Fi-navn eller din adgangskode eller undersøge dataforbruget.



- Hvis du ikke kan tilføje enheden i appen, skal du kontrollere, at du bruger den nyeste version.

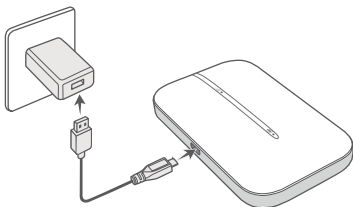
**Sådan anvender du en browser:** Indtast **192.168.8.1** i browseren på din mobiltelefon eller computer for at gå til din Mobilt WiFi's webbaserede administrationsside. Adgangskoden til logon er som standard **admin**.

- Hvis du ikke kan besøge den webbaserede administrationsside, skal du kontrollere, om din mobiltelefon eller computer er tilsluttet til din Mobilt WiFi.
- Vi foreslår, at du ændrer Wi-Fi-standardnavnet og adgangskoden og standardadgangskoden til logon for at sikre, at dine data er sikre.

# Opladning



Rød: Lav batteristrøm. Oplad din Mobilt WiFi.

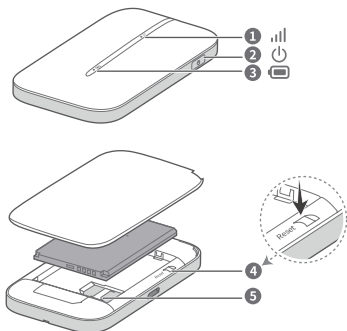


Brug det originale Huawei-opladningskabel og den originale strømadapter.



Strømadapteren er valgfrit tilbehør, som du kan købe hos forhandleren.

# Udseende



- |   |                  |   |                  |
|---|------------------|---|------------------|
| 1 | Signalindikator  | 2 | Strømknop        |
| 3 | Batteriindikator | 4 | Nulstillingsknop |
| 5 | SIM-kortplads    |   |                  |

**Sådan slukker du Mobilt WiFi:** Tryk og hold på Strømknop, indtil alle indikatorerne slukkes.

**Sådan gendanner du Mobilt WiFi til fabriksindstillingerne:** Brug en nål til at trykke og holde på Nulstillingsknop, mens din Mobilt WiFi er tændt. Når alle indikatorerne begynder at blinke, er nulstillingen gennemført.

# Sikkerhedsoplysninger

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.

2019. Alle rettigheder forbeholdes.

DETTE DOKUMENT ER KUN TIL INFORMATION OG UDGØR INGEN FORM FOR GARANTI.

LTE er et varemærke, der tilhører ETSI.

Wi-Fi®, det CERTIFICEREDE Wi-Fi-logo og Wi-Fi-logoet er varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.

## Politik for beskyttelse af personlige oplysninger

For bedre at forstå hvordan vi bruger og beskytter dine personlige oplysninger, læs vores Politik for beskyttelse af personlige oplysninger på

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Softwareopdatering

Ved fortsat at bruge denne enhed indikerer du, at have læst og at have erklæret dig enig i følgende indhold:

For at opnå en bedre tjeneste vil denne enhed automatisk indhente oplysninger om softwareopdatering fra Huawei eller dit mobilsekskab efter tilslutning til internettet. Denne proces vil bruge mobildata, og kræver adgang til din enheds unikke identifikator (IMEI/SN) og din tjenesteudbyders netværks-id (PLMN), for at kontrollere om din enhed har behov for opdatering.

Ydermere understøtter denne enhed automatisk hentning og installation af vigtige opdateringer fra Huawei eller dit mobilsekskab i tilfælde af en nødsituation. Denne funktion er som standard aktiveret. For at deaktivere denne funktion kan du logge på produktets administrationswebsted og foretage ændringerne i indstillingsmenuen.

## Sikkerhedsoplysninger

- Nogle trådløse enheder kan påvirke høreapparaters funktion eller pacemakere. Kontakt din tjenesteudbyder for at få flere oplysninger.

- Producenter af pacemakere anbefaler en minimumsgrænse på 15 cm mellem enheden og en pacemaker for at undgå eventuel interferens med pacemakere. Hold enheden på den modsatte side af pacemakere, hvis en pacemaker anvendes, og læg ikke enheden i forlommen.
- Den ideelle driftstemperatur er 0 °C til 35 °C. Den ideelle opbevaringstemperatur er -20 °C til +60 °C. Ekstrem varme eller kulde kan beskadige enheden eller tilbehør.
- Opbevar enheden og tilbehøret på et godt ventileret sted uden direkte sollys. Enheden må ikke omslutes eller tildækkes med håndklæder eller andre genstande. Anbring ikke enheden i en beholder med dårlig varmeafledning, f.eks. en kasse eller pose.
- Hold enheden væk fra varmekilder og åben ild, f.eks. et varmeapparat, mikrobølgeovn, komfur, vandvarmer, radiator eller stearinlys.
- Brug af en ikke-godkendt eller ikke-kompatibel strømadapter, oplader eller batteri kan forårsage brand, eksplosion eller andre farer.
- Vælg kun tilbehør, der er godkendt af enhedens producent til brug med denne model. Brug af andre typer tilbehør kan gøre garantien ugyldig, være i strid med lokale regler og love og være farligt. Kontakt venligst forhandleren for at få oplysninger om tilbehør i dit område.
- For enheder til stikkontakter skal kontakten være monteret nær enhederne og være let tilgængelige.
- Sørg for, at opladeren overholder kravene i paragraf 2.5 i IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1, og er blevet afprøvet og godkendt i henhold til nationale og lokale standarder.
- Hold batteriet væk fra kraftig varme og direkte sollys. Det må ikke placeres på eller i varmeafgivende udstyr som f.eks. mikrobølgeovne, komfurer eller radiatorer. Batterier kan eksplodere, hvis de overophedes.
- Forsøg ikke at ændre batteriet eller ombygge det, indsætte fremmedlegemer i det, eller nedsænke det i eller udsætte

det for vand eller andre væsker. Det kan føre til brand, eksplosion eller andre farer.

- Bortskaf udtjente batterier i henhold til gældende regler. Forkert brug af batterier kan føre til brand, eksplosion eller andre farer.

## Oplysninger om bortskaffelse og genbrug



Det overstregede symbol for affaldsspand på produkt, batteri, informationsmateriale eller emballage minder dig om, at alle elektroniske produkter og batterier skal afleveres på separate affaldsindsamlingssteder ved afslutningen af deres brugstid. De må ikke bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Det er brugerens ansvar at bortskaffe udstyret på et dertil udpeget indsamlingssted eller en tjeneste med henblik på særskilt genvinding af kasseret elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) og batterier i henhold til den lokale lovgivning.

Korrekt indsamling og genvinding af udstyret hjælper med at sikre, at EEE-affald genvindes på en måde, som bevarer værdifulde materialer og beskytter menneskers sundhed og miljøet. Forkert håndtering, utilsigtet brud, skader og/eller forkert genvinding ved afslutningen af dets levetid kan være skadeligt for sundheden og miljøet. For flere oplysninger om, hvor og hvordan du afleverer dit EEE-affald, bedes du kontakte de lokale myndigheder, forhandleren eller renovationsvæsenet, eller besøge webstedet <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Reduktion af sundhedsfarligt indhold

Denne enhed og eventuelt elektrisk tilbehør er i overensstemmelse med gældende lokale regler for begrænsning af brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr, f.eks. EU REACH, RoHS og bestemmelser for batterier (hvor det er inkluderet), osv. Vedrørende

overensstemmelseserklæringer for REACH og RoHS bedes du besøge vores websted <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Overensstemmelse med EU-lovgivning**

### **Regler vedrørende radiosignaler**

Vigtige sikkerhedsanvisninger angående udstråling af radiofrekvens (RF):

Reglerne vedrørende radiofrekvens kræver, at enheden anvendes på en minimum afstand af 0.5 cm fra den menneskelige krop. Overholdes denne vejledning ikke, kan det resultere i, at man udsættes for RF-stråling, der overskrider grænserne.

### **Oplysninger om certificering (SAR)**

Denne enhed overholder retningslinjerne for udsættelse for radiobølger.

Enheden er en radiomodtager- og sender ved lav frekvens. Som anbefalet i internationale retningslinjer er enheden beregnet til ikke at overskride grænserne for eksponering for radiobølger. Disse retningslinjer er udarbejdet af International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), en uafhængig, videnskabelig organisation, og omfatter sikkerhedsforanstaltninger, der skal varetage sikkerheden for alle brugere, uanset alder og sundhedstilstand.

Måleenheden for specifik energiabsorptionshastighed (SAR) udtrykker mængden af radiofrekvensenergi, der absorberes af kroppen, når enheden anvendes. SAR-værdien fastlægges til det højeste certificerede effektniveau under laboratorieforhold, men det faktiske SAR-niveau under anvendelse kan være meget lavere. Dette skyldes, at enheden er konstrueret til at anvende den minimale påkrævede energi til at nå netværket. Den SAR-grænse, der blev vedtaget af Europa, er 2,0 W/kg i gennemsnit over 10 gram væv, og den højeste SAR-værdi for denne enhed er i overensstemmelse med denne begrænsning.

### **Erklæring**

Huawei Technologies Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed E5576-320 er i overensstemmelse med de væsentlige

krav og andre relevante bestemmelser i EU-direktiv 2014/53/EU.

Den nyeste og gyldige version af overensstemmelseserklæringen (DoC – Declaration of Conformity) kan ses på

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Denne enhed kan anvendes i alle medlemsstater i EU.

Overhold nationale og lokale bestemmelser, hvor enheden bruges.

Der kan gælde begrænsninger for brug af denne enhed, afhængigt af det lokale netværk.

### **Begrænsninger på 2,4 GHz-båndet:**

**Norge:** Dette underafsnit gælder ikke for geografiske områder inden for en radius på 20 km fra centrum af Ny-Ålesund.

### **Frekvensbånd og effekt**

(a) Frekvensbånd, hvor radioudstyr fungerer: Nogle bånd er muligvis ikke tilgængelige i alle lande eller alle områder.

Kontakt det lokale teleselskab for at få flere oplysninger.

(B) Maksimal radiofrekvenseffekt transmitteret i de frekvensbånd, hvor radioudstyr fungerer: Den maksimale effekt for alle bånd er mindre end den højeste grænseværdi, der er angivet i den relaterede harmoniserede standard.

De nominelle grænser for frekvensbånd og sendeeffekt (udstrålet og/eller ledt) for dette radioudstyr er som følger: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

### **Oplysninger om tilbehør og software**

Noget tilbehør er valgfrit i visse lande eller regioner. Valgfrit tilbehør kan efter behov købes fra en licenseret forhandler.

Følgende tilbehør anbefales:

Adaptere: HW-050100X01 (X repræsenterer de forskellige anvendte stiktyper, som kan være enten C, U, J, E, B, A, I, R, Z eller K, afhængigt af din region)

Batterier: HB434666RBC

Produktets softwareversion er 10.0.1.1(H187SP11C00).

Softwareopdateringer vil blive frigivet af producenten til at



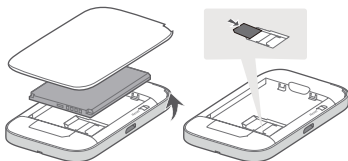
rette fejl eller forbedre funktioner, efter at produktet er blevet frigivet. Alle softwareversioner frigivet af producenten er blevet verificeret og er stadig i overensstemmelse med de relevante regler.

Alle RF-parametre (f.eks. frekvensområde og udgangseffekt) er ikke tilgængelig for brugeren, og kan ikke ændres af brugeren. For de seneste oplysninger om tilbehør og software, henvises til overensstemmelseserklæringen (DoC – Declaration of Conformity) på <http://consumer.huawei.com/certification>.

Se den opdaterede oversigt over hotline og e-mail-adresser for dit område på <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

## Sette inn SIM-kort

Sett inn SIM-kortet i hullet med kretskortsiden ned og hakket pekende utover.



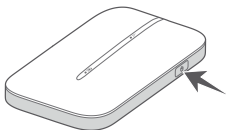
mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)



Fjern bakdekselet for å vise standardnavnet (SSID) og -passordet (Wi-Fi Key) for Wi-Fi®.

## Slå på Mobile WiFi

Hold inne Strømknappen for å skru på Mobile WiFi. Mobile WiFi søker automatisk etter trådløse nettverkssignaler etter den har blitt slått på.



---

Grønn: Sterkt signal

---

Gul: Svakt signal

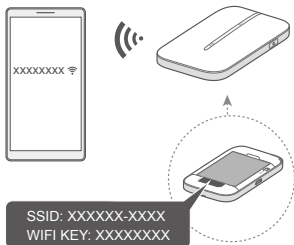
---

Rød: Ingen internettilgang

---

# Få tilgang til Internett

Koble enheten til Mobile WiFi for å få tilgang til internett. Fjern bakdekelet for å vise standardnavnet (SSID) og -passordet (Wi-Fi Key) for Wi-Fi.



# Enhetsbehandling

**Med appen:** du kan skanne QR-koden nedenfor for å laste ned **HUAWEI SmartHome-app** for å administrere Mobile WiFi. For eksempel endre Wi-Fi-navn eller passord, eller kontrollere databruk.



- Hvis du ikke finner enheten i appen, kontroller at du bruker den nyeste versjonen.

**Med nettleser:** Skriv inn **192.168.8.1** i nettleseren på mobiltelefonen eller datamaskinen for å gå til den nettbaserte administrasjonssiden til Mobile WiFi. Standardpassordet for å logge inn er **admin**.

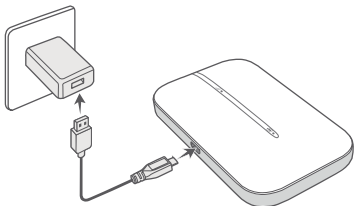
- Hvis du ikke har muligheten til å gå inn på den nettbaserte administrasjonssiden, kontroller at mobiltelefonen eller datamaskinen er koblet til Mobile WiFi.
- Vi anbefaler at du endrer standardnavnet og -passordet for Wi-Fi samt standardpassordet for å logge deg inn for å ivareta datasikkerheten.

# Lading



Rød: Lavt batterinivå. Lad opp Mobile WiFi.

---

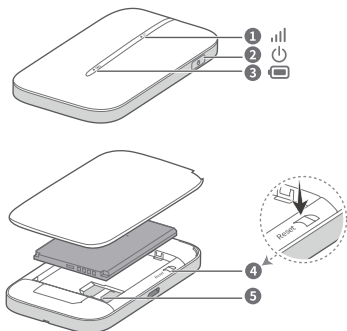


Bruk den originale ladekabelen og strømadapteren fra Huawei.



Strømadapteren er et valgfritt tilbehør som du kan kjøpe i butikken.

# Utseende



① Signal-indikator

② Strømknapp

③ Batteri-indikator

④ Tilbakestillingsknapp

⑤ SIM-kortspor

**For å slå av Mobile WiFi:** Trykk og hold inne Strømknappknappen til alle indikatorlamper slås av.

**For å gjenopprette Mobile WiFi til fabrikkinnstillinger:**

Bruk en nål for å trykke og holde inne Tilbakestillingsknappen mens Mobile WiFi slås på. Når alle indikatorlampene begynner å blinke er gjenopprettingen fullført.

# Sikkerhetsinformasjon

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.

2019. Med enerett.

DETTE DOKUMENTET ER KUN MENT SOM INFORMASJON, OG UTGJØR INGEN FORM FOR GARANTI.

LTE er et varemerke som tilhører ETSI.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED-logoen og Wi-Fi-logoen er varemerker som hører til Wi-Fi Alliance.

## Personvernerklæring

Vennligst les personvernerklæring ved

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy> for å få en bedre forståelse for hvordan vi bruker og beskytter din personlige informasjon.

## Programvareoppdatering

Ved fortsatt bruk av denne enheten bekrefter du at du har lest og forstått følgende:

For å få bedre dekning vil enheten automatisk hente informasjon om programvareoppdateringer fra Huawei eller din operatør etter den har koblet til Internett. Denne prosessen bruker mobildata og krever tilgang til din enhets unike identifikator (IMEI/SN), og tjenesteleverandørens nettverks-ID (PLMN) for å sjekke om din enhet behøver å oppdateres. I tillegg støtter denne enheten automatisk nedlasting og installasjon av viktige oppdateringer fra Huawei eller din operatør i nødtilfeller. Denne funksjonen er som standard aktivert. Du kan logge deg på produktstyringsnettsiden og gå til innstillingsmenyen for å deaktivere denne funksjonen.

## Sikkerhetsinformasjon

- Enkelte trådløse enheter kan påvirke ytelsen i høreapparater og pacemakere. Spør tjenesteleverandøren hvis du trenger mer informasjon.
- Pacemakerprodusenter anbefaler en avstand på minst 15 cm mellom enheten og pacemakeren for å unngå at



pacemakeren forstyrres. Hvis du bruker pacemaker, bør du ha enheten på motsatt side av kroppen fra der pacemakeren er plassert, og ikke bære enheten i lommer foran på kroppen.

- Ideelle brukstemperatur: 0 °C til 35 °C. Ideell oppbevaringstemperatur: -20 °C til +60 °C. Ekstrem varme eller kulde kan skade enheten eller tilbehøret.
- Oppbevar enheten og tilbehøret i et godt ventilert, kjølig område uten direkte sollys. Ikke dekk til enheten med håndklær eller andre gjenstander. Ikke plasser enheten i en beholder med dårlig varmespredning (f.eks. en eske eller veske).
- Hold enheten unna åpen ild og varmekilder som for eksempel varmeovner, mikrobølgeovner, komfyrer, varmtvannsberedere, radiatorer og stearinlys.
- Bruk av inkompatible eller ikke godkjente strømadaptere, ladere eller batterier kan føre til brann, eksplosjon eller andre farlige situasjoner.
- Velg bare tilbehør som produsenten har godkjent for bruk med denne modellen. Bruk av andre typer tilbehør kan gjøre garantien ugyldig, bryte lokale lover og forskrifter og medføre fare. Kontakt forhandleren for mer informasjon om godkjent tilbehør der du bor.
- Hvis enheten skal kobles til strømmettet, må stikkkontakten være montert lett tilgjengelig nær enheten.
- Kontroller at laderen oppfyller kravene i klausul 2.5 i IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1, og at den er testet og godkjent i henhold til nasjonale eller lokale standarder.
- Ikke utsett batteriet for ekstrem varme og direkte sollys. Ikke plasser det på varmekilder som for eksempel mikrobølgeovner, komfyrer eller radiatorer. Batteriene kan eksplodere hvis de blir overopphetet.
- Ikke prøv å endre eller reparere batteriet, stikke fremmedelementer inn i det eller på noen måte utsette det for vann eller andre væsker. Det kan føre til brann, eksplosjon eller andre farlige situasjoner.

- Brukte batterier skal avhendes i henhold til lokale lover og forskrifter. Feil bruk av batteriet kan føre til brann, eksplosjon eller andre farlige situasjoner.

## Informasjon om avhending og resirkulering



Symbolet med en søppelkasse på hjul med kryss over, som du finner på produktet, batteriet, dokumentasjonen og emballasjen, er en påminnelse om at alle elektroniske produkter og batterier må leveres til et mottakssted for spesialavfall når de ikke lenger er i bruk, og ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Det er brukerens ansvar å avhende utstyret til et dertil egnet mottakssted for resirkulering av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) og batterier i henhold til lokal lovgivning.

Riktig innsamling og resirkulering av utstyret bidrar til å sikre at EEE-avfall resirkuleres på en måte som bevarer verdifulle materialer og beskytter menneskers helse og miljø. Feil håndtering, tilfeldig ødeleggelse, skader og/eller feil resirkulering på slutten av dets levetid kan være skadelig for helse og miljø. Hvis du trenger mer informasjon om hvor og hvordan du kan levere inn EEE-avfall, ber vi deg kontakte lokale myndigheter, renovasjonsetaten eller forhandleren, eller du kan gå til <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Reduksjon av farlige stoffer

Denne enheten og eventuelt elektrisk tilbehør til den er kompatibel med lokale gjeldende forskrifter for begrensning av bruk av bestemte farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr, så som EU REACH, RoHS og batteriforskrifter (der slike følger med) osv. For samvarserklæringer om REACH og RoHS, se <http://consumer.huawei.com/certification>.

## Overholdelse av EU-forordninger

### RF-eksponering

Viktig sikkerhetsinformasjon angående eksponering for radiofrekvensstråling (RF):

Retningslinjene for RF-eksponering krever at enheten brukes minst 0.5 cm fra kroppen. Manglende etterfølgelse av disse retningslinjene kan føre til at RF-eksponeringen overstiger de fastsatte grenseverdiene.

### Sertifiseringsinformasjon (SAR)

Denne enheten innfrir retningslinjene for radiobølgeeksponering.

Enheden er en svak radiosender og -mottaker. Enheden er konstruert for å overholde de anbefalte grensene for radiobølgeeksponering i tråd med internasjonale retningslinjer. Disse retningslinjene ble utviklet av den uavhengige forskningsorganisasjonen International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), og omfatter forholdsregler som skal ivareta sikkerheten til brukerne, uavhengig av alder og helse.

Spesifikk absorpsjonsrate (SAR) er et mål på hvor mye energi fra radiofrekvenser som absorberes (tas opp) av kroppen når enheten brukes. SAR-verdien er angitt ved det høyeste registrerte effektnivået i et laboratorium, mens det faktiske SAR-nivået for enheten under bruk, kan være godt under denne verdien. Dette skyldes at enheten er laget for å bruke akkurat så mye kraft som er nødvendig for å nå nettverket. SAR-grensen som er godkjent i EU, er 2,0 W/kg i 10 gram vev, og den høyeste SAR-verdien for denne enheten er innenfor denne grensen.

### Erklæring

Huawei Technologies Co., Ltd. erklærer at denne enheten E5576-320 er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den nyeste og gyldige versjonen av samsvarserklæringen finnes på <http://consumer.huawei.com/certification>.

Denne enheten kan brukes i alle EUs medlemsland.

Følg nasjonale og lokale bestemmelser der enheten brukes. Bruk av enheten kan begrenses, avhengig av det lokale nettverket.

### **Restriksjoner på 2,4 GHz-båndet:**

**Norge:** Dette underavsnittet gjelder ikke for det geografiske området i en radius på 20 km rundt sentrum i Ny-Ålesund.

### **Frekvensbånd og sendestyrke**

(a) Frekvensbånd der radioutstyret opererer i: Enkelte bånd kan være utilgjengelige i alle land eller alle områder. Ta kontakt med den lokale mobiloperatøren for mer informasjon.

(b) Den maksimale radiofrekvenseffekten som overføres i frekvensbåndene der radioutstyret opererer i: Den maksimale effekten for alle bånd er mindre enn den høyeste grenseverdien som er spesifisert i den tilhørende standarden. De nominelle grensene til frekvensbåndene og sendeeffekten (utstrålt og/eller gjennomført) som gjelder for dette radioutstyret er som følger: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

### **Tilbehør og programvareinformasjon**

En del tilbehør er valgfritt i enkelte land eller regioner.

Ekstrautstyr kan kjøpes fra en autorisert leverandør etter behov. Det anbefales følgende tilbehør:

Adaptere: HW-050100X01 (X representerer de forskjellige pluggtyper som brukes, som kan enten være C, U, J, E, B, A, I, R, Z eller K, avhengig av området)

Batterier: HB434666RBC

Programvareversjonen er 10.0.1.1(H187SP11C00).

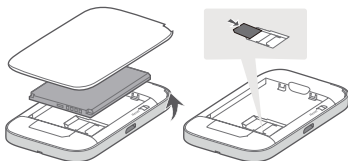
Programvareoppdateringer skal utgis av produsenten for å fikse feil eller forbedre funksjoner etter at produktet har blitt gitt ut. Alle programvareversjoner som er utgitt av produsenten er verifisert og er i samsvar med tilhørende regler. Alle RF parametre (for eksempel frekvensområde og utgangseffekt) er utilgjengelige for brukeren, og kan ikke endres av brukeren.

For den nyeste informasjonen om tilbehør og programvare, se DoC (konformitetserklæring) på <http://consumer.huawei.com/certification>.

Besøk <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> for å finne oppdaterte telefonnumre og e-postadresser for landet eller regionen du bor i.

# SIM-kortin asettaminen paikalleen

Aseta SIM-kortti korttipaikkaan sirupuoli ylöspäin ja lovettu reuna ulospäin.

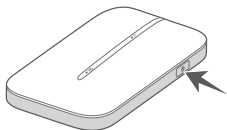


mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)

**i** Poista takakansi nähdäksesi Wi-Fi®:n oletusnimen (SSID) ja salasanan (Wi-Fi Key).

# Mobile WiFin käynnistäminen

Paina ja pidä Virtapainike kytkeäksesi virran Mobile WiFiin. Mobile WiFi etsii automaattisesti mobiiliverkko-signaaleja virran kytkemisen jälkeen.



---

Vihreä: Voimakas signaali

---

Keltainen: Heikko signaali

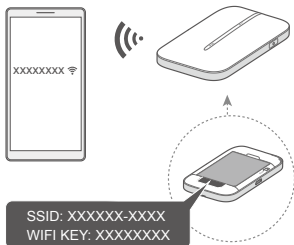
---

Punainen: Ei Internet-yhteyttä

---

# Internetin käyttäminen

Yhdistä laitteesi Mobile Wi-Fiin Internetin käyttämistä varten. Poista takakansi nähdäksesi Wi-Fi:n oletusnimen (SSID) ja salasanan (Wi-Fi Key).





# Laitehallinta

**Sovellusta käyttämällä:** Lataa **HUAWEI SmartHome** skannaamalla QR-koodi, jotta voit hallita Mobile WiFiä; voit esimerkiksi vaihtaa Wi-Fin nimen tai salasanan tai tarkistaa datan käytön.



- i** Jos et voi lisätä laitteen nimeä sovelluksessa, tarkista, onko käytössäsi uusin versio.

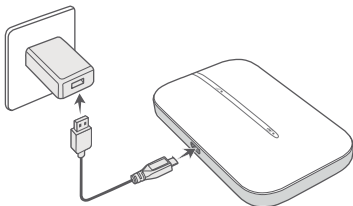
**Selaimella:** Syötä **192.168.8.1** selaimen matkapuhelimella tai tietokoneella, jotta pääset Mobile WiFi:n verkkopohjaiselle hallintasivulle. Oletuskirjautumissalasanana on **admin**.

- i** • Jos et pääse verkkopohjaiselle hallintasivulle, tarkista, onko matkapuhelimesi tai tietokoneesi yhdistetty Mobile WiFi:iin.
- Suosittelemme, että vaihdat Wi-Fin oletusnimen ja salasanan sekä oletuskirjautumissalasanan varmistaaksesi, että tietosi ovat turvassa.

# Lataaminen



Punainen: Akun virta vähissä. Lataa Mobile WiFin akku.

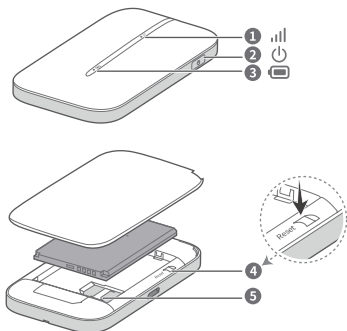


Käytä alkuperäistä Huaweiin latauskaapelia ja verkkolaitetta.



Verkkolaite on valinnainen lisävaruste, jonka voit ostaa jälleenmyyjiltä.

# Ulkonäkö



- |   |                      |   |                 |
|---|----------------------|---|-----------------|
| 1 | Signaalin merkkivalo | 2 | Virtapainike    |
| 3 | Akun merkkivalo      | 4 | Palauta-painike |
| 5 | SIM-korttipaikka     |   |                 |

**Mobile WiFin sammuttaminen:** Pidä Virtapainiketta, kunnes kaikki merkkivalot ovat sammuneet.

**Mobile WiFin palauttaminen tehdasasetuksiin:** Paina ja pidä neulalla tai vastaavalla Palauta-painiketta, kunnes Mobile WiFi sammuu. Nollaus on valmis, kun kaikki merkkivalot alkavat vilkkua.

# Turvallisuutta koskevat tiedot

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.  
2019. Kaikki oikeudet pidätetään.**

TÄMÄN ASIAKIRJAN TARKOITUS ON AINOASTAAN ANTAA TIETOA, EIKÄ SIIHEN SISÄLLY MINKÄÄNLAISIA TAKUITA. LTE on ETSI:n tavaramerkki.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED -logo ja Wi-Fi-logo ovat Wi-Fi Alliancen tavaramerkkejä.

## Tietosuojakäytäntö

Lisätietoja henkilökohtaisten tietojesi käytöstä ja suojauksesta saat tutustumalla Huaweiin tietosuojakäytäntöön osoitteessa <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Ohjelmistopäivitys

Jatkamalla laitteen käyttöä ilmaiset lukeneesi seuraavan sisällön ja hyväksyväsi sen ehdot:

Jotta voimme tarjota parempaa palvelua, laite saa automaattisesti ohjelmiston päivitystiedot Huaweiilta tai operaattorilta, kun Internet-yhteys on muodostettu. Prosessi kuluttaa mobiilidataa ja käyttää laitteesi yksilöivää tunnistetta (IMEI/SN) ja palveluntarjoajan verkon tunnusta (PLMN) laitetta varten saatavana olevien päivitysten tarkistamiseen.

Lisäksi laite tukee tärkeiden päivitysten automaattista lataamista ja asennusta Huaweiilta tai operaattorilta kriittisissä tapauksissa. Toiminto on oletuksena käytössä. Voit poistaa sen käytöstä tuotteen hallintasivuston asetusvalikon kautta (edellyttää kirjautumista).

## Turvallisuutta koskevat tiedot

- Jotkin langattomat laitteet voivat vaikuttaa kuulolaitteiden tai sydämentahdistimien toimintaan. Kysy lisätietoja palveluntarjoajaltasi.
- Sydämentahdistinten valmistajat suosittelevat, että mahdollisten häiriöiden välttämiseksi laitetta pidetään vähintään 15 cm:n etäisyydellä sydämentahdistimesta. Jos

käytät sydämentahdistinta, pidä laitetta tahdistimeen nähden vastakkaisella puolella äläkä kannan laitetta rintataskussasi.

- Ihanteellinen käyttölämpötila on 0 - 35 °C. Ihanteellinen varastointilämpötila on -20 - +60 °C. Ääriämpötilat voivat vahingoittaa puhelinta ja lisävarusteita.
- Säilytä laitetta ja lisävarusteita hyvin tuuletetussa ja viileässä tilassa suojattuna suoralta auringonvalolta. Älä peitä tai ympäröi laitetta pyyhkeillä tai muilla esineillä. Älä aseta laitetta säilytyskoteloon, jonka lämmönsiirtokyky on heikko, kuten rasiaan tai pussiin.
- Pidä laite loitolla lämmönlähteistä ja tulesta, kuten lämmittimistä, mikroaaltouuneista, liesistä, kuumavesivaraajista, lämpöpattereista ja kynttilöistä.
- Hyväksymättömän tai yhteensopimattoman verkkovirtasovittimen, laturin tai akun käyttö voi aiheuttaa tulipalon, räjähdysten tai muun vaaratilanteen.
- Valitse ainoastaan lisävarusteita, jotka laitteen valmistaja on hyväksynyt tätä mallia varten. Muun tyyppisten lisävarusteiden käyttö voi aiheuttaa takuun raukeamisen tai rikkoa paikallisia säädöksiä ja lakeja, minkä lisäksi se voi olla vaarallista. Kysy jälleenmyyjältä lisätietoja hyväksytyjen lisävarusteiden saatavuudesta omalla alueellasi.
- Kytkevien laitteiden seinäpistorasia asennetaan laitteiden lähelle. Pistorasian on oltava helposti käytettävissä.
- Varmista, että laturi on standardin IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 kohdan 2.5 vaatimusten mukainen ja että se on testattu ja hyväksytty kansallisten tai paikallisten standardien mukaisesti.
- Älä altista akkua korkeille lämpötiloille tai suoralle auringonvalolle. Älä sijoita sitä lämmityslaitteiden, kuten mikroaaltouunien, liesien tai lämmityspattereiden, päälle tai sisälle. Akut voivat räjähtää, jos ne ylikuumenevat.
- Älä yritä muokata tai koota akkua, asettaa sen sisälle vieraita esineitä tai upottaa tai altistaa sitä vedelle tai muille

nesteille. Seurauksena voi olla tulipalo, räjähdys tai muu vaara.

- Hävitä käytetyt akut paikallisen lainsäädännön mukaisesti. Akun virheellinen käyttö voi aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai muun vaaratilanteen.

## Hävittämistä ja kierrätystä koskevat tiedot



Tuotteessa, akussa, asiakirjoissa tai pakkauksessa oleva symboli, jossa on pyörillä varustettu jäteastia, jonka yli on vedetty risti, muistuttaa, että kaikki elektroniikka tuotteet ja akut on vietävä erillisiin keräyspisteisiin niiden käyttöiän päättyttyä. Niitä ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Käyttäjä vastaa laitteiston hävittämisestä käyttämällä erityistä keräyspistettä tai -palvelua sähkö- ja elektroniikkaromun (WEEE) ja akkujen kierrättämistä varten paikallisten lakien mukaisesti.

Laitteiston asianmukainen kerääminen ja kierrättäminen auttavat varmistamaan, että WEEE-jäte kierrätetään tavalla, joka säilyttää arvokkaat materiaalit ja suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Virheellinen käsittely, sattumanvarainen rikkoutuminen, vaurio ja/tai virheellinen kierrätys käyttöiän päättyessä voi olla haitallista terveydelle ja ympäristölle. Lisätietoja WEEE-romun hävittämisestä on saatavana paikallisilta viranomaisilta, jälleenmyyjältä, jätehuoltopalvelusta tai verkkosivustosta <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Vaarallisten aineiden vähentäminen

Tämä laite ja kaikki sähkötoimiset lisävarusteet noudattavat paikallisia soveltuvia määräyksiä tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa, kuten EU REACH-, RoHS- ja Akut-määräykset (jos mukana) jne. REACH- ja RoHS-yhdenmukaisuusilmoitukset ovat saatavilla

verkkosivustollamme  
<http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Yhdenmukaisuus EU:n määräysten kanssa**

### **Radiotaajuusaltistusta koskevat vaatimukset**

Radiotaajuusaltistusta (RF) koskevat tärkeät turvallisuusohjeet: Radiotaajuussäädökset edellyttävät, että laitetta käytetään vähintään 0.5 cm:n etäisyydellä ihmiskehosta. Tämän säädöksen laiminlyönti voi johtaa radiotaajuusaltistuksen raja-arvojen ylittymiseen.

### **Sertifiointitiedot (SAR-arvo)**

Tämä laite täyttää radioaalloille altistumista koskevat vaatimukset.

Laitte on matalatehoinen radiolähetin ja -vastaanotin. Laitte on suunniteltu kansainvälisten vaatimusten mukaisesti eikä se ei ylitä radioaalloille altistumisen rajoja. Nämä vaatimukset on kehittänyt International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), joka on riippumaton tieteellinen organisaatio. Vaatimukseen sisältyvät varotoimenpiteet, jotka on suunniteltu takaamaan kaikkien käyttäjien turvallisuus iästä ja terveydentilasta riippumatta.

SAR (Specific Absorption Rate, ominaisabsorptionopeus) on suure, jolla mitataan laitteen käytön aikana kehoon absorboituvan radiotaajuusenergian määrää. SAR-arvo mitataan laboratorio-olosuhteissa suurimmalla hyväksytyllä tehotasolla, mutta laitteen todellinen SAR-taso käytön aikana voi olla merkittävästi tätä tasoa matalampi. Tämä johtuu siitä, että laite on suunniteltu käyttämään mahdollisimman vähän virtaa verkkoyhteyden muodostamiseen. Euroopassa voimassa oleva SAR-raja on 2,0 W/kg mitattuna 10 kudosgrammalla, ja tämän laitteen suurin SAR-arvo on tämän raja-arvon mukainen.

### **Ilmoitus**

Huawei Technologies Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tämä laite E5576-320 on yhdenmukainen direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja sen muiden asiaankuuluvien säännösten kanssa.

Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen uusin ja voimassa oleva versio on luettavissa osoitteessa

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Tätä laitetta voidaan käyttää kaikissa EU:n jäsenvaltioissa.

Noudata laitteen käyttöpaikan kansallisia ja paikallisia säädöksiä.

Tämän laitteen käyttö voi olla kiellettyä tai rajoitettua, paikallisesta verkosta riippuen.

### **Rajoitukset 2,4 GHz:n taajuusalueella:**

**Norja:** Tämä alakohta ei päde Ny-Ålesundin keskustaa ympäröivällä, säteeltään 20 km olevalla maantieteellisellä alueella.

### **Taajuusalueet ja teho**

(a) Taajuusalueet, joilla radiolaitte toimii: Jotkut alueet eivät välttämättä ole käytettävissä kaikissa maissa tai kaikilla alueilla. Kysy lisätietoja paikalliselta operaattoriltasi.

(b) Radiolaitteen toiminta-taajuusalueella lähetettävän radiotaajuuden maksimiteho: Kaikkien taajuusalueiden maksimiteho on pienempi kuin asianmukaisen harmonisoidun standardin suurin raja-arvo.

Tätä radiolaitetta koskevat taajuusalueiden ja lähetystehon (säteilevä ja/tai johdettu) nimellisarajat ovat seuraavat: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm .

### **Lisävaruste- ja ohjelmistotiedot**

Jotkin lisävarusteet ovat valinnaisia tietyissä maissa tai tietyillä alueilla. Valinnaisia lisävarusteita voi ostaa tarvittaessa lisensoidulta toimittajalta. Seuraavat lisävarusteet ovat suositeltavia:

Sovittimet: HW-050100X01 (X tarkoittaa eri tyyppistä pistoketyyppiä, joka voi olla alueesta riippuen joko C, U, J, E, B, A, I, R, Z tai K)

Akut: HB434666RBC

Tuotteen ohjelmistoversio on 10.0.1.1(H187SP11C00).

Valmistaja julkaisee ohjelmistopäivityksiä korjatakseen virheitä tai parannellakseen tuotetta sen lanseerauksen jälkeen. Kaikki



valmistajan lanseeraamat ohjelmistoversiot on tarkistettu, ja ne noudattavat yhä asianmukaisia sääntöjä.

Kaikki RF-parametrit (kuten taajuusalue ja lähtöteho) eivät ole käyttäjän saatavilla, eikä hän voi muuttaa niitä.

Tuoreimmat tiedot lisävarusteista ja ohjelmistosta on DoC:ssa (vaatimustenmukaisuusvakuutus) osoitteessa

<http://consumer.huawei.com/certification>.

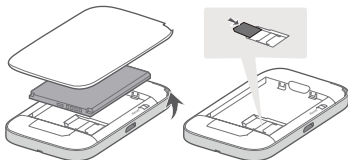
Katso maasi tai alueesi tukipalvelujen uusimmat

puhelinnumerot ja sähköpostiosoitteet osoitteesta

<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

## Umetanje kartice SIM

Umetnite SIM karticu u utor tako da je strana s čipom okrenuta prema dolje, a strana s urezima okrenuta prema van.



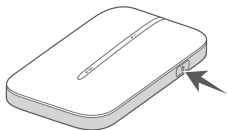
mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)



Uklonite stražnji pokrov kako biste vidjeli zadani naziv mreže Wi-Fi® (SSID) i lozinku (Wi-Fi Key).

## Uključivanje Mobile WiFi

Pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje kako biste ponovno uključili uređaj Mobile WiFi. Vašim se uređajem Mobile WiFi automatski traže signali mobilne mreže nakon što se uključi.



---

Zeleno: Snažan signal

---

Žuto: Slab signal

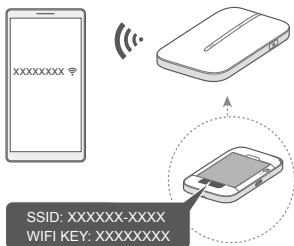
---

Crveno: Nema pristupa internetu

---

## Pristupanje internetu

Povežite uređaj s Mobile WiFi kako biste pristupili internetu. Uklonite stražnji pokrov kako biste vidjeli zadani naziv mreže Wi-Fi (SSID) i lozinku (Wi-Fi Key).



# Upravljanje uređajem

**Uporaba aplikacije:** Možete skenirati kôd QR u nastavku kako biste preuzeli **Aplikacija HUAWEI SmartHome** kako biste upravljali svojim uređajem Mobile WiFi, na primjer, kako biste promijenili naziv mreže Wi-Fi ili lozinku ili provjerili korištenje podataka.



- Ako ne možete dodati uređaj u aplikaciji, provjerite upotrebljavate li najnoviju inačicu.

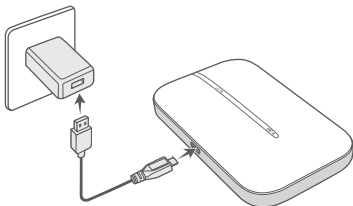
**Uporaba preglednika:** Upišite adresu **192,168,8,1** u preglednik na mobilnom telefonu ili računalo kako biste išli do mrežne stranice za upravljanje radom uređaja Mobile WiFi. Zadana je lozinka za prijavu **admin**.

- Ako ne možete posjetiti mrežnu stranicu za upravljanje, provjerite je li mobilni telefon ili računalo povezano s uređajem Mobile WiFi.
- Predlažemo da izmijenite zadani naziv mreže Wi-Fi i lozinku te zadanu lozinku za prijavu kako biste bili sigurni da su vaši podatci sigurni.

# Punjenje



Crveno: Baterija je prazna. Napunite svoj uređaj Mobile WiFi.

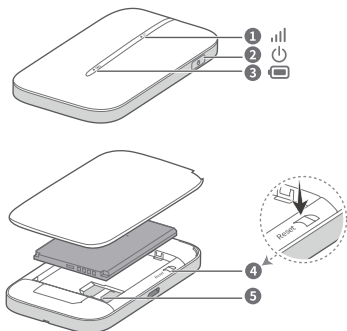


Upotrebljavajte izvorni kabel za punjenje i punjač Huawei.



Punjač je neobavezni dodatak koji možete kupiti od prodavača.

# Izgled



- |   |                        |   |   |
|---|------------------------|---|---|
| 1 | Pokazatelj signala     | 2 | Tipka za uključivanje/<br>isključivanje |
| 3 | Pokazatelj baterije    | 4 | Tipka za resetiranje                    |
| 5 | Utor za SIM<br>karticu |   |   |

**Kako biste isključili uređaj Mobile WiFi:** Pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje dok se ne isključe svi pokazatelji.

**Kako biste vratili uređaj Mobile WiFi na tvorničke postavke:** Iglom pritisnite i držite tipku za resetiranje dok je uređaj Mobile WiFi uključen. Kad svi pokazatelji počnu bljeskati, završeno je ponovno postavljanje.

# Informacije o sigurnosti

**Autorska prava © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Sva prava pridržana.**

OVAJ DOKUMENT SLUŽI ISKLJUČIVO U INFORMATIVNE SVRHE I NE PREDSTAVLJA JAMSTVO BILO KOJE VRSTE.

LTE je zaštitni znak tvrtke ETSI.

Wi-Fi®, logotip Wi-Fi CERTIFIED i logotip Wi-Fi zaštitni su znakovi tvrtke Wi-Fi Alliance.

## Pravila o privatnosti

Kako biste bolje razumjeli kako koristimo i štitimo vaše osobne informacije, pročitajte Pravila o privatnosti na <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Ažuriranje softvera

Nastavkom uporabe ovog uređaja potvrđujete da ste pročitali i složili se sa sljedećim sadržajem:

Kako bi vam pružio bolju uslugu, ovaj će uređaj automatski pribaviti informacije o ažuriranju softvera od tvrtke Huawei ili vašeg operatera nakon povezivanja s internetom. Ovaj će postupak trošiti mobilne podatke i potreban je pristup jedinstvenom identifikatoru vašeg uređaja (IMEI/SN) i ID-ju mreže davatelja usluge (PLMN) kako bi se provjerili treba li uređaj ažurirati.

Osim toga, ovaj uređaj podržava automatsko preuzimanje i instalaciju važnih ažuriranja iz tvrtke Huawei ili vašeg operatera u hitnim slučajevima. Ta je funkcija automatski omogućena. Kako biste onemogućili tu funkciju, prijavite se na web mjesto za upravljanje proizvodom i izvršite potrebne promjene u izborniku postavki.

## Informacije o sigurnosti

- Neki bežični uređaji mogu utjecati na rad slušnih aparata ili srčanih elektrostimulatora. Za više informacija obratite se svom davatelju usluga.



- Proizvođači srčanih elektrostimulatora preporučuju da se održava najmanja udaljenost od 15 cm između uređaja i srčanog elektrostimulatora kako bi se izbjegle moguće smetnje elektrostimulatora. Rabite li srčani elektrostimulator, uređaj držite na strani suprotnoj od elektrostimulatora i ne nosite ga u prednjem džepu.
- Idealna radna temperatura je od 0°C do 35°C. Idealna temperatura skladištenja je od -20°C do +60°C. Prekomjerna vrućina ili hladnoća mogu oštetiti uređaj ili dodatnu opremu.
- Uređaj i dodatnu opremu čuvajte na dobro prozračenom i hladnom mjestu, podalje od izravnog sunčevog svjetla. Uređaj ne stavljajte u kutije niti prekrivajte ručnicima ili drugim predmetima. Uređaj ne stavljajte u spremnik sa slabim rasipanjem topline, primjerice u kutiju ili torbu.
- Uređaj držite podalje od izvora topline, primjerice grijalica, mikrovalnih pećnica, štednjaka, grijača vode, radijatora ili svijeća.
- Uporaba neodobrenog ili nekompatibilnog adaptera, punjača ili baterije može uzrokovati požar, eksploziju ili druge opasnosti.
- Izaberite samo onu dodatnu opremu koja je odobrena za uporabu s ovim modelom od strane proizvođača uređaja. Uporaba bilo kakve druge vrste dodatne opreme može poništiti jamstvo, kršiti lokalne propise i zakone, a može biti i opasna. Kontaktirajte svojeg trgovca za informacije o dostupnosti odobrene opreme u vašem području.
- Za uređaje koji se priključuju u utičnicu, utičnica mora biti postavljena u blizini uređaja i lako dostupna.
- Pazite da punjač odgovara zahtjevima navedenim u članku 2.5 standarda IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 te da je testiran i odobren u skladu s nacionalnim ili lokalnim standardima.
- Baterije držite podalje od prekomjerne topline i izravnog sunčevog svjetla. Ne stavljajte je na ili u uređaje za

zagrijavanje, primjerice mikrovalne pećnice, štednjake ili radijatore. Ako se pregriju, baterije mogu eksplodirati.

- Ne pokušavajte modificirati ili prenamijeniti bateriju, umetati strana tijela u nju ili ju uranjati ili izlagati vodi ili drugim tekućinama. Ovakvim postupanjem može doći do požara, eksplozije ili drugih opasnosti.
- Iskorištene baterije odložite u skladu s lokalnim propisima. Nepravilna uporaba baterije može dovesti do požara, eksplozije ili drugih opasnosti.

## Informacije o odlaganju i recikliranju



Prekriženi znak spremnika za otpad na vašem proizvodu, bateriji, literaturi ili ambalaži podsjetnik je da se svi elektronički proizvodi i baterije moraju zasebno odlagati na kraju svog životnog vijeka; ne smije ih se odlagati u uobičajenu kantu za smeće zajedno s komunalnim otpadom. Odgovornost je korisnika odložiti koristeći određeno reciklažno dvorište za zasebno recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE) te baterija sukladno lokalnim zakonima.

Odgovarajuće prikupljanje i recikliranje opreme pomaže osigurati da se otpadna električna i elektronička oprema reciklira na način kojim se čuvaju vrijedni materijali i štiti ljudsko zdravlje i okolinu. Neodgovarajuće korištenje, slučajan lom, oštećenja i/ili neodgovarajuće recikliranje na kraju njihovog životnog vijeka može biti štetno za zdravlje i okolinu. Za dodatne informacije o tome gdje i kako odložiti vašu otpadnu električnu i elektroničku opremu obratite se lokalnim vlastima, maloprodajnom trgovcu ili službi za komunalni otpad ili posjetite web-stranicu <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Smanjenje opasnih tvari

Ovaj uređaj te bilo kakvi električni dodaci sukladni su s važećim lokalnim propisima o ograničenju uporabe određenih opasnih

tvari u električnoj i elektroničkoj opremi, kao što je EU REACH, RoHS te propisima o baterijama (gdje je primjenjivo). Za izjave o sukladnosti s propisima REACH i RoHS posjetite našu web-stranicu na <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Usklađenost s propisima EU**

### **Zahtjevi za izlaganje RF**

Važne sigurnosne informacije o izlaganju radiofrekvencijskom zračenju (RF):

Smjernice o izlaganju RF zračenju određuju da se uređaj koristi na udaljenosti od najmanje 0.5 cm od tijela. Nepoštivanje ove smjernice može rezultirati premašivanjem granice dopuštenog izlaganja RF zračenju.

### **Podaci o sukladnosti (SAR)**

Ovaj uređaj ispunjava smjernice o izloženosti radiovalovima. Uređaj je primopredajnik male snage. Sukladno preporukama međunarodnih smjernica, uređaj je osmišljen tako da ne prelazi granične vrijednosti izloženosti radiovalovima. Smjernice koje je uspostavila Međunarodna komisija za zaštitu od neionizirajućeg zračenja (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, ICNIRP), neovisna znanstvena organizacija, obuhvaćaju sigurnosne mjere za osiguranje zaštite svih korisnika, bez obzira na njihovu dob i zdravstveno stanje.

Specifična apsorbirana snaga (Specific Absorption Rate, SAR) rabi se za mjerenje radiofrekvencijske energije koju tijelo apsorbira tijekom uporabe uređaja. Vrijednost SAR-a određuje se pri najvećoj odobrenoj razini snage u laboratorijskim uvjetima, međutim stvarna razina SAR-a pri radu može biti i manja od te vrijednosti. Razlog tome je što je telefon dizajniran tako da rabi minimalnu snagu potrebnu za uspostavljanje veze s mrežom.

Ograničenje za vrijednost SAR u Europi je 2,0 W/kg u prosjeku na 10 grama tkiva, a najviša vrijednost SAR za ovaj uređaj u skladu je s ovim ograničenjem.

### **Izjava**

Ovim putem poduzeće Huawei Technologies Co., Ltd. izjavljuje da je ovaj uređaj E5576-320 sukladan s osnovnim zahtjevima i ostalim pripadajućim odredbama Direktive br. 2014/53/EU. Najnovija se valjana inačica IU-a (Izjave o usklađenosti) može pregledati na <http://consumer.huawei.com/certification>. Ovaj se uređaj može upotrebljavati u svim državama članicama EU-a.

Pridržavajte se nacionalnih i lokalnih zakonskih propisa gdje se uređaj upotrebljava.

Ovaj uređaj može imati ograničenu uporabu ovisno o lokalnoj mreži.

### **Ograničenja za pojas od 2,4 GHz:**

**Norveška:** Ovaj pododjeljak nije primjenjiv na zemljopisno područje unutar polumjera od 20 km od centra Ny-Ålesunda.

### **Frekvencijski pojasevi i snaga**

(a) Frekvencijski pojasevi u kojima radi radijska oprema: Neki pojasevi možda nisu dostupni u svim državama ili svim područjima. Obratite se lokalnom operateru kako biste saznali više pojedinosti.

(b) Najveća snaga radijske frekvencije koja se emitira u frekvencijskim pojasevima u kojima djeluje radijska oprema: Najveća snaga za sve pojaseve manja je od najveće granične vrijednosti koju propisuje Harmonizirani standard.

Nominalne granice frekvencijskih pojasa i snage prijenosa (emitirane i/ili provedene) koji se primjenjuju na ovu radijsku opremu su sljedeći: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

### **Informacije o dodatnoj opremi i softveru**

Određena dodatna oprema u nekim zemljama ili regijama dolazi kao opcija. Dodatna oprema se prema potrebi može kupiti od licenciranog dobavljača. Preporučuje se sljedeća dodatna oprema:

Adapteri: HW-050100X01 (X predstavlja različite vrste priključaka koji mogu biti C, U, J, E, B, A, I, R, Z ili K, u zavisnosti od vaše regije)

Baterija: HB434666RBC

Softverska verzija uređaja je 10.0.1.1(H187SP11C00).  
Softverska ažuriranja objavljuje proizvođač da bi riješio pogreške ili da bi poboljšao funkcije nakon objavljivanja proizvoda. Sve softverske verzije koje objavljuje proizvođač provjerene su i sukladne sa svim važećim pravilima.  
Svi parametri radiofrekvencije (primjerice frekvencijski raspon i izlazna snaga) nisu dostupni korisniku i korisnik ih ne može mijenjati.

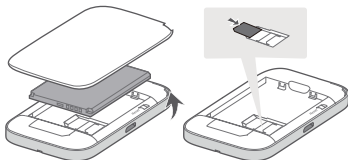
Najnovije podatke o dodatnom priboru i softveru potražite u potvrdi o usklađenosti na

<http://consumer.huawei.com/certification>.


Na adresi <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> možete pronaći nedavno ažurirane informacije o broju telefona službe za podršku i adresu e-pošte za svoju državu ili regiju.

## Vstavljanje kartice SIM

Kartico SIM vstavite v režo tako, da je čip kartice obrnjen navzdol, stran z zarezo pa navzven.

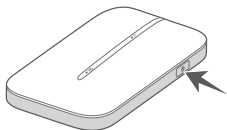


mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)

-  Odstranite zadnji pokrov in si oglejte privzeto ime (SSID) in geslo (Wi-Fi Key) omrežja Wi-Fi®.

# Vklop naprave Mobile WiFi

Pritisnite in zadržite Gumb za vklop/izklop (Power), da vklopite napravo Mobile WiFi. Po vklopu naprava Mobile WiFi samodejno poišče signale mobilnega omrežja.



---

Zelena: močan signal

---

Rumena: šibek signal

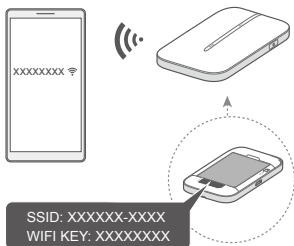
---

Rdeča: ni dostopa do interneta

---

## Dostop do interneta

Svojo napravo povežite z napravo Mobile WiFi, da boste lahko dostopali do interneta. Odstranite zadnji pokrov in si oglejte privzeto ime (SSID) in geslo (Wi-Fi Key) omrežja Wi-Fi.





# Upravljanje naprave

**Uporaba aplikacije:** optično preberite spodnjo kodo QR, da prenesete **Aplikacijo HUAWEI SmartHome** za upravljanje naprave Mobile WiFi. Spremenite lahko na primer ime in geslo omrežja Wi-Fi ali si ogledate porabo podatkov.



- Če naprave ne morete dodati v aplikacijo, preverite, ali uporabljate najnovejšo različico.

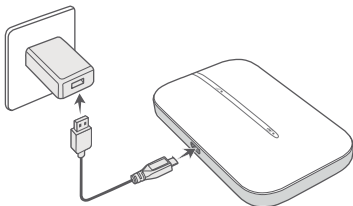
**Uporaba brskalnika:** v brskalnik v mobilnem telefonu ali računalniku vnesite **192.168.8.1**, da odprete spletno stran za upravljanje naprave Mobile WiFi. Privzeto geslo za prijavo je **admin**.

- Če ne morete obiskati spletne strani za upravljanje, preverite, ali ima mobilni telefon oziroma računalnik vzpostavljeno povezavo z napravo Mobile WiFi.
- Priporočamo, da spremenite privzeto ime in geslo omrežja Wi-Fi ter privzeto geslo za prijavo, da zaščitite svoje podatke.

# Polnjenje



Rdeča: nizka raven napolnjenosti baterije. Napolnite napravo Mobile WiFi.

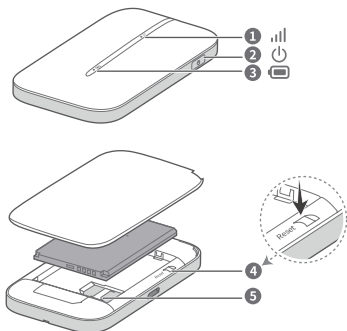


Uporabite originalni polnilni kabel in polnilnik družbe Huawei.



Polnilnik je izbirna dodatna oprema, ki ga lahko kupite pri prodajalcih.

# Videz



- |   |  |   |                      |
|---|--|---|----------------------|
| 1 | Indikator signala                      | 2 | Gumb za vklop/izklop |
| 3 | Indikator ravni napolnjenosti baterije | 4 | Gumb za ponastavitev |
| 5 | Reža za kartico SIM                    |   |                      |

**Izklop naprave Mobile WiFi:** pritisnite Gumb za vklop/izklop in ga držite, dokler se ne izklopijo vsi indikatorji.

**Ponastavitev naprave Mobile WiFi na tovarniške nastavitve:** s sponko pritisnite Gumb za ponastavitev, ko je naprava Mobile WiFi vklopljena. Ko začnejo vsi indikatorji utripati, je ponastavitev končana.

# Varnostne informacije

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.

2019. Vse pravice pridržane.

TA DOKUMENT JE ZGOLJ INFORMATIVEN IN NE DAJE OSNOVE ZA NOBENA JAMSTVA.

LTE je blagovna znamka podjetja ETSI.

Wi-Fi®, logotip Wi-Fi CERTIFIED in logotip Wi-Fi so blagovne znamke Wi-Fi Alliance.

## Pravilnik o zasebnosti

Če želite bolje razumeti, kako uporabljamo in varujemo vaše osebne podatke, preberite pravilnik o zasebnosti na naslovu <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Posodobitev programske opreme

Z nadaljnjo uporabo naprave potrjujete, da ste prebrali naslednjo vsebino in se strinjate z njo:

Ta naprava lahko po vzpostavitvi povezave z internetom z namenom zagotavljanja boljše storitve od družbe Huawei ali vašega ponudnika storitev mobilne telefonije samodejno pridobi informacije za posodobitev programske opreme. Pri tem pride do prenosa podatkov po mobilnem omrežju, potreben pa je tudi dostop do enoličnega identifikatorja naprave (IMEI/SN) in omrežnega ID-ja ponudnika storitev (PLMN) zaradi preverjanja, ali je potrebna posodobitev naprave.

Ta naprava tudi podpira samodejni prenos in namestitvev pomembnih posodobitev iz podjetja Huawei ali od vašega operaterja v nujnih primerih. Ta funkcija je privzeto omogočena. Če jo želite onemogočiti, se prijavite na spletnem mestu za upravljanje izdelka in v meniju z nastavitvami opravite ustrezne spremembe.

## Varnostne informacije

- Nekaterne brezžične naprave lahko vplivajo na delovanje pripomočkov za sluh ali srčnih spodbujevalnikov. Za dodatne informacije se obrnite na ponudnika storitev.
- Proizvajalci srčnih spodbujevalnikov priporočajo, da je med napravo in srčnim spodbujevalnikom vsaj 15 cm razdalje, da se prepreči morebitno motenje. Če uporabljate spodbujevalnik, naprave ne držite na strani telesa, na kateri je vstavljen, in je ne nosite v prednjem žepu.
- Najprimernejše delovne temperature so od 0 °C do 35 °C, najprimernejše temperature za hrambo pa od -20 °C do +60 °C. Ekstremna vročina ali mraz lahko poškodujeta napravo ali dodatke.
- Napravo in dodatke hranite v dobro prezračenem in hladnem prostoru, stran od neposrednega vira svetlobe. Naprave ne zavijajte v brisače ali pokrivajte z drugimi predmeti. Naprave ne postavljajte v vsebnik s slabim oddajanjem toplote, kot je na primer škatla ali torba.
- Napravo hranite stran od virov toplote in ognja, kot so grelec, mikrovalovna pečica, kuhinjska pečica, grelec za vodo, radiator ali sveča.
- Uporaba neodobrenega ali nezdružljivega napajalnika, polnilnika ali baterije lahko povzroči požar, eksplozijo ali druge nevarnosti.
- Izberite samo dodatke, ki jih je za uporabo s tem modelom odobril proizvajalec naprave. Če uporabljate katere koli druge tipe dodatkov, lahko pride do razveljavitve garancije, z njimi lahko kršite lokalne predpise in zakone, to pa je lahko tudi nevarno. Za informacije o razpoložljivosti odobrenih dodatkov na vašem območju se obrnite na svojega prodajalca.
- Za naprave, ki se vključijo, naj bo vtičnica v bližini naprav in lahko dostopna.
- Prepričajte se, da polnilnik ustreza zahtevam člena 2.5 iz IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 in da je bil preizkušen in odobren v skladu z državnimi ali lokalnimi standardi.

- Baterijo hranite tako, da ne bo izpostavljena prekomerni toploti in neposredni sončni svetlobi. Ne postavljajte je na grelne naprave ali vanje, kot so mikrovalovne pečice, štedilniki ali radiatorji. Če se baterije pregrejejo, lahko eksplodirajo.
- Baterije ne poskušajte spreminjati ali popravljati, vanjo vstavljati delov ali je potapljati ali izpostavljati vodi ali drugim tekočinam. To lahko povzroči požar, eksplozijo ali druge nevarnosti.
- Uporabljene baterije zavržite v skladu z lokalnimi predpisi. Napačna uporaba baterij lahko povzroči požar, eksplozijo ali druge nevarnosti.

## Informacije o odlaganju in recikliranju



Simbol prečrtanega smetnjaka na vašem izdelku, bateriji, v dokumentaciji ali na embalaži vas opozarja, da je treba po zaključku njihove življenjske dobe vse elektronske izdelke in baterije odstraniti na mesta za ločeno zbiranje odpadkov, ter da se jih ne sme odlagati med običajne gospodinjske odpadke. Uporabnik je odgovoren za oddajo opreme na določeno zbirališče ali obrat za ločeno recikliranje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO) in baterij v skladu z lokalnimi zakoni.

Pravilno odstranjevanje in recikliranje vaše opreme zagotavlja, da se odpadki EEO reciklirajo na način, ki ohranja dragocene materiale in varuje zdravje ljudi in okolja, saj lahko nepravilno ravnanje, naključno razbitje, poškodba in/ali nepravilno recikliranje ob koncu življenjske dobe škodi zdravju in okolju. Za več informacij o tem, kje in kako lahko odstranite svojo odpadno EEO, se obrnite na lokalne organe oblasti, prodajalca ali službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov, ali pa obiščite spletno mesto <http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Zmanjšanje nevarnih snovi**

Naprava in morebitni električni pripomočki so v skladu z lokalnimi veljavnimi predpisi o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi, kot so odredbe EU REACH, RoHS in Baterije (kjer so vključene) itd. Za izjave o skladnosti glede REACH in RoHS obiščite naše spletno mesto <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Skladnost s predpisi EU**

### **Zahteve glede izpostavljenosti radiofrekvenčnemu sevanju**

Pomembne varnostne informacije glede izpostavljenosti radiofrekvenčnemu (RF) sevanju:

Smernice glede izpostavljenosti radiofrekvenčnemu sevanju zahtevajo, da napravo uporabljate vsaj 0.5 cm od telesa. Če te smernice ne upoštevate, lahko presežete omejitve glede izpostavljenosti radiofrekvenčnemu sevanju.

### **Informacije o certificiranju (SAR)**

Ta naprava ustreza smernicam glede izpostavljenosti radijskim valovom.

Vaša naprava je radijski oddajnik in sprejemnik nižje zmogljivosti. Kot priporočajo mednarodne smernice, je naprava oblikovana tako, da ne presega omejitev glede izpostavljenosti radijskim valovom. Te smernice je določila neodvisna znanstvena organizacija ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) in vključujejo varnostne ukrepe, oblikovane tako, da zagotavljajo varnost vseh uporabnikov, ne glede na njihovo starost in zdravstveno stanje. SAR (Specific Absorption Rate – specifična mera absorpcije) je merska enota za količino radiofrekvenčne energije, ki jo pri uporabi naprave absorbira telo. Vrednost SAR je določena pri najvišji certificirani ravni zmogljivosti v laboratorijskih pogojih, toda dejanska vrednost SAR med delovanjem je lahko precej nižja. Razlog za to je, da je naprava oblikovana tako, da pri minimalni zmogljivosti doseže omrežje.

Omejitev SAR v Evropi je povprečno 2,0 W/kg na 10 gramov tkiva, in najvišja vrednost SAR za to napravo ustreza tej omejitvi.

## **Izjava**

Družba Huawei Technologies Co., Ltd. izjavlja, da je ta naprava E5576-320 skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU.

Najnovejšo in veljavno različico izjave o skladnosti si lahko ogledate na spletnem mestu

<http://consumer.huawei.com/certification>.

To napravo je mogoče uporabljati v vseh državah članicah EU. Upoštevajte nacionalne in lokalne predpise na območju uporabe naprave.

Uporaba te naprave je morda omejena, kar je odvisno od lokalnega omrežja.

## **Omejitve v 2,4-GHz pasu:**

**Norveška:** Ta podrazdelek ne velja za geografsko območje v radiju 20 km od centra mesta Ny-Ålesund.

## **Frekvenčni pasovi in moč**

(a) Frekvenčni pasovi, v katerih deluje radijska oprema: Nekateri pasovi morda ne bodo na voljo v vseh državah ali območjih. Za več podrobnosti se obrnite na lokalnega operaterja.

(b) Maksimalna radiofrekvenčna moč, prenesena v frekvenčnih pasovih, v katerih deluje radijska oprema: Maksimalna moč je pri vseh pasovih manj kot največja mejna vrednost, določena v povezanih usklajenih standardih.

Frekvenčni pasovi in nazivne mejne vrednosti za (sevalno in/ali prevodno) oddajanje moči, ki veljajo za to radijsko opremo, so naslednji: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

## **Informacije o dodatni in programski opremi**

Nekateri dodatki so v nekaterih državah ali regijah izbirni.

Izbirne dodatke je po potrebi mogoče kupiti pri pooblaščenem trgovcu. Naslednji dodatki so priporočeni:



Napajalniki: HW-050100X01 (X predstavlja različne vrste vtičev, ki so lahko C, U, J, E, B, A, I, R, Z ali K, odvisno od vaše regije)

Baterije: HB434666RBC

Različica programske opreme izdelka je

10.0.1.1(H187SP11C00). Proizvajalec bo po dajanju izdelka v promet objavil posodobitve programske opreme za odpravljanje hroščev in izboljšanje funkcij. Vse različice programske opreme, ki jih je objavil proizvajalec, so preverjene in še vedno skladne z zadevnimi predpisi.

Uporabniku niso dostopni vsi parametri RF (na primer, frekvenčni razpon in izhodna moč) in tudi spreminjati ne more vseh.

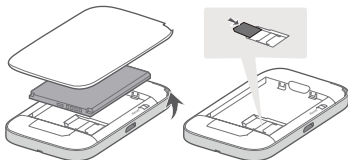
Za najnovejše informacije o dodatni in programski opremi glejte izjavo o skladnosti na naslovu

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Obiščite <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>, kjer boste našli najnovejšo telefonsko številko in e-poštni naslov za svojo državo ali regijo.

## Introducerea cartelei SIM

Introduceți cartela SIM în slot cu cipul orientat în jos și partea crestată înspre exterior.



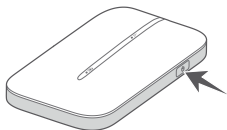
mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)



Scoateți capacul din spate pentru a vizualiza numele Wi-Fi<sup>®</sup> implicit (SSID) și parola (Wi-Fi Key).

## Pornirea Mobile WiFi

Apăsați lung Buton de pornire pentru a porni Mobile WiFi. Mobile WiFi caută semnale de rețea mobilă automat după pornire.



---

Verde: Semnal puternic

---

Galben: Semnal slab

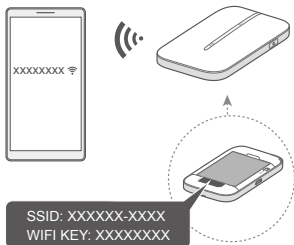
---

Roșu: Fără acces la internet

---

## Accesarea internetului

Conectați dispozitivul la Mobile WiFi pentru a accesa internetul. Scoateți capacul din spate pentru a vizualiza numele Wi-Fi implicit (SSID) și parola (Wi-Fi Key).



# Management dispozitiv

**Utilizarea aplicației:** Puteți scana codul QR de mai jos pentru a descărca **Aplicația HUAWEI SmartHome** pentru a gestiona Mobile WiFi, de exemplu, pentru modificarea numelui Wi-Fi sau a parolei sau pentru verificarea consumului de date mobile.



- Dacă nu puteți adăuga dispozitivul în aplicație, verificați dacă utilizați cea mai recentă versiune.

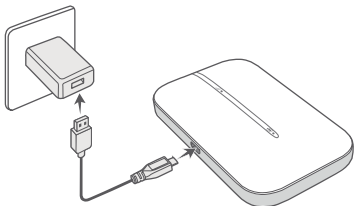
**Utilizarea browserului:** Introduceți **192.168.8.1** în browserul de pe telefonul mobil sau computer pentru a accesa pagina web de administrare a Mobile WiFi. Parola implicită de conectare este **admin**.

- Dacă nu puteți vizita pagina web de administrare, verificați dacă telefonul mobil sau computerul sunt conectate la Mobile WiFi.
- Vă sugerăm să modificați numele și parola Wi-Fi implicite, precum și parola implicită de conectare pentru a vă asigura că datele dvs. sunt protejate.

# Încărcare



Roșu: Energie redusă baterie. Încărcați Mobile WiFi.

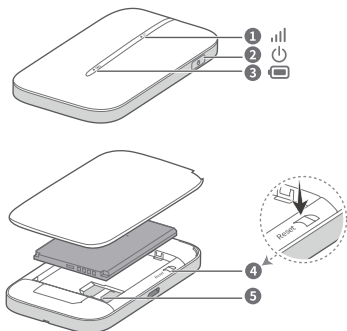


Utilizați cablul de încărcare și adaptorul de alimentare Huawei originale.



Adaptorul de alimentare este un accesoriu opțional pe care îl puteți achiziționa de la distribuitori.

# Aspect



1 Indicator de semnal

2 Buton de pornire

3 Indicator de baterie

4 Buton de resetare

5 Slotul cartelei SIM

**Pentru a opri Mobile WiFi:** Apăsați lung pe Buton de pornire până când toate indicatoarele se opresc.

**Pentru a restabili Mobile WiFi la setările din fabrică:**

Utilizați un ac pentru a apăsa lung Buton de resetare în timp ce Mobile WiFi este pornit. Când toate indicatoarele luminează intermitent, resetarea este finalizată.

# Informații despre siguranță

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.

2019. Toate drepturile rezervate.

ACEST DOCUMENT ARE EXCLUSIV UN SCOP INFORMATIV ȘI NU REPREZINTĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE.

LTE este o marcă comercială a ETSI.

Wi-Fi®, emblema Wi-Fi CERTIFIED și emblema Wi-Fi sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance.

## Politică de confidențialitate

Pentru a înțelege mai bine modul în care utilizăm și protejăm informațiile dvs. personale, citiți Politica de confidențialitate, la adresa <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Actualizarea software-ului

Continuarea utilizării acestui dispozitiv denotă că ați citit și sunteți de acord cu următoarele:

Pentru a vă oferi servicii mai bune, acest dispozitiv va primi automat informații despre actualizări de software de la Huawei sau operatorul de rețea după conectarea la Internet. Acest proces va folosi date mobile și are nevoie de acces la numărul unic de identificare al dispozitivului (IMEI/Număr de serie) și de ID-ul operatorului de rețea (PLMN) pentru a verifica dacă dispozitivul dumneavoastră poate fi actualizat.

În plus, acest dispozitiv permite descărcările automate și instalarea actualizărilor importante de la Huawei sau operatorul de rețea în cazuri de urgență. Această funcție este activată implicit. Pentru a dezactiva această funcție, vă puteți conecta la site-ul web de administrare a produsului și puteți face modificările corespunzătoare în meniul Setări.

## Informații despre siguranță

- Unele dispozitive fără fir ar putea afecta performanța aparatelor auditive sau a stimulatoarelor cardiace. Consultați furnizorul dvs. de servicii pentru mai multe informații.



- Producătorii de stimuloare cardiace recomandă să se păstreze o distanță minimă de 15 cm între un dispozitiv și stimulatorul cardiac, pentru a evita eventualele interferențe cu stimulatorul cardiac. Dacă folosiți un stimulator cardiac, utilizați dispozitivul în partea opusă față de stimulatorul cardiac și nu purtați dispozitivul în buzunarul din față.
- Temperaturile ideale de funcționare sunt între 0 °C și 35 °C. Temperaturile ideale de depozitare sunt între -20 °C și +60 °C. Căldura extremă sau frigul extrem pot deteriora dispozitivul sau accesoriile.
- Păstrați dispozitivul și accesoriile sale într-o zonă bine ventilată, ferit de razele directe ale soarelui. Nu înconjurați și nu acoperiți dispozitivul cu prosoape sau alte obiecte. Nu puneți dispozitivul într-un recipient cu o disipare slabă de căldură, cum ar fi o cutie sau o pungă.
- Feriți dispozitivul de sursele de căldură și flacără, cum ar fi un radiator, un cuptor cu microunde, încălzitor de apă sau o lumânare.
- Utilizarea unui încărcător sau a unei baterii incompatibile sau neaprobate poate produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.
- Alegeți doar accesorii aprobate pentru utilizarea cu acest model de către producătorul dispozitivului. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu poate duce la anularea garanției, poate reprezenta o încălcare a reglementărilor și legislației locale și poate fi periculoasă. Luați legătura cu magazinul de desfacere pentru informații despre disponibilitatea accesoriilor aprobate disponibile în zona dvs.
- Pentru dispozitivele conectabile la rețeaua electrică, priza de curent trebuie instalată în apropierea dispozitivelor și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Aveți grijă ca încărcătorul să respecte cerințele Clauzei 2.5 din IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 și să fie testat și aprobat în conformitate cu standardele naționale și locale.

- Nu țineți bateria la căldură excesivă sau în bătaia directă a razelor de soare. Nu puneți bateria pe dispozitive de încălzit, cum ar fi cuptoarele de microunde, cuptoare sau radiatoare. Dacă este supraîncălzită, bateria poate să explodeze.
- Nu încercați să modificați bateria, să introduceți obiecte străine în ea, să o scufundați în apă sau în alte lichide. Procedând astfel se pot produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.
- Depozitați corect la deșeurile bateriile uzate, în conformitate cu reglementările locale. Utilizarea necorespunzătoare a bateriei poate produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.

## Informații referitoare la eliminare și reciclare



Simbolul pubelă cu roți tăiată de pe produs, baterie, documentație sau de pe ambalaj vă reamintesc faptul că toate produsele electronice și bateriile trebuie depuse la puncte de colectare selectivă a deșeurilor la finalul perioadei acestora de folosire; acestea nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are responsabilitatea eliminării echipamentului prin intermediul unui punct de colectare selectivă sau al unui serviciu pentru reciclarea selectivă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) și a bateriilor, în conformitate cu legislația locală.

Colectarea și reciclarea corectă a echipamentelor dvs. asigură reciclarea deșeurilor EEE într-un mod care conservă materialele valoroase și protejează sănătatea umană și mediul; manipularea incorectă, ruperea accidentală, avarierea și/sau reciclarea incorectă la finalul duratei sale de folosire pot fi dăunătoare pentru sănătate și mediul înconjurător. Pentru informații suplimentare despre locul și modul în care să depuneți deșeurile EEE, vă rugăm să vă adresați autorităților locale, distribuitorilor sau serviciului de eliminare a deșeurilor

menajere sau să vizitați site-ul web  
<http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Reducerea substanțelor periculoase**

Acest dispozitiv și toate accesoriile electrice sunt conforme cu regulile locale aplicabile referitoare la restricționarea folosirii anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice, ca de exemplu REACH, RoHS și reglementările referitoare la baterii (dacă sunt incluse) etc. Pentru declarații de conformitate referitoare la REACH și RoHS, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Conformitatea cu reglementările UE**

### **Cerințele privind expunerea la radiofrecvențe**

Informații importante de siguranță, referitoare la expunerea la radiație de radiofrecvență (RF).

Recomandările privind expunerea la radiofrecvențe stipulează ca dispozitivul să fie folosit la o distanță de minimum 0.5 cm față de corp. Nerespectarea acestei recomandări poate duce la depășirea limitelor de expunere la RF.

### **Informații despre certificare (SAR)**

Dispozitivul respectă recomandările privitoare la expunerea la unde radio.

Dispozitivul dumneavoastră funcționează ca emițător și receptor de unde radio de mică putere. Conform recomandărilor internaționale, dispozitivul este proiectat pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio. Aceste recomandări au fost dezvoltate de organizația științifică independentă International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) și include măsuri în vederea asigurării siguranței tuturor utilizatorilor, indiferent de vârstă sau de starea sănătății.

Rata specifică de absorbție (SAR) este unitatea de măsură pentru cantitatea de energie de radiofrecvență absorbită de corp în timpul utilizării unui dispozitiv. Valoarea SAR este determinată la puterea maximă atestată în condiții de laborator, însă nivelul SAR real al dispozitivului în timpul funcționării poate fi mult mai mic decât această valoare. Se

întâmplă astfel deoarece dispozitivul este conceput să utilizeze energia strict necesară pentru a accesa rețeaua.

Limita SAR adoptată și de Europa are valoarea medie de 2,0 W/kg pe 10 grame de țesut, iar cea mai mare valoare SAR pentru acest dispozitiv se încadrează în această limită.

### **Declarație**

Prin prezenta, Huawei Technologies Co., Ltd. declară că acest dispozitiv E5576-320 este în conformitate cu reglementările esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Cea mai recentă și valabilă versiune de DoC (Declarație de Conformitate) poate fi vizualizată la

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Acest dispozitiv poate fi utilizat în toate statele membre ale UE. Respectați reglementările naționale și locale din zona în care este folosit dispozitivul.

Acest dispozitiv poate fi restricționat la utilizare, în funcție de rețeaua locală.

### **Restricții în banda de 2,4 GHz:**

**Norvegia:** Această subsecțiune nu se aplică pentru zona geografică cu o rază de 20 km de la centrul Ny-Ålesund.

### **Benzi de frecvență și putere**

(a) Benzile de frecvență în care funcționează echipamentele radio: Este posibil ca unele benzi să nu fie disponibile în toate țările sau în toate zonele. Pentru detalii suplimentare, contactați-vă operatorul local.

(b) Puterea maximă de radio-frecvență transmisă în benzile de frecvență în care funcționează echipamentele radio: Puterea maximă pentru toate benzile este mai mică decât cea mai mare valoare limită specificată în standardul armonizat corespunzător.

Benzile de frecvență și limitele nominale ale puterii de transmisie (radiate și/sau conduse) aplicabile acestor echipamente radio sunt după cum urmează: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

## **Informații despre accesorii și software**

Unele accesorii sunt opționale în anumite state sau regiuni. La nevoie, accesoriile opționale pot fi achiziționate de la un furnizor autorizat. Sunt recomandate următoarele accesorii: Adaptoare: HW-050100X01 (X reprezintă diferitele tipuri de priză utilizate, care pot fi C, U, J, E, B, A, I, R, Z sau K, în funcție de regiune)

Acumulator: HB434666RBC

Versiunea software-ului produsului este 10.0.1.1(H187SP11C00). Producătorul va lansa actualizări de software, pentru a remedia probleme sau pentru a îmbunătăți funcții după lansarea produsului. Toate versiunile de software lansate de către producător au fost verificate și sunt în conformitate cu regulile corespunzătoare.

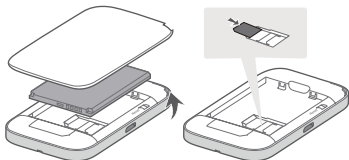
Toți parametrii de RF (de exemplu, intervalul de frecvență și puterea de ieșire) nu sunt accesibili utilizatorului și nu pot fi modificați de către acesta.

Pentru cele mai recente informații despre accesorii și software, vă rugăm să consultați DoC (Declarația de conformitate) la <http://consumer.huawei.com/certification>.

Vizitați <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> pentru a afla adresa de e-mail și numărul pentru asistență actualizate pentru țara sau regiunea dvs.

## Kaip įdėti SIM kortelę

Įdėkite SIM kortelę į lizdą, nukreipę lustą žemyn, o nusklembtą kampą – išorėn.



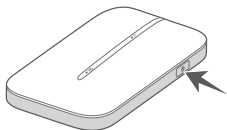
mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)



Nuimkite galinį dangtelį, kad pamatytumėte numatytąjį „Wi-Fi®“ pavadinimą (SSID) ir slaptažodį („Wi-Fi“ Key).

## „Mobile WiFi“ įjungimas

Norėdami įjungti „Mobile WiFi“, paspauskite ir palaikykite Maitinimo mygtuką. Įjungtas „Mobile WiFi“ automatiškai pradeda ieškoti mobiliojo ryšio tinklo signalų.



---

Žalias: stiprus signalas

---

Geltonas: silpnas signalas

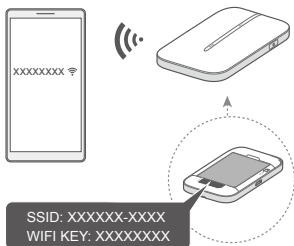
---

Raudonas: nėra interneto ryšio

---

# Interneto prieiga

Norėdami naršyti internetą, prisijunkite įrenginiu prie „Mobile WiFi“. Nuimkite galinį dangtelį, kad pamatytumėte numatytąjį „Wi-Fi“ pavadinimą (SSID) ir slaptažodį („Wi-Fi“ Key).





# Įrenginio valdymas

**Naudojant programėlę.** Galite nuskaityti toliau pateiktą QR kodą, kad atsisiųstumėte **Programėlė „HUAWEI SmartHome“** ir galėtumėte valdyti savąjį „Mobile WiFi“, pvz., keisti „Wi-Fi“ pavadinimą arba slaptažodį, tikrinti duomenų sąnaudas ir pan.



- Jei nepavyksta įtraukti įrenginio į programėlę, patikrinkite, ar naudojate naujausią versiją.

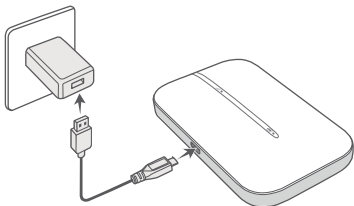
**Naudojant naršyklę.** Įveskite „192.168.8.1“ į savo mobiliojo telefono ar kompiuterio naršyklę, kad pereitumėte į „Mobile WiFi“ valdymo tinklalapį. Numatytasis prisijungimo slaptažodis yra **admin**.

- Jei nepavyksta apsilankyti valdymo tinklalapyje, patikrinkite, ar mobilusis telefonas arba kompiuteris prijungtas prie jūsų „Mobile WiFi“.
- Rekomenduojame modifikuoti numatytąjį „Wi-Fi“ pavadinimą, slaptažodį ir numatytąjį prisijungimo slaptažodį, kad užtikrintumėte savo duomenų saugumą.

# Įkrovimas



Raudonas: senka akumuliatorius. Įkraukite „Mobile WiFi“.

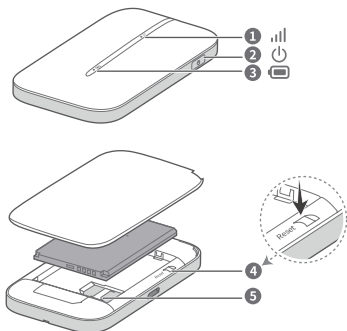


Naudokite originalų „Huawei“ įkrovimo kabelį ir maitinimo adapterį.



Maitinimo adapteris – pasirinktinis priedas, kurį galima įsigyti parduotuvėse.

# Išvaizda



1	Signalio indikatorius	2	Maitinimo mygtukas
3	Akumulatoriaus indikatorius	4	Nustatymo iš naujo mygtukas
5	SIM kortelės lizdas		

**Kaip išjungti „Mobile WiFi“.** Paspauskite ir palaikykite Maitinimo mygtukas, kol užges visi indikatoriai.

**Kaip atkurti „Mobile WiFi“ gamyklines nuostatas.** Smeigtuku paspauskite ir palaikykite Nustatymo iš naujo mygtukas (kai „Mobile WiFi“ įjungtas). Kai visi indikatoriai pradeda mirksėti, nustatymas iš naujo laikomas baigtu.

# Saugos informacija

**Autorių teisės priklauso © „Huawei Technologies Co., Ltd.“ 2019. Visos teisės saugomos.**

ŠIS DOKUMENTAS YRA TIK INFORMACINIO POBŪDŽIO IR NESUTEIKIA JOKIŲ GARANTIJŲ.

LTE yra ETSI prekybinis ženklas.

Wi-Fi®, logotipas „Wi-Fi CERTIFIED“ ir Wi-Fi logotipas yra „Wi-Fi Alliance“ prekių ženklai.

## Privatumo politika

Kad geriau suprastumėte, kaip mes naudojame ir apsaugome jūsų asmeninę informaciją, perskaitykite privatumo politiką tinklalapyje <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Programinės įrangos naujins

Toliau naudodami šį įrenginį, jūs patvirtinate, kad perskaitėte toliau pateiktą turinį ir su juo sutikote.

Kad būtų užtikrinta geresnė paslaugų kokybė, šis įrenginys automatiškai gauna programinės įrangos naujinimo informaciją iš „Huawei“ arba paslaugų teikėjo, kai prisijungia prie interneto. Šiam procesui bus naudojami mobilieji duomenys ir reikalinga prieiga prie unikalios jūsų įrenginio identifikatoriaus (IMEI/SN) ir paslaugų teikėjo tinklo ID (PLMN), siekiant nustatyti, ar jūsų įrenginį reikia atnaujinti.

Be to, šis įrenginys palaiko automatinį svarbių „Huawei“ arba jūsų paslaugų teikėjo naujinimų atsiuntimą ir įdiegimą skubios pagalbos atveju. Ši funkcija įjungta pagal numatytuosius nustatymus. Norėdami išjungti šią funkciją, prisijunkite prie gaminio valdymo svetainės ir atlikite atitinkamus pakeitimus nustatymų meniu.

## Saugos informacija

- Kai kurie belaidžio ryšio įtaisai gali turėti įtakos klausos aparatų ar širdies stimuliatorių veikimui. Išsamesnės informacijos teiraukitės paslaugų teikėjo.

- Širdies stimuliatorių gamintojai rekomenduoja išlaikyti mažiausiai 15 cm atstumą tarp įtaiso ir širdies stimulatoriaus, siekiant išvengti galimų jo veiklos sutrikimų. Jei nešiojate širdies stimuliatorių, laikykite įtaisą priešingoje širdies stimulatoriui pusėje ir nesinešiotkite įtaiso priekinėje kišenėje.
- Geriausia veikimo temperatūra yra nuo 0 °C iki 35 °C. Geriausia laikymo temperatūra yra nuo -20 °C iki +60 °C. Dideliame karštyje arba šaltyje įtaisas arba jo priedai gali sugesti.
- Laikykite įtaisą ir priedus gerai vėdinamoje vėsioje vietoje ir saugokite nuo tiesioginės saulės šviesos. Nevyniokite ir neuždenkite įtaiso rankšluosčiais arba kitais daiktais. Nedėkite įtaiso į šilumą prastai sklaidančią tarą, pavyzdžiui, dėžutę arba maišelį.
- Laikykite įtaisą atokiai nuo šilumos ir liepsnos šaltinių, pavyzdžiui, šildytuvo, mikrobangų krosnelės, orkaitės, vandens šildytuvo, radiatoriaus arba žvakės.
- Naudojant nepatvirtintą arba nesuderinamą maitinimo adapterį, įkroviklį arba bateriją gali kilti gaisro, sprogdimo arba kitas pavojus.
- Rinkitės tik tuos priedus, kuriuos įtaiso gamintojas patvirtino tinkamais naudoti su šiuo modeliu. Jei naudosite bet kokio kito tipo priedus, gali nustoti galioti garantija, galite pažeisti vietinius reglamentus ir įstatymus arba sukelti pavojų. Apie patvirtintų priedų įsigijimo galimybę tam tikroje vietovėje teiraukitės mažmeninio prekiautojo.
- Jei įtaisai jungiami į elektros tinklą, elektros lizdas turi būti netoli įtaisų ir lengvai pasiekiamas.
- Įsitikinkite, ar įkroviklis atitinka 2.5 paragrafo reikalavimus, išdėstytus IEC60950-1 / EN60950-1 / UL60950-1, ir ar buvo išbandytas ir patvirtintas pagal nacionalinius ir vietinius standartus.
- Saugokite bateriją nuo karščio ir tiesioginės saulės šviesos. Nedėkite jos ant šildymo prietaisų ar į jų vidų, pavyzdžiui,

mikrobangų krosnelių, orkaitių arba radiatorių. Perkaitusios baterijos gali sprogti.

- Nemėginkite modifikuoti ar perdirbti baterijos, nekiškite į jos vidų pašalinių daiktų, taip pat nenardinkite ir neapliekite jos vandeniu ar kitais skysčiais. Jei šio nurodymo nepaisoma, gali kilti gaisras, sprogimas arba kiti pavojai.
- Naudotų baterijų atsikratykite laikydamiesi vietinių reglamentų. Jei baterija naudojama netinkamai, gali kilti gaisras, sprogimas arba kiti pavojai.

## Informacija apie atliekų tvarkymą ir perdirbimą



Nubrauktas šiukšliadėžės ženklas, pateikiamas ant jūsų produkto, akumulatoriaus, literatūroje ar ant pakuotės primena, kad visi elektroniniai gaminiai bei akumulatoriai jų eksploatacijos pabaigoje turi būti nugabenti į atskirus atliekų surinkimo taškus, o ne įprastai išmesti kartu su buitėmis atliekomis. Naudotojas privalo utilizuoti įrangą, nugabendamas ją į tam skirtą surinkimo tašką arba tarnybą, kur nebenaudojama elektros ir elektroninė įranga (EEI) ir akumulatoriai būtų atskirai perdirbti, laikantis vietos įstatymų. Tinkamai surenkant ir nugabenant jūsų įrangą, padedama užtikrinti, kad EEI atliekos būtų perdirbtos tausojant vertingus išteklius ir saugant žmonių sveikatą bei gamtą, nes netinkamas tvarkymas, atsitiktinis lūžis, apgadinimas ir (arba) netinkamas perdirbimas eksploatacijos laikotarpio pabaigoje gali būti žalingas sveikatai ir aplinkai. Papildomos informacijos apie tai, kur ir kaip palikti EEI atliekas, gausite susisiekę su vietos savivaldybe, mažmenininku ar buitinių atliekų surinkimo tarnyba, taip pat – apsilankę svetainėje <http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Pavojingų medžiagų kiekio mažinimas**

Šis įrenginys ir elektriniai priedai dera su vietoje galiojančiomis taisyklėmis dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo. Tokie apribojimai numatyti, pvz., ES REACH, „RoHS“ ir akumuliatorių (kur yra) reglamentuose ir pan. REACH ir „RoHS“ atitikties deklaracijų rasite mūsų interneto svetainėje <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Atitiktis ES reglamentams**

### **Reikalavimai dėl radijo dažnio poveikio**

Svarbi informacija, susijusi su radijo dažnio (RF) spinduliuotės poveikiu:

Rekomendacijose dėl RF poveikio reikalaujama, kad įtaisas būtų naudojamas ne arčiau nei 0.5 cm atstumu nuo žmogaus kūno. Jei šios rekomendacijos nepaisoma, gali būti viršytos RF poveikio ribos.

### **Sertifikavimo informacija (SAR)**

Šis įtaisas atitinka rekomendacijas dėl radijo bangų poveikio. Šis įtaisas yra mažos galios radijo siųstuvai ir imtuvai. Kaip nurodyta tarptautinėse rekomendacijose, įtaisas sukurtas neviršyti radijo bangų poveikio ribų. Šias rekomendacijas sudarė nepriklausoma mokslininkų organizacija – Tarptautinė apsaugos nuo nejonizuojančios spinduliuotės komisija (ICNIRP). Jos apima saugos priemones, skirtas užtikrinti visų naudotojų apsaugą nepriklausomai nuo jų amžiaus ir sveikatos būklės. Savitosios sugerties sparta (SAR) yra matavimo vienetas, skirtas įvertinti radijo bangų dažnių energiją, kurią kūnas absorbuoja naudojant įrenginį. SAR vertę aukščiausioji sertifikavimo institucija nustato laboratorijoje, tačiau tikrasis SAR lygis naudojimo metu gali būti gerokai mažesnis už nustatytą vertę. Taip yra todėl, kad įtaisas yra sukurtas pasiekti tinklą suvartojant kuo mažiau energijos.

SAR riba, nustatyta Europoje, siekia 2,0 W/kg, kuri apskaičiuota pagal vidutinę 10 audinio gramų tenkančią energiją. Didžiausia šio įtaiso SAR vertė neviršija šios ribos.

## **Pareiškimas**

Šiuo dokumentu bendrovė „Huawei Technologies Co., Ltd.“ pareiškia, kad šis įrenginys E5576-320 atitinka direktyvos 2014/53/EU pagrindinius reikalavimus ir kitus atitinkamus nuostatus.

Naujausią galiojančią „DoC“ (atitikties deklaracijos) versiją galima peržiūrėti adresu

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Šį prietaisą leidžiama naudoti visose Europos Sąjungos (ES) valstybėse narėse.

Laikykitės įrenginio naudojimo vietovėje galiojančių šalies ir vietinių reglamentų.

Atsižvelgiant į vietinį tinklą, galimybės naudotis įrenginiu gali būti ribotos.

### **Ribojimas 2,4 GHz dažnio juostoje:**

**Norvegija.** Šis skirsnis netaikomas geografini teritorijai, esančiai 20 km spinduliu nuo Ny-Ålesund miesto centro.

### **Dažnio diapazonai ir galia**

(a) Dažnio diapazonai, kuriais veikia radijo įranga: kai kurie diapazonai galimi ne visose šalyse ir regionuose. Išsamesnės informacijos kreipkitės į vietinį tinklo operatorių.

(b) Maksimali radijo dažnių galia, perduodama dažnio diapazonais, kuriais veikia radijo įranga: maksimali visų diapazonų galia yra mažesnė nei didžiausia ribinė vertė susijusiame darniajame standarte.

Dažnio diapazonų ir perduodamos galios (spinduliuojamos ir (arba) perduodamos) vardinės ribos, taikomos šiai radijo įrangai: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

### **Priedų ir programinės įrangos informacija**

Kai kurie priedai tam tikrose šalyse arba regionuose yra pasirenkami. Pasirenkamus priedus, jei reikia, galima įsigyti iš licenciją turinčio pardavėjo. Rekomenduojami toliau nurodyti priedai:

Adapteriai: HW-050100X01 (X reiškia skirtingus naudojamus kištukų tipus, kurie gali būti C, U, J, E, B, A, I, R, Z arba K, atsižvelgiant į regioną)



Baterijos: HB434666RBC

Gaminio programinės įrangos versija yra

10.0.1.1(H187SP11C00). Programinės įrangos naujiniai išleidžiami gamintojo po gaminio išleidimo, kad pašalintų klaidas ir pagerintų veikimą. Visos gamintojo išleistos programinės įrangos versijos yra patikrintos ir atitinka susijusias taisykles.

Visi RD parametrai (pvz., dažnio diapazonas ir išvesties galia) yra nepasiekiami naudotojui, ir naudotojas negali jų pakeisti.

Naujausios informacijos apie priedus ir programinę įrangą rasite „DoC“ (atitikties deklaracijoje), esančioje

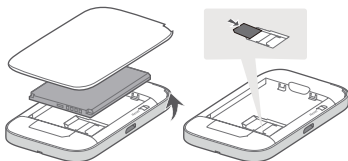
<http://consumer.huawei.com/certification>.

Apsilankykite adresu <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>, kur nurodyta šalies arba regiono klientų aptarnavimo linija ir el. pašto adresas.

Latviešu

## SIM kartes ievietošana

Ievietojiet SIM karti slotā ar čipkarti vērstu uz leju un ierobu uz āru.



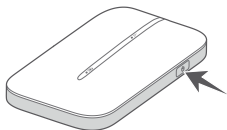
mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)



Noņemiet aizmugurējo pārsegu, lai skatītu Wi-Fi® noklusējuma nosaukumu (SSID) un paroli (Wi-Fi Key).

# Mobile WiFi ieslēgšana

Nospiediet un turiet nospiestu Barošanas pogu, lai ieslēgtu Mobile WiFi. Pēc ieslēgšanas Mobile WiFi automātiski meklē mobilo tīklu signālus.



---

Zaļa: Spēcīgs signāls

---

Dzeltena: Vājš signāls

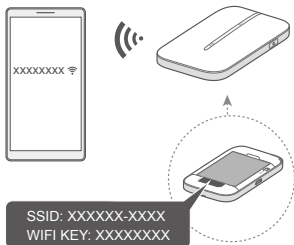
---

Sarkana: Nav interneta piekļuves

---

## Piekļuve internetam

Ierīces savienojuma izveide ar Mobile WiFi, lai piekļūtu internetam. Noņemiet aizmugurējo pārsegu, lai skatītu Wi-Fi noklusējuma nosaukumu (SSID) un paroli (Wi-Fi Key).



# Ierīču pārvaldība

**Izmantojot lietotni.** Varat skenēt QR kodu, lai lejupielādētu **Lietotne HUAWEI SmartHome** Mobile WiFi pārvaldības nolūkos, piemēram, lai mainītu Wi-Fi nosaukumu vai paroli vai skatītu informāciju par datu lietojumu.



- Ja lietotnē nevarat pievienot ierīci, pārbaudiet, vai izmantojat jaunāko versiju.

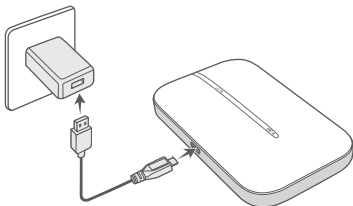
**Izmantojot pārlūku.** Mobilās ierīces vai datora pārlūkā ievadiet **192.168.8.1**, lai atvērtu Mobile WiFi tīmekļa pārvaldības lapu. Noklusējuma pieteikšanās parole ir **admin**.

- Ja nevarat atvērt tīmekļa pārvaldības lapu, pārbaudiet, vai mobilajā tālrunī vai datorā ir izveidots savienojums ar Mobile WiFi.
- Datu drošībai ieteicams mainīt Wi-Fi noklusējuma nosaukumu un paroli, kā arī noklusējuma pieteikšanās paroli.

# Uzlāde



Sarkanā krāsā: Zems akumulatora uzlādes līmenis.  
Uzlādējiet Mobile WiFi.

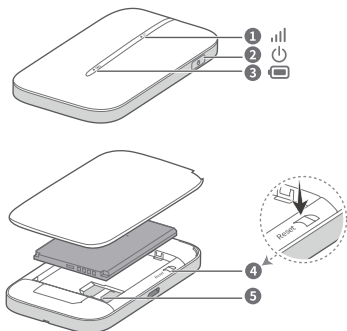


Izmantojiet oriģinālu Huawei uzlādes kabeli un barošanas adapteru.



Barošanas adapters ir papildierīce, ko varat iegādāties mazumtirdzniecības veikalos.

# Izskats



- |   |                        |   |                     |
|---|------------------------|---|---------------------|
| 1 | Signāla indikators     | 2 | Barošanas poga      |
| 3 | Akumulatora indikators | 4 | Atiestatīšanas poga |
| 5 | SIM kartes slots       |   |                     |

**Kā izslēgt funkciju Mobile WiFi** Nospiediet un turiet nospiektu Barošanas pogu, līdz indikatori nodziest.

**Funkcijas Mobile WiFi rūpnīcas iestatījumu atjaunošana.**

Ar adatu nospiediet un turiet nospiektu Atiestatīšanas pogu, līdz Mobile WiFi ieslēdzas. Kad visi indikatori sāk mirgot, atiestatīšana ir pabeigta.

# Informācija par drošību

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.

2019. Visas tiesības paturētas.

ŠIS DOKUMENTS IR TIKAI ATSAUCEI UN NEIETVER NEKĀDA VEIDA GARANTIJAS.

LTE ir ETSI preču zīme.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED logotips un Wi-Fi logotips ir Wi-Fi Alliance preču zīmes.

## Konfidencialitātes politika

Lai labāk izprastu, kā mēs izmantojam un aizsargājam jūsu personas informāciju, apmeklējiet tīmekļa vietni

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy>, lai skatītu mūsu konfidencialitātes politiku.

## Programmatūras atjaunināšana

Turpinot izmantot šo ierīci, jūs norādāt, ka esat izlasījis un piekristat šādam saturam:

Lai nodrošinātu labāku pakalpojumu kvalitāti, pēc savienojuma izveides ar internetu šī ierīce no Huawei vai jūsu ierīces operatora automātiski iegūs informāciju par programmatūras atjauninājumiem. Šajā procesā tiks izmantoti mobilie dati, un nepieciešama piekļuve jūsu ierīces unikālajam identifikatoram (IMEI/SN) un pakalpojumu sniedzēja tīkla ID (PLMN), lai pārbaudītu, vai šī ierīce ir jāatjaunina.

Turklāt ārkārtas gadījumos šī ierīce atbalsta svarīgu atjauninājumu automātisku lejupielādi no Huawei vai jūsu operatora un instalēšanu. Šī funkcija ir iespējota pēc noklusējuma. Lai atspējotu šo funkciju, piesakieties produktu pārvaldības tīmekļa vietnē un iestatījumu izvēlnē veiciet atbilstošās izmaiņas.

## Informācija par drošību

- Dažas bezvadu ierīces var ietekmēt dzirdes aparātu vai elektrokardiostimulatoru darbību. Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar pakalpojumu sniedzēju.



- Elektrokardiostimulatoru ražotāji iesaka ievērot vismaz 15 cm attālumu starp ierīci un elektrokardiostimulatoru, lai novērstu iespējamās elektrokardiostimulatora traucējumus. Ja izmantojat elektrokardiostimulatoru, lietojiet ierīci elektrokardiostimulatoram pretējā pusē un nenēsājiet ierīci priekšējā kabatā.
- Piemērotākā ekspluatācijas temperatūra ir no 0 °C līdz 35 °C. Piemērotākā uzglabāšanas temperatūra ir no -20 °C līdz +60 °C. Pārāk liels karstums vai aukstums var sabojāt ierīci vai piederumus.
- Glabājiet ierīci labi ventilējamās un siltās telpās un nenovietojiet to tiešos saules staros. Neaptiniet un neapsedziet ierīci ar dvieļiem vai citiem priekšmetiem. Neievietojiet ierīci tvertnē ar vāju siltuma izkliedi, piemēram, kastēs vai maisā.
- Turiet ierīci attālāk no karstumu izstarojošiem avotiem un uguns, piemēram, mikroviļņu krāsns, plīts, sildītāja, radiatora un sveces.
- Izmantojot neapstiprinātu vai nesaderīgu strāvas adapteri, lādētājs vai akumulators var izraisīt aizdegšanos, eksploziju vai citu risku.
- Šim modelim lietojiet tikai ierīces ražotāja apstiprinātus piederumus. Izmantojot cita veida aprīkojumu, var tikt ietekmēta garantija, var tikt pārkāpti vietējie noteikumi un likumi un var rasties bīstamas situācijas. Lai saņemtu informāciju par apstiprinātu piederumu pieejamību savā teritorijā, lūdzu, sazinieties ar mazumtirgotāju.
- Ja ierīci var pievienot kontaktligzdai, kontaktligzda ir jāuzstāda ierīces tuvumā un tai ir jābūt ērti pieejamai.
- Nodrošiniet, lai lādētājs atbilstu IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 noteikumu 2.5 punktam un tas būtu pārbaudīts un apstiprināts saskaņā ar valsts vai vietējiem standartiem.
- Turiet akumulatoru tālāk no pārmērīga karstuma vai tiešiem saules stariem. Nenovietojiet to uz karstumu izdalošām ierīcēm un nelieciet to tajās, piemēram, mikroviļņu krāsnīs,

uz plīts un radiatoriem. Pārkarstot akumulatori var eksplodēt.

- Nemēģiniet mainīt un pārveidot akumulatoru, ievietot tajā svešķermeņus vai iemērkot to ūdenī vai citos šķidrumos vai pakļaut to iedarbībai. Pretējā gadījumā var izraisīt aizdegšanos, eksploziju vai citas bīstamas situācijas.
- Atbrīvojieties no lietotiem akumulatoriem saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Akumulatoru nepareiza lietošana var izraisīt aizdegšanos, eksploziju vai citas bīstamas situācijas.

## Informācija par likvidēšanu un utilizāciju



Pārsvītrotais atkritumu tvertnes simbols uz produkta, akumulatora, dokumentācijas vai iepakojuma atgādina, ka visi elektroniskie produkti un akumulatori pēc to lietošanas beigām ir jānogādā atsevišķos atkritumu savākšanas punktos; tos nedrīkst izmest parastajos saimniecības atkritumos. Lietotāja pienākums ir atbrīvoties no iekārtas, izmantojot noteikto savākšanas punktu vai pakalpojumu elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (WEEE) un akumulatoru atsevišķai pārstrādei, saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem.

Iekārtu pareiza savākšana un pārstrāde palīdz nodrošināt, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi tiek pārstrādāti, lai saglabātu vērtīgus materiālus un aizsargātu cilvēku veselību un vidi; nepareiza apstrāde, netīša saplēšana, bojāšana un/vai nepareiza pārstrāde pēc iekārtas lietošanas beigām var kaitēt veselībai un videi. Lai saņemtu plašāku informāciju par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu nodošanas vietām un veidu, lūdzu, sazinieties ar vietējām valsts iestādēm, mazumtirgotāju vai saimniecības atkritumu savākšanas dienestu vai apmeklējiet vietni

<http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Bīstamo vielu daudzuma samazināšana**

Šī ierīce un tās elektriskie piederumi, ja tādi ir, atbilst vietējiem spēkā esošajiem noteikumiem par noteiktu bīstamu vielu lietošanas ierobežošanu elektriskajās un elektroniskajās ierīcēs, piemēram, ES REACH, RoHS un akumulatoru (ja tādi ir) noteikumiem utt. Lai skatītu atbilstības deklarācijas par REACH un RoHS, lūdzu, apmeklējiet mūsu vietni <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Atbilstība ES normatīvajiem aktiem**

### **Prasības par pakļaušanu RF iedarbībai**

Svarīga drošības informācija attiecībā uz pakļaušanu radio frekvenču (RF) radiācijas iedarbībai

Noteikumos par pakļaušanu RF iedarbībai norādīts, ka ierīce jālieto vismaz 0.5 cm attālumā no ķermeņa. Neievērojot šos norādījumus, var tikt pārsniegti pakļaušanas RF iedarbībai ierobežojumi.

### **Sertifikācijas informācija (SAR)**

Šī ierīce atbilst radioviļņu iedarbības noteikumiem.

Jūsu ierīce ir zemas jaudas radio raidītājs un uztvērējs. Ievērojot starptautisku noteikumu ieteikumus, šī ierīce ir izstrādāta, lai nepārsniegtu radioviļņu ietekmes ierobežojumus. Šīs vadlīnijas ir izstrādājuši neatkarīgā zinātniskā organizācija Starptautiskā komisija aizsardzībai pret nejonizējošā starojuma iedarbību (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection — ICNIRP), un tajās ir iekļauti piesardzības pasākumi, kas ir izstrādāti, lai nodrošinātu visu lietotāju drošību neatkarīgi no vecuma un veselības stāvokļa.

Specifiskās absorbcijas pakāpe (SAR) ir mērvienība, ko izmanto radiofrekvenču enerģijas daudzuma mērīšanai, kādu absorbē ķermenis ierīces lietošanas laikā. SAR vērtība tiek noteikta ar augstāko sertificēto enerģijas līmeni laboratorijas apstākļos, taču darbības laikā faktiskais SAR līmenis var būt daudz zemāks par šo vērtību. Šo atšķirību izraisa fakts, ka ierīce ir konstruēta tā, lai tā izmantotu minimālo enerģijas līmeni, kāds nepieciešams tīkla sasniegšanai.

SAR ierobežojums, kas pieņemts arī Eiropā, ir 2,0 W/kg vidēji uz 10 gramiem audu un lielākā SAR vērtība šai ierīcei atbilst ierobežojumiem.

### **Paziņojums**

Ar šo Huawei Technologies Co., Ltd. paziņo, ka šī ierīce E5576-320 atbilst Direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un citiem piemērojamajiem nosacījumiem.

Jaunāko, spēkā esošo atbilstības deklarācijas versiju varat skatīt vietnē <http://consumer.huawei.com/certification>.

Šo ierīci var izmantot visās ES dalībvalstīs.

Ievērojiet valsts līmeņa un vietējos noteikumus ierīces izmantošanas vietās.

Uz šo ierīci var attiekties darbības ierobežojumi atkarībā no vietējā tīkla.

### **Ierobežojumi 2,4 GHz joslā**

**Norvēģija.** Šī apakšsadaļa neattiecas uz ģeogrāfisko apgabalu 20 km rādiusā no Niolsunnas centra.

### **Frekvenču josla un jauda**

(a) Frekvenču joslas, kurās radio aprīkojums darbojas: Atsevišķas joslas var nebūt pieejamas visās valstīs vai reģionos. Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar vietējo mobilo sakaru operatoru.

(b) Maksimālā radiofrekvenču pārraidītā jauda frekvenču joslās, kuras radio aprīkojums darbojas: maksimāla jauda visām joslām ir mazāka kā saistošajos harmonijas standartos norādītā augstākā robežvērtība.

Frekvenču joslas un izstarotās jaudas (raidītās un/vai vadītās) nominālvērtības attiecas uz šo radio aprīkojumu, kā norādīts tālāk: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

### **Piederumi un programmatūras informācija**

Daži piederumi noteiktās valstīs vai reģionos ir neobligāti. Neobligātos piederumus pēc vajadzības var iegādāties no licencēta piegādātāja. Ieteicams iegādāties tālāk norādītos piederumus:

Adaptēri: HW-050100X01 (X attēlo dažādus lietoto spraudņu veidus, kas var būt vai nu C, U, J, E, B, A, I, R, Z, vai K atkarībā no jūsu reģiona)

Akumulatori: HB434666RBC

Produkta programmatūras versija: 10.0.1.1(H187SP11C00).

Ražotājs izlaidis programmatūras atjauninājumus, lai labotu kļūdas vai uzlabotu funkcijas pēc produkta izlaišanas. Visas ražotāja izlaistās programmatūras versijas ir pārbaudītas un joprojām saderīgas ar saistītajiem noteikumiem.

Visi RF parametri (piemēram, frekvenču diapazons un izvades jauda) lietotājam nav pieejami, un lietotājs tos nevar mainīt.

Jaunāko informāciju par programmatūru un piederumiem skatiet atbilstības deklarācijā šeit:

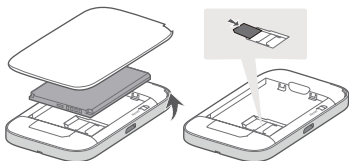
<http://consumer.huawei.com/certification>.

Lai uzzinātu jaunāko uzziņu tālruņa numuru un e-pasta adresi savā valstī vai reģionā, apmeklējiet

<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

## SIM-kaardi sisestamine

Sisestage SIM-kaart pessa nii, et kiip on üles suunatud ja sisselõige välja suunatud.



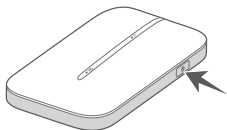
mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)



Eemaldage tagakaas, et vaadata Wi-Fi® vaikenime (SSID) ja parooli (Wi-Fi Key).

# Mobile WiFi Sisselülitamine

Vajutage pikalt Toitenuppu, et Mobile WiFi sisse lülitada. Teie Mobile WiFi otsib mobiilivõrgu signaali automaatselt, kui see on sisselülitatud.



---

Roheline: tugev signaal

---

Kollane: nõrk signaal

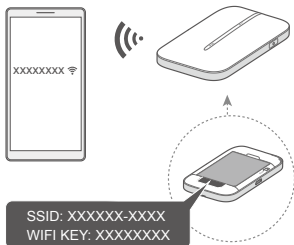
---

Punane: Interneti-ühendus puudub

---

# Interneti-ühenduse loomine

Interneti kasutamiseks ühendage seade Mobile WiFiga. Eemaldage tagakaas, et vaadata Wi-Fi vaikenime (SSID) ja parooli (Wi-Fi Key).





# Seadmehaldus

**Rakenduse kasutamine:** kasutage QR-koodi, et **HUAWEI SmartHome'i rakendus** alla laadida ja Mobile WiFi hallata. Näiteks vahetage oma Wi-Fi nime või parooli või kontrollige andmekasutust.



**i** Kui te ei saa rakenduses seadet lisada, kontrollige, kas kasutate uusimat versiooni.

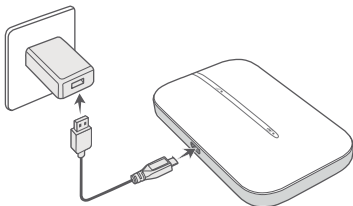
**Brauseri kasutamine:** sisestage mobiiltelefonis või arvutis brauserisse aadress **192.168.8.1**, et minna Mobile WiFi veebipõhisele halduslehele. Vaikeparool sisselogimiseks on **admin**.

- i** • Kui teil ei õnnestu veebipõhist halduslehte külastada, kontrollige, kas teie mobiiltelefon või arvuti on teie Mobile WiFiga ühendatud.
- Soovitame Wi-Fi vaikenime ja vaikeparooli ning vaikimisi sisselogimisparooli muuta, et tagada teie andmete kaitse.

# Laadimine



Punane: aku on tühjenemas. Laadige Mobile WiFi seadet.

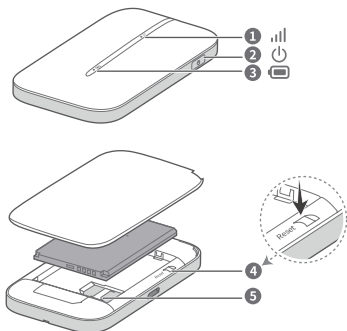


Kasutage Huawei originaal-laadimiskaablit ja toiteadapterit.



Toiteadapter on valikuline tarvik, mille saate edasimüüjatelt osta.

# Välimus



① Signaali märgutuli

② Toitenupp

③ Aku märgutuli

④ Lähtestamisnupp

⑤ SIM-kaardi pesa

**Mobile WiFi väljalülitamine:** vajutage pikalt Toitenupp, kuni märgutuli kustub.

**Mobile WiFi tehasesätete taastamine:** kasutage nõela, et Lähtestamisnupp pikalt vajutada, kui Mobile WiFi on sisselülitatud. Kui kõik märgutuled hakkavad vilkuma, on lähtestus lõpetatud.

# Ohutusteave

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.**

**2019. Kõik õigused on kaitstud.**

KÄESOLEV DOKUMENT ON AINULT TEABELISE ISELOOMUGA  
EGA SISALDA MINGEID GARANTIISID.

LTE on ETSI kaubamärk.

Wi-Fi®, Wi-Fi SERTIFITSEERITUD logo ja Wi-Fi logo on Wi-Fi Alliance'i kaubamärgid.

## **Puutumatusnormid**

Selleks, et paremini aru saada, kuidas me teie isikuandmeid kasutame ja kaitseme, tutvuge meie puutumatusnormidega asukohas <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## **Tarkvara värskendus**

Kui jätkate seadme kasutamist, kinnitate, et olete järgneva sisuga tutvunud ja sellega nõus.

Parema teenuse pakkumiseks hangib seade pärast Internetiga ühendamist automaatselt Huaweiilt või teie operaatorilt tarkvara värskendamisega seotud teavet. See protsess kasutab mobiilandmesidet ning vajab juurdepääsu teie seadme ainulaadsele tunnuskoodele (IMEI/SN) ja operaatori võrgutunnusele (PLMN), et kontrollida, kas teie seade vajab värskendamist.

Lisaks toetab seade erakorraliste olukordade puhul Huaweiilt või teie operaatorilt oluliste värskenduste automaatset allalaadimist ja installimist. See funktsioon on vaikimisi aktiveeritud. Funktsiooni keelamiseks logige sisse tootehalduslehele ja tehke sätete menüüs vastavad muudatused.

## **Ohutusteave**

- Mõned traadita sideseadmed võivad mõjutada kuuldeaparaatide või südamerütmurite tööd. Lisateabe saamiseks pöörduge oma teenusepakkuja poole.

- Südamerütmurite tootjad soovivad hoida seadet rütmurist vähemalt 15 cm kaugusel, et vältida rütmuri töö võimalikku häirimist. Südamerütmuri kasutamisel hoidke seadet südamerütmuri suhtes vastaspoolel ning ärge kandke seda rinnataskus.
- Seadme optimaalne töötemperatuur on vahemikus 0 °C kuni 35 °C. Optimaalne hoiustamistemperatuur on vahemikus -20 °C kuni +60 °C. Liiga kõrge või madal temperatuur võib seadet ja tarvikuid kahjustada.
- Hoidke seadet ja tarvikuid hästi õhutatud ja jahedas kohas varjatuna otsese päikesevalguse eest. Ärge sulgege ega katke seadet rätikute ega muude esemetega. Ärge pange seadet kasti või kotti, mis takistavad soojust hajumist.
- Hoidke seade eemal soojus- ja süttimisallikatest, nt mikrolaineahjust, pliidist, boilerist, radiaatorist või küünaldest.
- Heakskiitmata või mitteühilduva adapteri, laadija või aku kasutamine võib põhjustada tule-, plahvatus- või muu ohu.
- Valige ainult sellised tarvikud, mis on seadme tootja poolt selle mudeliga kasutamiseks heaks kiidetud. Muud tüüpi tarvikute kasutamine võib tühistada garantii, olla vastuolus kohalike seaduste ja eeskirjadega ning olla ohtlik. Pöörduge edasimüüja poole täpsema teabe saamiseks heakskiidetud akude, laadijate ja tarvikute saadavuse kohta teie piirkonnas.
- Pistikutega seadmete korral tuleb võrgupesaga paigaldada seadme lähedusse hõlpsasti juurdepääsetavasse kohta.
- Jälgige, et laadija vastab IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 punkti 2.5 nõuetele ning on katsetatud ja heaks kiidetud vastavalt riiklikele või kohalikele standarditele/normidele.
- Hoidke aku eemal ülemäärasest kuumusest ja vältige otsest päikesevalgust. Ärge asetage seda kütteseadmetesse või nende peale (nt mikrolaineahjud, pliidid või radiaatorid). Aku võib ülekuumenemisel plahvatada.
- Ärge üritage akut modifitseerida või ümber ehitada, sisestada sellesse võõrkehi, kasta seda vette või muusse

vedelikku. See võib põhjustada tule-, plahvatus- või muu ohu.

- Kõrvaldage aku vastavalt kohalikele eeskirjadele. Aku väär kasutamine võib põhjustada tule-, plahvatus- või muu ohu.

## Kasutusest kõrvaldamise ja korduvkasutuse teave



Ristiga läbikriipsutatud prügikasti sümbol tootel, akul, juhenditel või pakendil tuletab teile meelde, et kõik elektroonikatooted ja akud tuleb nende kasutusea lõpus viia eraldi kogumispunkti; neid ei tohi hävitada koos tavalise olmeprügiga. Kasutaja vastutab seadme kõrvaldamise eest, kasutades elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) ja akude taaskäitluseks ettenähtud kogumispunkti või teenust vastavalt kohalikele õigusaktidele.

Teile kuuluvate seadmete õige kokkukogumine ja taaskäitus aitab tagada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete õigel viisil ümbertöötamise, mis säilitab väärtuslikke materjale ning kaitseb inimeste tervist ja keskkonda; ebaõige käsitlemine, ootamatu purunemine, kahjustumine ja/või väär taaskäitus seadmete eluea lõpus võib olla kahjulik tervisele ja keskkonnale. Täiendava teabe saamiseks elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kogumiskohtade kohta pöörduge kohalike võimude, edasimüüja või olmejäätmete hävitamisega tegeleva ettevõtte poole või külastage veebisaiti <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Ohtlike ainete vähendamine

Käesolev seade ja kõik selle elektritarvikud on vastavuses kohalike rakenduvate eeskirjadega nagu EU REACH, RoHS ja akude (kui kuuluvad komplekti) kohta käivad eeskirjad jne, mis piiravad teatavate ohtlike ainete kasutamist elektri- ja elektroonikaseadmetes. REACH-i ja RoHS-iga seotud

vastavusdeklaratsioonide vaatamiseks külastage meie veebisaiti <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Vastavus EL-i normidele**

### **Nõuded kokkupuute kohta RF-kiirgusega**

Oluline ohutusteave raadiosagedusliku (RF) kiirgusega kokkupuute kohta

Vastavalt RF-kiirgusega kokkupuudet käsitlevatele juhistele võib seadet kasutada inimkehast vähemalt 0.5 cm kaugusel. Juhise mittejärgimine võib põhjustada RF-kiirguse piirmäära ületamise.

### **Sertifitseerimisteave (SAR)**

Seade vastab raadiolainete kiirgustasemele seatud nõuetele.

Seade on madala võimsusega raadiosaatja ja -vastuvõtja.

Kooskõlas rahvusvaheliste juhistega on seade konstrueeritud nii, et see ei ületa raadiolainetega kokkupuute piirväärtusi.

Vastavad juhendmaterjalid töötas välja sõltumatu

teadusorganisatsioon Rahvusvaheline Mitteioniseeriva Kiirguse Eest Kaitsmise Komisjon (ICNIRP) ning need sisaldavad ohutusmeetmeid, mis on ette nähtud kõikide kasutajate ohutuse tagamiseks, olenemata nende vanusest või tervislikust seisundist.

SAR (ehk erineeldumismäär) on mõõtühik seadme kasutamise ajal inimese kehas neelduva raadiosagedusliku kiirguse mõõtmiseks. SAR-i väärtus mõõdetakse laboritingimustes kõrgeima võimsustaseme juures, kuid tegelik SAR-i tase seadme kasutamise ajal võib olla sellest väärtusest oluliselt madalam. Seda seetõttu, et seade on konstrueeritud kasutama väikseimat võrguga ühenduse saamiseks vajalikku võimsust. Euroopas kehtestatud SAR-i piirväärtus on 2,0 W/kg keskmistatuna 10 g koe kohta ning antud seadme kõrgeim SAR-i väärtus vastab sellele piirmäärale.

### **Avaldus**

Käesolevaga kinnitab Huawei Technologies Co., Ltd., et see seade E5576-320 vastab direktiivi 2014/53/EL põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Vastavusdeklaratsiooni uusimat kehtivat versiooni saab vaadata aadressil <http://consumer.huawei.com/certification>. Seda seadet võib kasutada kõigis EL-i liikmesriikides. Seadme kasutamise kohas järgige riiklike ja kohalikke eeskirju. Olenevalt kohalikust võrgust võib seadme kasutamine olla piiratud.

### **Piirangud 2,4 GHz sagedusalas:**

**Norra:** see alamjaotis ei rakendu Ny-Ålesundi keskusest 20 km raadiusesse jäävale geograafilisele alale.

### **Sagedusribad ja toide**

(a) Sagedusribad, millel raadioseade töötab: mõned ribad ei pruugi kõikides riikides või piirkondadel saadaval. Üksikasju küsige kohalikult operaatorilt.

(b) Raadioseadmel toimivatel sagedusribadel edastatav maksimaalne raadiosagedustoide : maksimaalne toide kõikidele sagedustele on väiksem kui seotud ühtlustatud standardis täpsustatud kõrgeim piirväärtus.

Sagedusribade ning edastatavate toidete (kiiratud ja/või juhitud) sellele raadioseadmele kohaldatavad

nominaalväärtused on järgnevad: WCDMA Band 1/8:

25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

### **Tarvikud ja tarkvarateave**

Mõned tarvikud on teatud riikides või piirkondades valikulised.

Valikulisi tarvikuid saab nõudmisel osta litsentsitud tarnijalt.

Soovitatakse järgnevaid tarvikuid:

Adaptrid: HW-050100X01 (X väljendab erinevaid kasutatud pistikutüüpe, mis võivad sõltuvalt asukohast olla kas C, U, J, E, B, A, I, R, Z või K)

Akud: HB434666RBC

Toote tarkvaraversioon on 10.0.1.1(H187SP11C00). Tootja annab välja tarkvaravärskendusi, et pärast toote väljaandmist vigasid parandada või funktsioone täiustada. Kõik tootja poolt välja antud tarkvaraversioonid on kinnitatud ja ühilduvad seotud sätetega.



Kõik raadiosagedusparameetrid (nt sagedusvahemik ning väljunditoide) ei ole kasutajale saadavad ja kasutaja ei saa neid muuta.

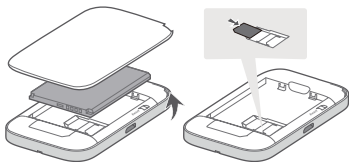
Tarvikute ning tarkvara kohta uusima teabe saamiseks vaadake vastavusdeklaratsiooni aadressil

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Külastage <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>, et saada oma riigi või regiooni hiljuti uuendatud teabeliini number või e-posti aadress.

## Umetanje SIM kartice

Umetnite SIM karticu u otvor tako da strana sa kontaktima bude okrenuta nadole i da urezana ivica ulegne u umetak kartice prema priloženoj slici.



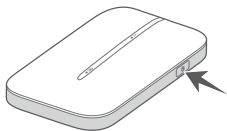
mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)



Uklonite zadnji poklopac da biste videli naziv (SSID) i lozinku (Wi-Fi Key) za Wi-Fi® mrežu.

## Uključivanje Mobile WiFi uređaja

Pritisnite i držite Taster za uključivanje/isključivanje da biste uključili Mobile WiFi uređaj. Nakon uključivanja, Mobile WiFi uređaj automatski pretražuje signale mobilne mreže.



---

Zelena: visok nivo signala mobilne mreže

---

Žuta: nizak nivo signala mobilne mreže

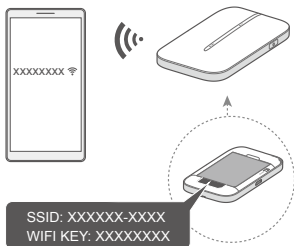
---

Crvena: nema pristupa internetu

---

## Pristupanje internetu

Povežite uređaj (mobilni telefon, tablet, tablet PC,...) na Mobile WiFi uređaj da biste pristupili internetu. Uklonite zadnji poklopac da biste videli podrazumevani naziv (SSID) i lozinku (Wi-Fi Key) za Wi-Fi mrežu.



# Upravljanje uređajem

**Upotreba aplikacije:** možete da skenirate QR kod u nastavku da biste preuzeli aplikaciju **HUAWEI SmartHome** za upravljanje uređajem Mobile WiFi, na primer, za promenu naziva ili lozinke za Wi-Fi mrežu ili proveru korišćenja podataka.



- Ako uređaj ne možete da dodate u aplikaciju, proverite da li koristite najnoviju verziju.

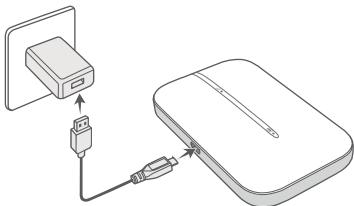
**Upotreba pretraživača:** unesite **192.168.8.1** u pretraživač na mobilnom telefonu ili računaru da biste posetili veb-stranicu za upravljanje uređajem Mobile WiFi. Podrazumevana lozinka za prijavu je **admin**.

- Ako ne možete da posetite veb stranicu za upravljanje, proverite da li su mobilni telefon ili računar povezani na Mobile WiFi.
- Predlažemo vam da izmenite podrazumevani naziv ili lozinku za Wi-Fi mrežu i podrazumevanu lozinku za prijavu da biste osigurali bezbednost svojih podataka.

# Punjenje



Crvena: nizak nivo napunjenosti baterije. Napunite Mobile WiFi uređaj.

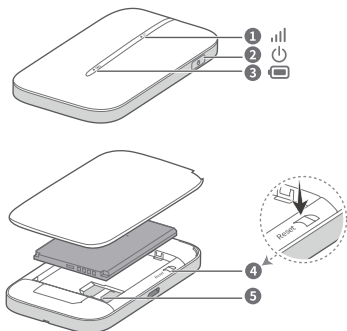


Koristite originalni kabl za punjenje i adapter za napajanje kompanije Huawei.



Adapter za napajanje je opciona dodatna oprema koju možete da kupite od prodavaca.

# Izgled



- |   |                                 |   |                                      |
|---|---------------------------------|---|--------------------------------------|
| 1 | Indikator signala mobilne mreže | 2 | Taster za uključivanje/isključivanje |
| 3 | Indikator baterije              | 4 | Taster za resetovanje                |
| 5 | Ležište za SIM karticu          |   |                                      |

**Isključivanje Mobile WiFi uređaja:** pritisnite i držite Taster za uključivanje/isključivanje dok se svi indikatori ne isključe.

**Obnavljanje fabričkih postavki Mobile WiFi uređaja:**

Tankim predmetom pritisnite i držite Taster za resetovanje dok se Mobile WiFi uređaj ne uključi. Kada svi indikatori počnu da trepere, resetovanje je završeno.

# Bezbednosne informacije

**Autorsko pravo © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Sva prava zadržana.**

OVAJ DOKUMENT SLUŽI SAMO U INFORMATIVNE SVRHE I NE PREDSTAVLJA BILO KOJU VRSTU GARANCIJE.

LTE je žig kompanije ETSI.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED logotip i Wi-Fi logotip su zaštitni znakovi organizacije Wi-Fi Alliance.

## Politika privatnosti

Da biste bolje razumeli kako koristimo i štitimo lične podatke, pročitajte Politiku privatnosti na

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Ažuriranje softvera

Ako nastavite da koristite ovaj uređaj, potvrđujete da ste pročitali sledeći sadržaj i da se sa istim slažete:

Da bi obezbedio bolje usluge, ovaj uređaj će automatski preuzimati informacije o ažuriranju softvera od kompanije Huawei ili mrežnog operatera nakon povezivanja na internet. U ovom procesu će se koristiti mobilni podaci i zahteva se pristup jedinstvenom identifikatoru uređaja (IMEI/SN) i ID-u mreže dobavljača usluga (PLMN) kako bi se izvršila provera da li uređaj treba ažurirati.

Pored toga, ovaj uređaj podržava automatsko preuzimanje i instalaciju važnih ažuriranja kompanije Huawei ili mrežnog operatera u hitnom slučaju. Ova funkcija je podrazumevano omogućena. Da biste onemogućili ovu funkciju, prijavite se na veb sajt za upravljanje proizvodima i izvršite odgovarajuće promene u meniju sa postavkama.

## Bezbednosne informacije

- Neki bežični uređaji mogu uticati na rad slušnih aparata ili pejsmejкера. Više informacija o tome potražite od svog dobavljača usluga.



- Proizvođači pejsmejкера preporučuju održavanje rastojanja od najmanje 15 cm između uređaja i pejsmejкера, kako bi se sprečile moguće interferencije sa pejsmejkerom. Ako koristite pejsmejker, držite uređaj na strani suprotnoj od one na kojoj se nalazi pejsmejker i nemojte ga nositi u prednjem džepu.
- Idealne radne temperature su od 0 °C do 35 °C. Idealne temperature skladištenja su od -20 °C do +60 °C. Pri ekstremnim vrućinama ili hladnoći može doći do oštećenja uređaja ili pribora.
- Uređaj i pribor čuvajte na dobro provetrenom i hladnom mestu, zaklonjenom od direktne sunčeve svetlosti. Uređaj nemojte pokrivati ni umotavati peškirimama ili drugim predmetima. Uređaj nemojte držati na mestima gde je odvođenje toplote slabo, na primer u kutiji ili torbi.
- Uređaj držite dalje od izvora toplote i vatre, kao što su grejalica, mikrotalasna pećnica, šporet, bojler, radiator ili sveća.
- Korišćenje neodobrenog ili nekompatibilnog adaptera za napajanje, punjača ili baterije, može prouzrokovati požar, eksploziju ili druge rizike.
- Birajte samo onaj pribor čiju je upotrebu sa ovim modelom odobrio proizvođač uređaja. Korišćenje bilo koje druge vrste pribora može poništiti garanciju, može predstavljati kršenje lokalnih propisa i zakona, a može biti i opasno. Od svog prodavca zatražite informacije o dostupnosti odobrenog pribora u vašem kraju.
- Za uređaje koji se napajaju iz električne mreže, utičnica treba da bude instalirana blizu uređaja i da bude pristupačna.
- Uverite se da punjač ispunjava zahteve propisane klauzulom 2.5 standarda IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1, te da je testiran i odobren u skladu sa nacionalnim ili lokalnim standardima.
- Držite bateriju podalje od jakih izvora toplote i direktne sunčeve svetlosti. Nemojte je ostavljati na grejnim

uređajima, poput mikrotalasne pećnice, šporeta ili radijatora. Baterije mogu da eksplodiraju ako se pregreju.

- Nemojte pokušavati da modifikujete ili prerađujete bateriju, da u nju ubacujete strana tela, niti da je izlažete ili potapate u vodu ili druge tečnosti. U suprotnom, može doći do požara, eksplozije i drugih opasnih situacija.
- Iskorišćene baterije odlažite u skladu sa lokalnim propisima. Nepravilno korišćenje baterije može dovesti do požara, eksplozije i drugih opasnih situacija.

## Informacije o odlaganju i reciklaži



Preocrtani simbol korpe za otpatke na vašem proizvodu, bateriji, dokumentaciji ili pakovanju vas podseća da svi elektronski uređaji i baterije moraju biti odneseni na posebna mesta za skupljanje otpada na kraju svog radnog veka; ne smeju biti odbačeni u normalan otpad sa kućnim otpadom. Na korisniku je da odbaci opremu koristeći označeno mesto za skupljanje otpada ili uslugu za odvojeno recikliranje odbačene električne i elektronske opreme (WEEE) i baterija, u skladu sa lokalnim zakonima.

Ispravno sakupljanje i recikliranje opreme pomaže da se EEE otpad reciklira tako da se sačuvaju vredni materijali i da se zaštiti ljudsko zdravlje i okolina. Nepravilno rukovanje, slučajno lomljenje, šteta i/ili nepravilno recikliranje pri kraju radnog veka može dovesti do štete po zdravlje i okolinu. Za više informacija o mestu i načinu odlaganja EEE otpada, obratite se lokalnim vlastima, prodavcu ili preduzeću koje odlaže kućni otpad, ili posetite veb sajt <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Smanjenje opasnih supstanci

Ovaj uređaj, kao i bilo koji električni pribor, su u skladu sa primenjivim lokalnim zakonima o ograničavanju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj

opremi, kao što su EU REACH, RoHS i propisi o baterijama (kada su uključene), itd. Za izjave o usaglašenosti vezane za REACH i RoHS, posetite naš veb sajt <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Usklađenost sa propisima EU**

### **Zahtevi u vezi sa izlaganjem RF zračenju**

Važne bezbednosne informacije u vezi sa izlaganjem zračenju na radio frekvencijama (RF):

Smernice u vezi sa izlaganjem RF zračenju nalažu da se uređaj koristi na udaljenosti od najmanje 0.5 cm od ljudskog tela. Nepoštovanje ovih smernica može dovesti do prekoračenja graničnih doza izloženosti RF zračenju.

### **Informacije o sertifikaciji (SAR)**

Ovaj uređaj zadovoljava smernice u vezi sa izloženošću radio talasima.

Uređaj predstavlja radio predajnik i prijemnik male snage. Shodno preporukama u međunarodnim smernicama, uređaj je dizajniran tako da ne premašuje ograničenja u vezi sa izlaganjem radio talasima. Ove smernice definisala je nezavisna naučna organizacija pod nazivom Međunarodna komisija za zaštitu od nejonizujućeg zračenja (ICNIRP), a one obuhvataju bezbednosne mere namenjene zaštiti svih korisnika, bez obzira na njihov uzrast i zdravstveno stanje.

Specifična stopa apsorpcije (SAR) je merna jedinica za količinu radiofrekventne energije koju telo apsorbuje prilikom korišćenja nekog uređaja. Vrednost SAR određuje se pri najvišem sertifikovanom nivou snage u laboratorijskim uslovima, dok stvarni SAR nivo prilikom korišćenja može biti znatno niži od te vrednosti. Razlog za to je činjenica da je uređaj dizajniran tako da koristi minimalnu snagu koja je potrebna za pristupanje mreži.

Granična vrednost SAR koja je usvojena u Evropi iznosi prosečno 2,0 W/kg po 10 grama tkiva, a najviša vrednost SAR za ovaj uređaj u skladu je sa tom graničnom vrednošću.

## **Izjava**

Kompanija Huawei Technologies Co., Ltd. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj E5576-320 usklađen sa svim bitnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Najnoviju važeću verziju izjave o usaglašenosti možete da pogledate na internet adresi <http://consumer.huawei.com/certification>.

Ovaj uređaj može da se koristi u svim zemljama članicama EU. Poštujte nacionalne i lokalne propise koji važe tamo gde se koristi uređaj.

Upotreba ovog uređaja može biti ograničena u zavisnosti od lokalne mreže.

### **Ograničenja u frekventnom opsegu od 2,4 GHz:**

**Norveška:** Ovaj pododeljak ne važi za geografsko područje unutar radijusa od 20 km od centra Novog Olesunda.

### **Frekventni opsezi i snaga**

(a) Frekventni opsezi u kojima funkcioniše radio-oprema: Neki opsezi možda nisu dostupni u svim zemljama ili oblastima. Više informacija zatražite od lokalnog mrežnog operatera.

(b) Maksimalna radiofrekventna energija koja se prenosi u frekventnim opsezima u kojima funkcioniše radio-oprema: Maksimalna energija za sve opsege je manja od vrednosti najvećeg ograničenja navedenog u relevantnom harmonizovanom standardu.

Frekventni opsezi i nominalna ograničenja prenosive energije (izračene i/ili provodljive) odnose se na ovu radio-opremu na sledeći način: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

### **Informacije o dodatnoj opremi i softveru**

Određena dodatna oprema je opciona u pojedinim državama ili regionima. Opciona dodatna oprema se može kupiti od licenciranog prodavca, po potrebi. Preporučuje se sledeća dodatna oprema:

Adapteri: HW-050100X01 (X predstavlja različite tipove priključka, između ostalog, C, U, J, E, B, A, I, R, Z ili K, u zavisnosti od regiona)

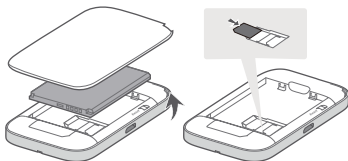
Baterije: HB434666RBC

Verzija softvera proizvoda je 10.0.1.1(H187SP11C00).  
Proizvođač će objaviti ažuriranja softvera kojima će otkloniti greške ili poboljšati funkcije nakon izdanja proizvoda. Sve verzije softvera koje je objavio proizvođač su proverene i još uvek u skladu sa relevantnim pravilima.  
Nisu svi RF parametri (na primer, frekventni opseg i izlazna snaga) dostupni korisniku i on ih ne može sve promeniti.  
Najnovije informacije o dodatnoj opremi i softveru potražite u deklaraciji o usaglašenosti dostupnoj na <http://consumer.huawei.com/certification>.  
Nedavno ažuriran broj telefona i Email adresu za podršku u vašoj državi ili regionu potražite na veb sajtu <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

Ελληνικά

## Διαδικασία εισαγωγής της κάρτας SIM

Περάστε την κάρτα SIM μέσα στην υποδοχή με την πλευρά του chip της στραμμένη προς τα κάτω και την πλευρά με την εγκοπή στραμμένη προς τα έξω.



mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)

- i** Αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα για να δείτε τα προεπιλεγμένα στοιχεία για το όνομα (SSID) και τον κωδικό πρόσβασης (Wi-Fi Key) του δικτύου Wi-Fi®.

# Διαδικασία ενεργοποίησης του Mobile WiFi

Πιέστε παρατεταμένα το Κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε το Mobile WiFi. Το Mobile WiFi εκτελεί αυτόματα αναζήτηση για σήματα δικτύων κινητής τηλεφωνίας μετά την ενεργοποίησή του.



---

Πράσινο χρώμα: Ισχυρό σήμα

---

Κίτρινο χρώμα: Αδύναμο σήμα

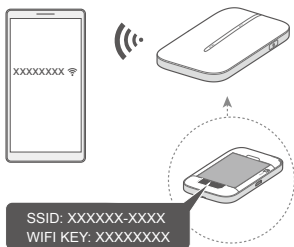
---

Κόκκινο χρώμα: Χωρίς πρόσβαση στο Internet

---

# Διαδικασία πρόσβασης στο Internet

Συνδέστε τη συσκευή σας στο Mobile WiFi για να αποκτήσετε πρόσβαση στο Internet. Αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα για να δείτε τα προεπιλεγμένα στοιχεία για το όνομα (SSID) και τον κωδικό πρόσβασης (Wi-Fi Key) του δικτύου Wi-Fi.





# Διαχείριση συσκευής

**Διαδικασία χρήσης της εφαρμογής:** Μπορείτε να σαρώσετε τον παρακάτω κωδικό QR ώστε να προχωρήσετε στη λήψη της εφαρμογής **HUAWAI SmartHome App** για να έχετε τη δυνατότητα να διαχειρίζεστε το Mobile WiFi σας, π.χ. για να αλλάξετε το όνομα ή τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Wi-Fi που χρησιμοποιείτε ή για να ελέγχετε τη χρήση δεδομένων.



- Αν δεν μπορείτε να προσθέσετε τη συσκευή στην εφαρμογή, ελέγξτε αν χρησιμοποιείτε την πιο πρόσφατη έκδοση.

## **Διαδικασία χρήσης του προγράμματος περιήγησης:**

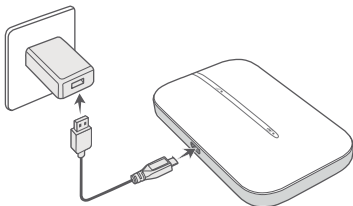
Πληκτρολογήστε τη διεύθυνση **192.168.8.1** στο πρόγραμμα περιήγησης στο κινητό σας τηλέφωνο ή στον υπολογιστή σας για να μεταβείτε στη σελίδα διαχείρισης του Mobile WiFi σας η οποία παρέχεται μέσω Web. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης για σύνδεση είναι **admin**.

- Αν δεν μπορείτε να επισκεφτείτε τη σελίδα διαχείρισης η οποία παρέχεται μέσω Web, ελέγξτε αν το κινητό σας τηλέφωνο ή ο υπολογιστή σας έχει συνδεθεί στο Mobile WiFi σας.
- Συνιστούμε να τροποποιήσετε τα προεπιλεγμένα στοιχεία για το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Wi-Fi και τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης για σύνδεση προκειμένου να διαφυλάξετε την ασφάλεια των δεδομένων σας.

## Διαδικασία φόρτισης



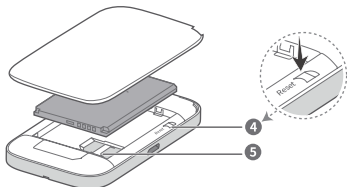
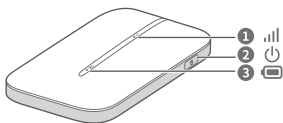
Κόκκινο χρώμα: Χαμηλή στάθμη ισχύος μπαταρίας. Φορτίστε το Mobile WiFi σας.



Πρέπει να χρησιμοποιείτε το καλώδιο φόρτισης και το τροφοδοτικό της Huawei που βρήκατε στην αρχική συσκευασία της συσκευής σας.

- i** Το τροφοδοτικό είναι προαιρετικό εξάρτημα το οποίο μπορείτε να αγοράσετε από καταστήματα λιανικής πώλησης.

# Εμφάνιση



- |   |                    |   |                    |
|---|--------------------|---|--------------------|
| 1 | Ένδειξη σήματος    | 2 | Κουμπί λειτουργίας |
| 3 | Ένδειξη μπαταρίας  | 4 | Κουμπί Επαναφοράς  |
| 5 | Υποδοχή κάρτας SIM |   |                    |

**Για να απενεργοποιήσετε το Mobile WiFi:** Πιέστε παρατεταμένα το Κουμπί λειτουργίας ώσπου να σβήσουν όλοι ενδείκτες.

**Για να επαναφέρετε το Mobile WiFi στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του:** Χρησιμοποιήστε μια καρφίτσα για να πιέσετε παρατεταμένα το Κουμπί Επαναφοράς την ώρα που το Mobile WiFi σας είναι ενεργοποιημένο. Η επαναφορά θα έχει ολοκληρωθεί όταν θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν όλοι οι ενδείκτες.

# Πληροφορίες ασφαλείας

**Πνευματικά δικαιώματα © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος.**

ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΓΡΑΦΟ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΣΚΟΠΟΥΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΚΑΝΕΝΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΓΓΥΗΣΗ.

Το LTE αποτελεί εμπορικό σήμα της ETSI.

Το Wi-Fi<sup>®</sup>, το λογότυπο Wi-Fi CERTIFIED και το λογότυπο Wi-Fi αποτελούν εμπορικά σήματα της Wi-Fi Alliance.

## Πολιτική απορρήτου

Για να κατανοήσετε καλύτερα πώς χρησιμοποιούμε και προστατεύουμε τις προσωπικές πληροφορίες σας, διαβάστε την Πολιτική απορρήτου στην ιστοσελίδα <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Ενημέρωση λογισμικού

Εφόσον συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συγκεκριμένη συσκευή, υποδεικνύετε ότι έχετε διαβάσει και αποδέχεστε το εξής περιεχόμενο:

Για να μπορούμε να σας παράσχουμε καλύτερη εξυπηρέτηση, η συσκευή θα λαμβάνει αυτόματα πληροφορίες όσον αφορά την ενημέρωση του λογισμικού από τη Huawei ή τον πάροχό σας μετά τη σύνδεσή σας στο Internet. Κατά τη διαδικασία αυτή θα χρησιμοποιούνται δεδομένα κινητής τηλεφωνίας και απαιτείται πρόσβαση στο μοναδικό αναγνωριστικό της συσκευής σας (IMEI/SN) και στο αναγνωριστικό (ID) του δικτύου του φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου (PLMN) για να ελέγξουμε αν η συσκευή σας χρειάζεται ενημέρωση.

Επιπλέον, η συγκεκριμένη συσκευή υποστηρίζει την αυτόματη λήψη και εγκατάσταση σημαντικών ενημερώσεων από τη Huawei ή τον πάροχό σας σε περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης. Με βάση την προεπιλεγμένη ρύθμιση η λειτουργία αυτή είναι ενεργοποιημένη. Για να

απενεργοποιήσετε την εν λόγω λειτουργία, συνδεθείτε στον ιστότοπο διαχείρισης του προϊόντος και πραγματοποιήστε τις αντίστοιχες αλλαγές μέσω του μενού των ρυθμίσεων.

## Πληροφορίες ασφαλείας

- Ορισμένες ασύρματες συσκευές ενδέχεται να επηρεάσουν τη λειτουργία ακουστικών βοηθημάτων ή βηματοδοτών. Συμβουλευτείτε το φορέα παροχής της υπηρεσίας σας για περισσότερες πληροφορίες.
- Οι κατασκευαστές βηματοδοτών συνιστούν να τηρείται ελάχιστη απόσταση 15 cm μεταξύ μιας συσκευής και ενός βηματοδότη, ώστε να αποφεύγονται πιθανές παρεμβολές με το βηματοδότη. Εάν χρησιμοποιείτε βηματοδότη, τοποθετήστε τη συσκευή στην αντίθετη πλευρά από εκείνη του βηματοδότη και μην την τοποθετείτε στη μπροστινή σας τσέπη.
- Οι ιδανικές θερμοκρασίες λειτουργίας είναι 0 °C έως 35 °C. Οι ιδανικές θερμοκρασίες αποθήκευσης είναι -20 °C έως +60 °C. Η υπερβολική ζέστη ή το υπερβολικό κρύο μπορεί να καταστρέψουν τη συσκευή ή τα εξαρτήματά σας.
- Διατηρήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά σας σε μια καλά αεριζόμενη και δροσερή τοποθεσία, μακριά από την άμεση έκθεση στο ηλιακό φως. Μην περικλείετε ή καλύπτετε τη συσκευή σας με πετσέτες ή άλλα αντικείμενα. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε δοχείο με κακό διασκορπισμό της θερμότητας, όπως κουτί ή σακούλα.
- Διατηρήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας και φωτιάς, όπως καλοριφέρ, φούρνοι μικροκυμάτων, φούρνοι, βραστήρες, σόμπες ή κεριά.
- Η χρήση μη εγκεκριμένου ή ασύμβατου προσαρμογέα ρεύματος, φορτιστή ή μπαταρίας ενδέχεται να προκαλέσει φωτιά, έκρηξη ή άλλους κινδύνους.
- Επιλέξτε αποκλειστικά εξαρτήματα τα οποία έχουν εγκριθεί για χρήση με αυτό το μοντέλο από τον κατασκευαστή της συσκευής. Η χρήση άλλων τύπων

εξαρτημάτων ενδέχεται να ακυρώσει την εγγύηση, να παραβιάσει τους τοπικούς κανονισμούς και νόμους και να καταστεί επικίνδυνη. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο για πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα εγκεκριμένων εξαρτημάτων στην περιοχή σας.

- Για συνδεόμενες συσκευές, η πρίζα πρέπει να είναι τοποθετημένη κοντά στις συσκευές και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Βεβαιωθείτε ότι ο φορτιστής πληροί τις απαιτήσεις του Όρου 2.5 του προτύπου IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 και ότι έχει δοκιμαστεί και εγκριθεί σύμφωνα με τα εθνικά ή τοπικά πρότυπα.
- Διατηρήστε την μπαταρία μακριά από την υπερβολική ζέστη και το ηλιακό φως. Μην την τοποθετείτε πάνω ή μέσα σε θερμαινόμενες συσκευές, όπως φούρνους μικροκυμάτων, φούρνους ή καλοριφέρ. Οι μπαταρίες μπορούν να εκραγούν, αν υπερθερμανθούν.
- Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να ανακατασκευάσετε την μπαταρία, να τοποθετήσετε ξένα αντικείμενα σε αυτήν ή να τη βυθίσετε ή να την εκθέσετε στο νερό ή σε άλλα υγρά. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά, έκρηξη ή σε άλλους κινδύνους.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Η χρήση ακατάλληλων μπαταριών μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά, έκρηξη ή σε άλλους κινδύνους.

## Πληροφορίες για την απόρριψη και την ανακύκλωση



Ο διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων στο προϊόν, τη μπαταρία, τις οδηγίες ή τη συσκευασία σας υπενθυμίζει ότι

όλα τα ηλεκτρονικά προϊόντα και οι μπαταρίες πρέπει να μεταφέρονται σε ξεχωριστά σημεία συλλογής απορριμμάτων στο τέλος της ζωής τους. Δεν πρέπει να απορρίπτονται στη συνήθη ροή αποβλήτων μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η απόρριψη του εξοπλισμού χρησιμοποιώντας ένα καθορισμένο σημείο συλλογής ή μια υπηρεσία ξεχωριστής ανακύκλωσης για απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και μπαταριών σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους αποτελεί ευθύνη του χρήστη.

Η σωστή συλλογή και ανακύκλωση του εξοπλισμού σας διασφαλίζει ότι τα απόβλητα ΗΗΕ ανακυκλώνονται με τρόπο που προστατεύει τα πολύτιμα υλικά και προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Η ακατάλληλη διαχείριση, η ακούσια θραύση, η βλάβη ή/και η ακατάλληλη ανακύκλωση στο τέλος της ζωής του μπορεί να αποβεί επιζήμια για την υγεία και για το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού και το πώς μπορείτε να απορρίψετε τα απόβλητα ΗΗΕ, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, τον μεταπωλητή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών αποβλήτων ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο <http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Μείωση των επικίνδυνων ουσιών**

Αυτή η συσκευή και τα ηλεκτρονικά εξαρτήματα συμμορφώνονται με τους κατά τόπους ισχύοντες κανονισμούς σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης συγκεκριμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, όπως οι κανονισμοί μπαταριών (όπου περιλαμβάνονται) και EU REACH, RoHS κ.λπ. Για δηλώσεις συμμόρφωσης σχετικά με τους κανονισμούς REACH και RoHS, επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Συμμόρφωση με τους κανόνες της ΕΕ**

### **Απαιτήσεις έκθεσης ραδιοσυχνότητας**

Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας σχετικά με την έκθεση σε ακτινοβολία ραδιοσυχνότητας (RF):

Οι απαιτήσεις έκθεσης ραδιοσυχνότητας απαιτούν η συσκευή να χρησιμοποιείται σε απόσταση τουλάχιστον 0.5 cm από το ανθρώπινο σώμα. Τυχόν μη τήρηση αυτής της οδηγίας ενδέχεται να οδηγήσει σε υπέρβαση των ορίων έκθεσης ραδιοσυχνότητας.

### **Πληροφορίες πιστοποίησης (SAR)**

Αυτή η συσκευή πληροί τις οδηγίες για έκθεση σε ραδιοκύματα.

Η συσκευή σας είναι πομπός και δέκτης χαμηλών επιπέδων ενέργειας ραδιοσυχνοτήτων. Όπως συνιστάται από τις διεθνείς οδηγίες, η συσκευή έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να μην υπερβαίνει τα όρια έκθεσης σε ραδιοκύματα. Αυτές οι οδηγίες έχουν συνταχθεί από τον ανεξάρτητο επιστημονικό οργανισμό ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection - Διεθνής Επιτροπή Προστασίας από Μη Ιονίζουσες Ακτινοβολίες) και περιλαμβάνουν μέτρα ασφαλείας τα οποία σχεδιάστηκαν για τη διασφάλιση της ασφάλειας όλων των χρηστών, ανεξαρτήτως ηλικίας και υγείας.

Ο Ειδικός Ρυθμός Απορρόφησης (SAR) είναι ένας δείκτης για τη μέτρηση της ποσότητας ενέργειας ραδιοσυχνοτήτων που απορροφάται από το ανθρώπινο σώμα κατά τη χρήση μιας συσκευής. Η τιμή του SAR ορίζεται με βάση το υψηλότερο επίπεδο ισχύος που έχει διαπιστωθεί σε συνθήκες εργαστηρίου, αλλά το πραγματικό επίπεδο του SAR κατά τη λειτουργία μπορεί να είναι αρκετά χαμηλότερο από αυτήν την τιμή. Αυτό συμβαίνει επειδή η συσκευή έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να χρησιμοποιεί την ελάχιστη ισχύ που απαιτείται για πρόσβαση στο δίκτυο.

Το όριο του SAR που υιοθετείται από την Ευρώπη, είναι 2,0 W/kg κατά μέσο όρο ανά 10 γραμμάρια ιστού και η υψηλότερη τιμή SAR για αυτήν τη συσκευή συμμορφώνεται προς αυτό το όριο.

### **Δήλωση**

Με το παρόν έγγραφο η Huawei Technologies Co., Ltd. δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή E5576-320



συμμορφώνεται προς τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Μπορείτε να δείτε την πιο πρόσφατη και έγκυρη έκδοση του εγγράφου DoC (Declaration of Conformity, Δήλωση συμμόρφωσης) στην ιστοσελίδα

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Η συγκεκριμένη συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλα τα κράτη-μέλη της ΕΕ.

Όπου χρησιμοποιείται η συσκευή, επιβάλλεται η τήρηση των εθνικών και τοπικών κανονισμών.

Η χρήση της συγκεκριμένης συσκευής ενδέχεται να υπόκειται σε περιορισμούς, πράγμα που εξαρτάται από το τοπικό δίκτυο.

### **Περιορισμοί στη ζώνη 2,4 GHz:**

**Νορβηγία:** Αυτή η υποενοότητα δεν ισχύει για τη γεωγραφική περιοχή εντός ακτίνας 20 χλμ. από το κέντρο του Ny-Ålesund.

### **Ζώνες συχνοτήτων και ισχύς**

(α) Ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοφωνικός εξοπλισμός: Ορισμένες ζώνες μπορεί να μη διατίθενται σε όλες τις χώρες ή όλες τις περιοχές.

Επικοινωνήστε με τον τοπικό φορέα για περισσότερες λεπτομέρειες.

(β) Μέγιστη ισχύς ραδιοφωνικής συχνότητας που μεταδίδεται στις ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοφωνικός εξοπλισμός: Η μέγιστη ισχύ για όλες τις ζώνες είναι μικρότερη από την υψηλότερη τιμή ορίου που ορίζεται στο σχετιζόμενο Εναρμονισμένο Πρότυπο.

Οι ζώνες συχνοτήτων και τα ονομαστικά όρια ισχύος μετάδοσης (ακτινοβολούμενης ή/και δι' αγωγής) που ισχύουν για αυτόν το ραδιοφωνικό εξοπλισμό έχουν ως εξής: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

### **Παρελκόμενα και πληροφορίες λογισμικού**

Ορισμένα αξεσουάρ είναι προαιρετικά σε ορισμένες χώρες ή περιοχές. Τα προαιρετικά αξεσουάρ μπορούν να

αγοραστούν από εξουσιοδοτημένο πωλητή όπως απαιτείται. Τα ακόλουθα αξεσουάρ συνιστώνται:  
Προσαρμογείς: HW-050100X01 (Το X αναπαριστά τους διαφορετικούς τύπους βυσμάτων που χρησιμοποιούνται, που μπορεί να είναι είτε C, U, J, E, B, A, I, R, Z είτε K, ανάλογα με την περιοχή)

Μπαταρίες: HB434666RBC

Η έκδοση του λογισμικού του προϊόντος είναι 10.0.1.1(H187SP11C00). Ενημερώσεις λογισμικού θα δημοσιευτούν από τον κατασκευαστή για τη διόρθωση τυχόν σφαλμάτων ή την ενίσχυση λειτουργιών μετά την κυκλοφορία του προϊόντος. Όλες οι εκδόσεις λογισμικού που έχουν κυκλοφορήσει από τον κατασκευαστή έχουν επαληθευτεί και είναι ακόμα συμβατές με τους σχετικούς κανόνες.

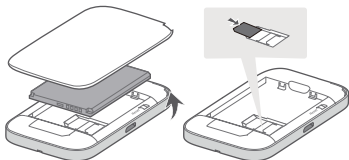
Όλες οι παράμετροι RF (για παράδειγμα, εύρος συχνοτήτων και ισχύς εξόδου) δεν είναι προσιτές στο χρήστη και δεν μπορούν να αλλάξουν από το χρήστη. Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για αξεσουάρ και λογισμικό, δείτε τη DoC (Δήλωση πιστότητας) στο <http://consumer.huawei.com/certification>.

Επισκεφθείτε την τοποθεσία

<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>, για να δείτε την πρόσφατα ενημερωμένη γραμμή άμεσης απόκρισης και τη διεύθυνση e-mail του τμήματος εξυπηρέτησης στη χώρα σας ή στην περιοχή σας.

## Поставяне на SIM картата

Поставете SIM картата в слота с чипа надолу и прореза навън.



mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)

- i** Махнете задния капак, за да видите името за Wi-Fi® по подразбиране (SSID) и паролата (Wi-Fi Key).

## Включване на Mobile WiFi

Натиснете и задръжете бутона за Вкл./Изкл., за да включите Mobile WiFi. Вашият Mobile WiFi автоматично търси сигнали на мобилна мрежа, след като се включи.



---

Зелено: Силен сигнал

---

Жълто: Слаб сигнал

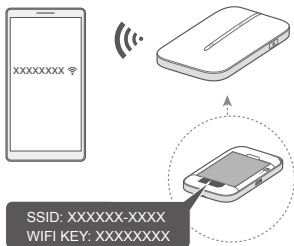
---

Червено: Няма достъп до интернет

---

## Достъп до интернет

Свържете устройството си към Mobile WiFi, за да влезете в интернет. Махнете задния капак, за да видите името за Wi-Fi по подразбиране (SSID) и паролата (Wi-Fi Key) .



# Управление на устройството

**Използвайки приложение:** Може да сканирате QR кода по-долу, за да изтеглите **Приложение HUAWEI SmartHome**, за да управлявате своя Mobile WiFi например, да промените името или паролата за Wi-Fi или да проверите потреблението на данни.



- i** Ако не можете да добавите устройство в приложението, проверете дали използвате последната версия.

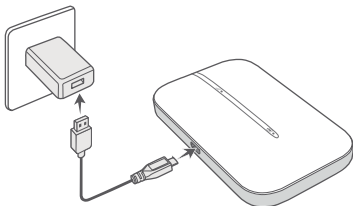
**Използвайки браузър:** Въведете **192.168.8.1** в браузъра на мобилния си телефон или на компютъра си, за да отидете на уеб-базираната страница за управление на своя Mobile WiFi. Паролата за влизане по подразбиране е **admin**.

- i** • Ако не можете да посетите уеб-базираната страница за управление, проверете дали мобилният ви телефон или компютърът ви е свързан към вашия Mobile WiFi.
- Препоръчваме ви да промените името и паролата за Wi-Fi по подразбиране, както и паролата за влизане по подразбиране, за да гарантирате защитата на данните си.

# Зареждане



Червено: Нисък заряд на батерията. Заредете своя Mobile WiFi.

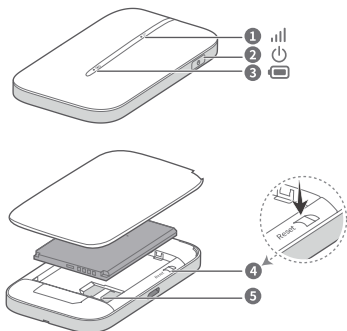


Използвайте оригиналния зареждащ кабел и оригиналния захранващ адаптер на Huawei.



Захранващият адаптер е опционален аксесоар, който можете да закупите от търговската мрежа.

## Изглед



- |   |                      |   |                     |
|---|----------------------|---|---------------------|
| 1 | Индикатор за сигнал  | 2 | Бутон за Вкл./Изкл. |
| 3 | Индикатор за батерия | 4 | Бутон Рестартиране  |
| 5 | Слот за SIM карта    |   |                     |

**За да изключите Mobile WiFi:** Натиснете и задръжте бутона за Вкл./Изкл., докато всички индикатори се изключат.

**За да възстановите Mobile WiFi до фабричните настройки:** Използвайте щифт, за да натиснете и задръжте Бутон Рестартиране, докато вашият Mobile WiFi е включен. Когато всички индикатори започнат да мигат, нулирането е завършено.



# Информация за безопасност

© Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Всички права запазени.

НАСТОЯЩИЯТ ДОКУМЕНТ Е САМО ЗА ИНФОРМАЦИЯ И НЕ ПРЕДСТАВЛЯВА КАКВАТО И ДА Е ГАРАНЦИЯ. LTE е търговска марка на ETSI.

Wi-Fi®, логото на Wi-Fi CERTIFIED и логото на Wi-Fi са търговски марки на Wi-Fi Alliance.

## Поверителност

За да вникнете по-точно в начина, по който използваме и защитаваме личната ви информация, моля, прочетете декларацията ни за поверителност на адрес <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Софтуерна актуализация

Като продължавате да използвате това устройство, вие посочвате, че сте прочел/а и приемате следното съдържание:

За предоставяне на по-добро обслужване, след като се свърже с интернет, устройството автоматично получава информация за актуализация на софтуера от Huawei или от вашия оператор. Този процес използва мобилни дни и се нуждае от достъп до уникалния идентификатор на устройството ви (IMEI/SN), както и до идентификацията на мрежата на доставчика на услуги (PLMN), за да провери дали устройството се нуждае от актуализация.

В допълнение това устройство поддържа автоматично изтегляне и инсталиране на важни актуализации от Huawei или оператора при извънредни ситуации. Тази функция е активирана по подразбиране. За да деактивирате тази функция, влезте в уебсайта за управление на продукта и направете съответните промени в менюто за настройки.

## Информация за безопасност

- Някои безжични устройства могат да повлияят на работата на слуховите апарати или кардиостимулаторите. Консултирайте се с вашия мобилен оператор за повече информация.
- Производителите на кардиостимулатори препоръчват да се спазва минимално разстояние от 15 см между устройството и кардиостимулатора, за да се предотвратят евентуални нарушения в работата на кардиостимулатора. Ако използвате кардиостимулатор, дръжте устройството на срещуположната страна спрямо кардиостимулатора и не носете устройството в предния си джоб.
- Идеалните работни температури са от 0 °C до 35 °C. Идеалните температури за съхранение са от -20 °C до +60 °C. Прекомерната топлина или студ могат да повредят устройството или принадлежностите му.
- Дръжте устройството и принадлежностите му на проветриво и хладно място, далеч от пряка слънчева светлина. Не покривайте устройството с кърпи или други предмети. Не поставяйте устройството в съд с лошо разсейване на топлината, напр. кутия или чанта.
- Дръжте устройството далече от източници на топлина и огън, напр. отоплителни уреди, микровълнови фурни, готварски печки, бойлери, радиатори или свещи.
- Използването на неодобрен или несъвместим адаптер на захранването, зарядно устройство или батерия може да предизвика пожар, експлозия или други опасности.
- Изберете само принадлежност, одобрена за използване с този модел от производителя на уреда. Използването на други видове принадлежности може да анулира вашата гаранция, може да наруши местните закони и разпоредби, а може да бъде и

опасно. Моля, свържете се с вашия доставчик за информация относно наличността на одобрени принадлежности във вашия район.

- При устройства с щепсел, гнездото на контакта трябва да се постави близо до устройството и да бъде лесно достъпно.
- Уверете се, че зарядното устройство отговаря на изискванията на точка 2.5 в IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1, като е тествано и одобрено в съответствие с националните или местните стандарти.
- Дръжте батерията далече от прекомерна топлина и пряка слънчева светлина. Не я поставяйте върху или в отоплителни уреди, напр. микровълнови фурни, готварски печки или радиатори. Батериите може да експлодират при прегряване.
- Не се опитвайте да видоизменяте или преправяте батерията, да вкарвате чужди тела в нея, да я потапяте или излагате на въздействието на вода или други течности. Това може да доведе до пожар, експлозия или други опасности.
- Изхвърляйте използваните батерии в съответствие с местните разпоредби. Неправилната употреба на батериите може да доведе до пожар, експлозия или други опасности.

## Информация за изхвърляне и рециклиране



Символът на задраскан контейнер за отпадъци, указан върху продукта, батерията, помощните материали или опаковката Ви напомня, че всички електронни продукти и батерии трябва да бъдат предавани в специалните пунктове, след като приключи срокът им на

експлоатация. Те не трябва да се изхвърлят заедно с останалите битови отпадъци. Потребителят е отговорен за предаването на оборудването в специално определените за тази цел пунктове за отделно рециклиране на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване и батерии съгласно местното законодателство.

Правилното събиране и рециклиране на оборудването помага да се гарантира това, че изхвърлените електрически и електронни уреди се рециклират по начин, който запазва ценните материали и предпазва човешкото здраве и природата. Неправилното боравене, случайното счупване и/или неподходящото рециклиране след приключване на експлоатацията им може да окажат вредно влияние върху здравето и околната среда. За повече информация относно това, къде и как да предавате електрическото и електронното си оборудване за изхвърляне, моля да се свържете с местните власти, търговци или сметосъбиращата организация или да посетите сайта <http://consumer.huawei.com/en/>.

### **Намаляване на опасните вещества**

Това устройство и електрическите му аксесоари са в съответствие с местните приложими разпоредби относно ограниченията при използването на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване, като директивите на ЕС REACH, RoHS и директивата за батериите (където са включени) и др. За декларации за съответствие съгласно REACH и RoHS, моля, посетете нашия уебсайт <http://consumer.huawei.com/certification>.

### **Съответствие с нормативните изисквания на Европейския съюз**

**Изисквания за излагане на радиочестотно излъчване**

Важна информация за безопасност относно излагане на въздействието на радиочестотно излъчване: Указанията за излагане на въздействието на радиочестотно излъчване изискват устройството да се използва на минимум 0.5 см от тялото. Неспазването на това указание може да доведе до надвишаване на ограниченията за излагане на радиочестотно излъчване.

### **Сертификационна информация (SAR)**

Това устройство отговаря на указанията за облъчване с радиовълни.

Вашето устройство е радиопредавател и приемник с ниска мощност. Както се препоръчва от международните указания, устройството е създадено така, че да не надхвърля ограниченията за излагане на радиовълни. Тези указания са разработени от независимата научна организация Международна комисия за защита от нейонизираща радиация (ICNIRP) и включват мерки за безопасност, чиято цел е да гарантират безопасността на потребителите, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

За измерване на количеството радиочестотно облъчване, погълнато от тялото при използване на дадено устройство, се използва измервателната единица, известна като Специфична степен на поглъщане или SAR. Стойността на SAR се определя при най-високите сертифицирани нива на мощност в лабораторни условия, но реалното ниво на SAR по време на работа може да бъде значително по-ниско от тази стойност. Това е така, защото устройството е проектирано да използва само толкова мощност, колкото му е необходима, за да се свърже с мрежата. Лимитът за SAR, възприет в Европа, е 2,0 вата/кг, усреднено за 10 грама тъкан, и най-високата стойност за това устройство отговаря на лимита.

### **Декларация**

С настоящото Huawei Technologies Co., Ltd. декларира, че това устройство E5576-320 е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU.

Най-новата и валидна версия на Декларация за съответствие може да се види на <http://consumer.huawei.com/certification>.

Това устройство може да работи във всички държави-членки на ЕО.

Спазвайте националните и местни разпоредби там, където се използва устройството.

Това устройство може да бъде ограничено за употреба, в зависимост от местната мрежа.

### **Ограничения в обхвата 2,4 GHz:**

**Норвегия:** Този подраздел не се прилага за географския район в радиус от 20 км от центъра на Ни-Алесунд.

### **Честотни ленти и мощност**

(а) Честотни ленти, в които работи радиооборудването: Някои ленти могат да не бъдат достъпни във всички страни или всички области. Моля, свържете се с местния мрежов оператор за повече подробности.

(б) Максимална мощност на радиочестотата, предавана в честотните линии, в които работи радиооборудването: Максималната мощност за всички линии е по-малка от най-високата гранична стойност, посочена в съответния хармонизиран стандарт.

Номиналните граници на честотните линии и мощността на предаване (излъчена и/или проведена), приложими за това радиооборудване, са следните: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

### **Информация относно аксесоари и софтуера**

Някои аксесоари се предлагат като опция в определени страни или региони. Опционалните аксесоари могат да

бъдат закупени от лицензиран търговец според необходимостта. Препоръчват се следните аксесоари:  
Адаптери: HW-050100X01 (X представлява различните типове използвани щепсели, които могат да бъдат или C, U, J, E, B, A, I, R, Z, или K, в зависимост от вашия регион)

Батерии: HB434666RBC

Софтуерната версия на продукта е 10.0.1.1(H187SP11C00). Производителят ще пуска актуализации на софтуера за коригиране на грешки или подобряване на функции след пускане на продукта на пазара. Всички версии на софтуера, предоставени от производителя, са проверени и отговарят на съответните правила.

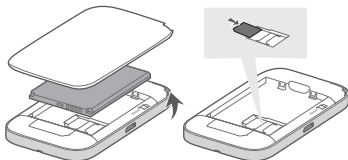
Всички RF параметри (напр., честотен обхват и изходна мощност) не са достъпни за потребителя и той не може да ги променя.

За най-новата информация относно аксесоарите и софтуера, моля, вижте Декларацията за съответствие на <http://consumer.huawei.com/certification>.

Посетете <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> за актуална информация за „горещата линия“ и имейл адреса за поддръжка във вашата държава или регион.

## Vloženie karty SIM

SIM kartu vložte do štrbiny s čipom smerujúcim nadol a zrezanou stranou smerujúcou von.



mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)

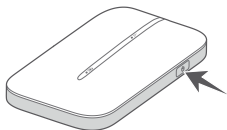


Ak si chcete pozrieť predvolený názov (SSID) a heslo (Wi-Fi Key) siete Wi-Fi®, odstráňte zadný kryt.



# Zapnutie Mobile WiFi

Zapnite Mobile WiFi tak, že stlačíte a podržíte Tlačidlo napájania. Mobile WiFi po zapnutí automaticky hľadá signál mobilnej siete.



---

Zelená: Silný signál

---

Žltá: Slabý signál

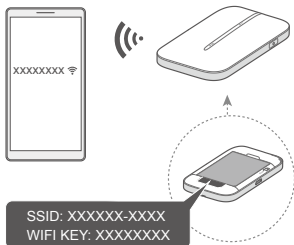
---

Červená: Žiadny prístup na internet

---

## Prístup na internet

Pripojte svoje zariadenie k Mobile WiFi, aby ste mali prístup na internet. Odstráňte zadný kryt, aby ste si mohli pozrieť predvolený názov siete Wi-Fi (SSID) a heslo (Wi-Fi Key).



# Správa zariadenia

**Pomocou aplikácie:** Naskenovaním QR kódu zobrazeného nižšie si môžete stiahnuť aplikáciu **HUAWEI SmartHome**, pomocou ktorej môžete spravovať Mobile WiFi, napríklad zmeniť názov či heslo siete Wi-Fi alebo kontrolovať spotrebu dát.



- Ak v aplikácii nemôžete pridať zariadenie, skontrolujte, či používate jej najnovšiu verziu.

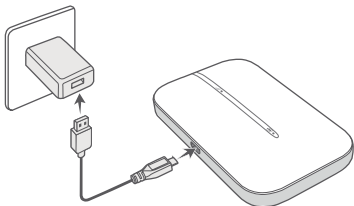
**Pomocou prehliadača:** V prehliadači v mobilnom telefóne alebo počítači zadajte adresu **192.168.8.1**, čím prejdete na webovú stránku správy Mobile WiFi. Predvolené prihlasovacie heslo je **admin**.

- Ak nemôžete prejsť na webovú stránku správy, skontrolujte, či je váš mobilný telefón alebo počítač pripojený k Mobile WiFi.
- V záujme zabezpečenia vašich dát vám odporúčame zmeniť predvolený názov a heslo siete Wi-Fi aj predvolené prihlasovacie heslo.

# Nabíjanie



Červená: Nízky stav batérie. Nabite si Mobile WiFi.

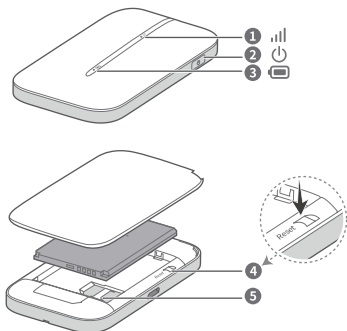


Použite originálny nabíjací kábel a napájací adaptér Huawei.



Napájací adaptér je voliteľné príslušenstvo, ktoré si môžete zakúpiť u predajcu.

# Vzhľad



- |   |                    |   |                    |
|---|--------------------|---|--------------------|
| 1 | Indikátor signálu  | 2 | Tlačidlo napájania |
| 3 | Indikátor batérie  | 4 | Tlačidlo Reset     |
| 5 | Otvor na kartu SIM |   |                    |

**Vypnutie Mobile WiFi:** Stlačte a podržte Tlačidlo napájania, kým nezhasnú všetky indikátory.

**Obnovenie výrobných nastavení Mobile WiFi:** Špendlíkom stlačte a podržte Tlačidlo Reset, keď je Mobile WiFi zapnuté. Resetovanie je dokončené, keď začnú všetky indikátory blikať.

# Informácie týkajúce sa bezpečnosti

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.

2019. Všetky práva vyhradené.

TENTO DOKUMENT JE LEN NA INFORMAČNÉ ÚČELY A NEPREDSTAVUJE ŽIADNY DRUH ZÁRUK.

LTE je ochranná známka spoločnosti ETSI.

Wi-Fi®, logo Wi-Fi CERTIFIED a logo Wi-Fi sú ochranné známky spoločnosti Wi-Fi Alliance.

## Zásady ochrany súkromia

Aby ste lepšie porozumeli tomu, ako používame a chránime vaše osobné údaje, prečítajte Zásady ochrany súkromia na adrese <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Aktualizácia softvéru

Ďalším používaním tohto zariadenia potvrdzujete, že ste si prečítali nasledujúci obsah a súhlasíte s ním:

Aby sme vám mohli poskytovať lepšie služby, toto zariadenie bude po pripojení k internetu automaticky získavať informácie o aktualizácii softvéru zo spoločnosti Huawei alebo vášho operátora. Tento proces využíva mobilné dáta a vyžaduje prístup k jedinečnému identifikátoru vášho zariadenia (IMEI/ sériové číslo) a identifikátoru siete operátora (PLMN) s cieľom zistiť, či je potrebné vaše zariadenie aktualizovať.

Okrem toho toto zariadenie podporuje v núdzovom prípade automatické sťahovanie a inštaláciu dôležitých aktualizácií od spoločnosti Huawei alebo vášho operátora. Táto funkcia je predvolene zapnutá. Ak chcete funkciu vypnúť, prihláste sa na webovú stránku spravovania produktu a vykonajte príslušné zmeny v ponuke nastavení.

## Informácie týkajúce sa bezpečnosti

- Niektoré bezdrôtové zariadenia môžu mať nepriaznivý vplyv na funkčnosť načúvacích prístrojov alebo

kardiostimulátorov. Ďalšie informácie získate od svojho poskytovateľa služieb.

- Výrobcovia kardiostimulátorov odporúčajú dodržiavať medzi zariadením a kardiostimulátorom minimálnu vzdialenosť 15 cm, aby sa zabránilo možnému rušeniu kardiostimulátora. Ak používate kardiostimulátor, používajte zariadenie na opačnej strane, než máte stimulátor a nenoste telefón v prednom vrecku.
- Ideálna prevádzková teplota je 0 °C až 35 °C. Ideálna teplota pri skladovaní je -20 °C až +60 °C. Nadmerné teplo alebo chlad by mohli poškodiť zariadenie alebo príslušenstvo.
- Držte zariadenie a príslušenstvo v dobre vetranej a chladnej miestnosti mimo pôsobenia priameho slnečného žiarenia. Nepriložte k zariadeniu ani ho nezakryte uterákmi alebo inými predmetmi. Nevložte zariadenie do nádoby so slabým odvádzaním tepla, napríklad do krabice alebo vreca.
- Držte zariadenie ďalej od zdrojov tepla a ohňa, ako sú napríklad ohrievače, mikrovlnné rúry, sporáky, ohrievače vody, radiátory alebo sviečky.
- Používanie neschváleného napájacieho adaptéra, nabíjačky alebo batérie môže spôsobiť požiar, výbuch alebo iné riziká.
- Zvoľte len také príslušenstvo, ktoré je výrobcom zariadenia schválené na používanie s týmto modelom. Používanie iných typov príslušenstva môže mať za následok zrušenie záruky, môže porušiť miestne predpisy a zákony a môže byť nebezpečné. Informácie o dostupnosti schválených batérií, nabíjačiek a príslušenstva vo vašom regióne vám poskytne predajca.
- Pre zariadenia, ktoré je možné zapojiť do zásuvky, sa zásuvka musí nachádzať v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko dostupná.
- Uistite sa, či nabíjačka spĺňa požiadavky článku 2.5 smernice IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 a či je otestovaná a schválená v súlade so štátnymi alebo miestnymi normami.

- Nevystavte batériu extrémnemu teplu alebo priamemu slnečnému žiareniu. Nepokladajte ju na alebo do vykurovacích zariadení, akými sú mikrovlnné rúry, sporáky alebo radiátory. Batérie môžu vybuchnúť pri prehriatí.
- Nepokúšajte sa upraviť alebo prerobiť batériu, vložiť do nej cudzie predmety alebo ju ponoriť, prípadne odhodiť do vody alebo iných kvapalín. Môže to viesť k požiaru, výbuchu alebo iným rizikám.
- Použité batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Nesprávne používanie batérie môže viesť k požiaru, výbuchu alebo iným rizikám.

## Informácie o likvidácii a recyklácii



Symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach na vašom výrobku, batérii, v literatúre alebo na obaloch vám pripomína, že všetky tieto elektronické produkty a batérie musia byť odovzdané na zberných miestach pre odpad, keď sa skončí ich obdobie životnosti; nesmú sa likvidovať v obvyklom recyklačnom reťazci spolu s domovým odpadom. Je na zodpovednosti používateľa, aby zlikvidoval zariadenia v určenom zbernom mieste alebo pomocou služby pre separovanú recykláciu elektrických a elektronických zariadení (WEEE) a batérií podľa miestnych zákonov.

Správne zozbieranie a recyklácia zariadení pomáha zabezpečiť, že odpad typu EEE je recyklovaný spôsobom, ktorým sa zachovávajú cenné materiály a chráni ľudské zdravie a životné prostredie, zabráňuje nesprávnej manipulácii, náhodnému porušeniu, poškodeniu a/alebo nesprávnej recyklácii na konci životnosti, ktoré môžu byť škodlivé pre zdravie a životné prostredie. Ak chcete viac informácií o tom, kde a ako odovzdať odpad typu EEE, kontaktujte, prosím, svoje miestne úrady, predajcu alebo službu pre likvidáciu domového odpadu,



alebo navštívte webovú stránku  
<http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Zníženie dosahu nebezpečných látok**

Toto zariadenie a všetko elektrické príslušenstvo je zhodné s miestnymi platnými pravidlami o obmedzení použitia určitých rizikových látok v elektrických a elektronických zariadeniach, ako sú EU REACH, RoHS a zahrňujúce nariadenia o batériách, atď. Ak chcete prehlásenia o zhode, týkajúce sa nariadení REACH a RoHS, navštívte, prosím, webovú stránku <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Súlad s predpismi EÚ**

### **Požiadavky pri vystavení rádiových frekvenciám žiareniu**

Dôležité bezpečnostné informácie týkajúce sa vystavenia rádiových frekvenciám (RF) žiareniu:

Predpisy týkajúce sa vystavenia rádiových frekvenciám žiareniu požadujú, aby zariadenie bolo v minimálnej vzdialenosti 0.5 cm od ľudského tela. Nedodržanie tohto predpisu môže viesť k nadmernému vystaveniu rádiových frekvenciám žiareniu.

### **Informácie o certifikácii (SAR)**

Toto zariadenie spĺňa smernice týkajúce sa vystavenia účinkom rádiových vln.

Zariadenie je rádiový vysielač a prijímač s nízkym výkonom.

Ako odporúčajú medzinárodné smernice, zariadenie je vyrobené tak, aby neprekračovalo limity pre vystavenie účinkom rádiových vln. Tieto smernice boli stanovené nezávislou vedeckou organizáciou International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) a obsahujú bezpečnostné merania určené na zaistenie bezpečnosti všetkých používateľov bez ohľadu na vek a zdravotný stav. Specific Absorption Rate (Merná úroveň absorpcie – SAR) je jednotka, ktorá sa používa pri meraní množstva rádiových frekvencií energie absorbovanej telom pri používaní zariadenia. Hodnota SAR sa určuje pri najvyššej certifikovanej úrovni energie v laboratórnych podmienkach, skutočná úroveň hodnoty SAR pri používaní bezdrôtového zariadenia však môže byť oveľa nižšia. Je to spôsobené tým, že zariadenie je

navrhnuté tak, aby používalo minimálne množstvo energie potrebné na dosiahnutie siete.

V Európe prijatý limit SAR je 2,0 W/kg v priemere na 10 gramov tkaniva a najvyššia hodnota SAR pre toto zariadenie je v súlade s týmto limitom.

### **Vyhĺasenie**

Spoločnosť Huawei Technologies Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie E5576-320 je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ.

Najnovšiu platnú verziu vyhlásenia o zhode si môžete pozrieť na adrese <http://consumer.huawei.com/certification>.

Toto zariadenie je možné používať vo všetkých členských štátoch EÚ.

Pri používaní zariadenia dodržiavajte národné a miestne predpisy.

Používanie tohto zariadenia môže byť obmedzené v závislosti od miestnej siete.

### **Obmedzenia v pásme 2,4 GHz:**

**Nórsko:** Táto časť sa netýka zemepisnej oblasti v okruhu 20 km od centra Ny-Ålesund.

### **Frekvenčné pásma a žiarenie**

(a) Vysielačie časti zariadenia fungujú na uvedených frekvenčných pásmach: Niektoré pásma nemusia byť dostupné vo všetkých krajinách alebo všetkých oblastiach. Viac podrobností získate u svojho telekomunikačného operátora.

(b) Vysielačie časti zariadenia majú počas činnosti vo frekvenčných pásmach maximálny vyžiarený rádiový výkon: Maximálny výkon pre všetky pásma je nižší než je najvyššia povolená hodnota uvedená v štandarde harmonizácie.

Nominálne limity pre frekvenčné pásma a prenosový výkon (vyžiarený a/alebo prijatý) vysielačích častí zariadenia sú nasledovné: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

## **Príslušenstvo a informácie o softvéri**

Niektoré príslušenstvo je voliteľné v závislosti na krajine alebo oblasti. Voliteľné príslušenstvo si môžete v prípade potreby zakúpiť u autorizovaného predajcu. Odporúčame nasledovné príslušenstvo:

Adaptéry: HW-050100X01 (X reprezentuje rozdielny typ konektora, ktorý môže byť C, U, J, E, B, A, I, R, Z alebo K, v závislosti na vašej oblasti)

Batérie: HB434666RBC

Softvérová verzia tohto produktu je 10.0.1.1(H187SP11C00).

Po uvedení produktu na trh publikuje výrobca softvérové aktualizácie na opravu chýb alebo zlepšenie funkčnosti. Všetky verzie softvéru publikované výrobcom boli overené a vyhovujú zodpovedajúcim pravidlám.

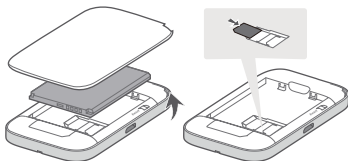
Všetky RF parametre (napr. frekvenčný rozsah a výstupný výkon) nie sú prístupné používateľovi a používateľ ich nemôže zmeniť.

Najnovšie informácie o príslušenstve a softvéri nájdete vo Vyhlásení o zhode na stránke <http://consumer.huawei.com/certification>.

Navštívte <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>, kde nájdete aktuálne informácie o linke podpory a e-mailovej adrese pre svoju krajinu alebo región.

## Ставете SIM-картичка

Ставете ја SIM-картичката во отворот со страната со чипот свртена надолу и страната со жлебот свртена кон надвор.



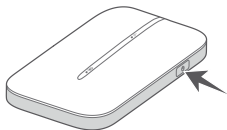
mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)



Извадете го задниот капак за да ги видите стандардните име (SSID) и лозинка (Wi-Fi Key) за Wi-Fi®.

## Вклучување на Mobile WiFi

Притиснете го и задржете го Копче за вклучување/исклучување за да го вклучите Mobile WiFi. Mobile WiFi автоматски пребарува за сигнали од мобилни мрежи откако ќе се вклучи.



---

Зелено: силен сигнал

---

Жолто: слаб сигнал

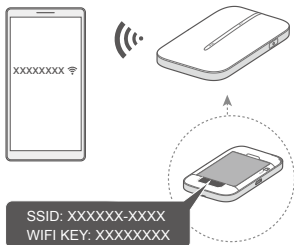
---

Црвено: нема пристап на интернет

---

# Пристапување на интернет

Поврзете го уредот на Mobile WiFi за да пристапите на интернет. Извадете го задниот капак за да ги видите стандардните име (SSID) и лозинка (Wi-Fi Key) за Wi-Fi.



## Управување со уреди

**Користење на апликацијата:** може да го скенирате QR-кодот подолу за да ја преземете **HUAWEI SmartHome App** за да управувате со Mobile WiFi, на пример, за да го промените името или лозинката за Wi-Fi или да го проверите користењето податоци.



- i** Ако не можете да додадете уред во апликацијата, проверете дали ја користите најновата верзија.

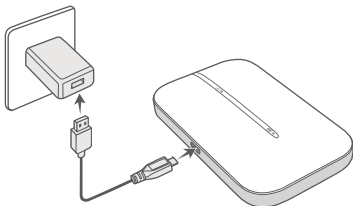
**Користење прелистувач:** внесете **192.168.8.1** во прелистувачот на мобилниот телефон или на компјутерот за да одите до страницата за управување со Mobile WiFi преку веб. Стандардната лозинка за најавување е **admin**.

- i** • Ако не можете да ја посетите страницата за управување преку веб, проверете дали мобилниот телефон или компјутерот се поврзани на Mobile WiFi.
- Препорачуваме да ги промените стандардните име и лозинка за Wi-Fi, како и стандардната лозинка за најавување за да бидете сигурни дека податоците се безбедни.

# Полнење



Црвено: батеријата е слаба. Наполнете го Mobile WiFi.



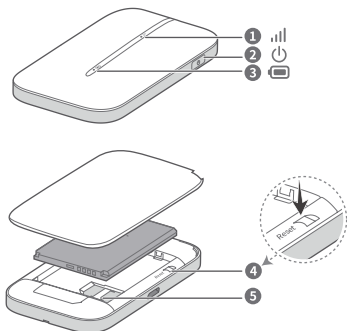
Користете оригинални кабел за полнење и адаптер за напојување од Huawei.



Адаптерот за напојување е избран додаток што може да го купите од продавница.



## Изглед



1	Сијаличка за сигнал	2	Копче за вклучување/исклучување
3	Сијаличка за батерија	4	Копче за ресетирање
5	Отвор за SIM-картичка		

**За да го исклучите Mobile WiFi:** притиснете го и задржете го Копче за вклучување/исклучување додека сијаличката не се исклучи.

**За да го вратите Mobile WiFi на фабричките поставки:** користете игла за да го притиснете и задржите Копче за ресетирање додека вашиот Mobile WiFi се вклучува. Кога сите сијалички ќе почнат да трепкаат, ресетирањето завршило.

# Безбедносни информации

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.

**2019. Сите права се задржани.**

ОВОЈ ДОКУМЕНТ Е САМО ЗА ИНФОРМАТИВНИ ЦЕЛИ И НЕ ПРЕТСТАВУВА ГАРАНЦИЈА.

LTE е трговска марка на ETSI.

Wi-Fi®, логото Wi-Fi CERTIFIED и логото Wi-Fi се трговски марки на Wi-Fi Alliance.

## Политика за приватност

За да разберете подобро како ги користиме и ги штитиме вашите лични информации, прочитајте ја

Политиката за приватност на

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Ажурирање на софтвер

Ако продолжите да го користите овој уред, потврдувате дека сте ги прочитале и се согласувате со следниве содржини:

За да обезбеди подобра услуга, уредот автоматски ќе добива информации за ажурирање на софтверот од Huawei или од операторот откако ќе се поврзе на интернет. Овој процес ќе користи мобилни податоци и бара пристап до единствениот идентификатор на уредот (IMEI/сериски број) и мрежниот идентитет на давателот на услугите (PLMN) за да провери дали уредот треба да се ажурира.

Дополнително, во итни случаи, уредот поддржува автоматско преземање и инсталирање важни ажурирања од Huawei или од операторот. Оваа функција стандардно е овозможена. За да ја оневозможите оваа функција, најавете се на веб-локацијата за управување со производот и извршете ги соодветните промени во менито за поставки.

## Безбедносни информации

- Некои безжични уреди може да влијаат врз работата на слушните помагала или пејсмејкерите. Обратете се до давателот на услугата за повеќе информации.
- Производителите на пејсмејкери препорачуваат да се одржува најмало растојание од 15 см меѓу уредот и пејсмејкерот за да се спречат потенцијални пречки на пејсмејкерот. Ако користите пејсмејкер, користете го уредот од спротивната страна на пејсмејкерот и не го носете уредот во предниот џеб.
- Идеални температури за работа се 0 °C до 35 °C. Идеални температури за чување се -20 °C до +60 °C. Екстремна топлина или студ може да го оштети уредот или дополнителната опрема.
- Чувајте го уредот и дополнителната опрема во добро проветрена и студена просторија без директна изложеност на сонце. Не го виткајте или покривајте уредот со крпи или други предмети. Не го поставувајте уредот во предмети што задржуваат топлина, како на пример, кутија или кеса.
- Чувајте го уредот подалеку од извори на топлина и оган, како што се греалка, микробранова печка, шпорет, бојлер, радијатор или свеќа.
- Користењето на неодобрен или некомпатибилен адаптер за напојување, полнач или батерија може да предизвика пожар, експлозија или друга опасност.
- Избирајте само дополнителна опрема одобрена за употреба за овој модел од страна на производителот на уредот. Користењето на други типови дополнителна опрема може да доведе до поништување на гаранцијата, кршење на локалните прописи и закони, и може да биде опасно. Обратете се кај продавачот за повеќе информации околу достапноста на одобрената дополнителна опрема во Вашиот регион.

- За приклучливите уреди, штекерот треба да биде во близина на уредите и да биде лесно достапен.
- Осигурајте се дека полначот ги исполнува барањата од Клаузула 2.5 во IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 и е тестиран и одобрен во согласност со националните или локалните стандарди.
- Чувајте ја батеријата подалеку од прекумерна топлина и директна сончева светлина. Не ја поставувајте на или во уреди за затоплување, како што се микробранови печки, шпорети, или радијатори. Батеријата може да експлодира доколку се прегрее.
- Не се обидувајте да ја модифицирате или одново да ја составувате батеријата, да вметнувате туѓи предмети во батеријата или да ја потопувате или изложувате на вода или други течности. Тоа може да предизвика пожар, експлозира или други опасности.
- Користените батерии треба да се одложат во согласност со локалните прописи. Несоодветното користење на батериите може да предизвика пожар, експлозија или други опасности.

## Информации за одложување и рециклирање



Симболот со прецртана канта за ѓубре со тркала на производот, батеријата, литературата или амбалажата ве потсетува дека сите електронски производи и батерии мора да се однесат во посебни места за собирање отпад по крајот на нивните работни векови. Тие не смеат да се фрлаат во нормалниот отпад со ѓубрето од домаќинствата. Корисникот е одговорен да ја фрли опремата на соодветно место или кај служба за собирање за посебно рециклирање на отпадната

електрична и електронска опрема (WEEE) и батерии според локалните закони.

Правилното собирање и рециклирање на опремата помага да се обезбеди дека отпадот од електричната и електронската опрема се рециклира на начин што ги заштитува вредните материјали и го заштитува здравјето на луѓето и околината. Неправилното ракување, случајното кршење, оштетување и/или неправилното рециклирање на крајот од работниот век може да биде штетно за здравјето и околината. За повеќе информации за тоа каде и како да го фрлате отпадот од електричната и електронската опрема, контактирајте со локалните власти, продавачот или службата за фрлање на отпадот од домаќинствата или посетете ја веб-локацијата <http://consumer.huawei.com/en/>.

### **Намалување на штетни супстанции**

Уредот и сите електронски додатоци се во согласност со применливите локални правила за ограничување на употребата на одредени штетни супстанции во електрична и електронска опрема, како што се прописите EU REACH, RoHS и Батерии (каде што се вклучени) и др. За изјави за сообразност за REACH и RoHS, посетете ја нашата веб-локација <http://consumer.huawei.com/certification>.

### **Усогласеност со прописите на ЕУ**

#### **Барања за изложеност на радиофреквенции**

Важни безбедносни информации во однос на изложеноста на радијација од радиофрекенции (RF): Упатствата за изложеност на радиофреквенции бараат уредот да се користи на најмала оддалеченост од 0.5 см од човековото тело. Непочитувањето на овие упатства може да доведе до надминување на ограничувањата за изложеност на радиофреквенции.

#### **Информации за сертификатот (SAR)**

Овој уред ги исполнува упатствата за изложување на радиобранови.

Уредот е радио-примопредавател со мала моќност. Како што е препорачано со меѓународните упатства, уредот е конструиран така што не ги надминува ограничувањата за изложеност на радиобранови. Овие упатства се изготвени од Меѓународната комисија за заштита од нејонизирачки зрачења (ICNIRP), независна научна организација, и вклучуваат безбедносни мерки составени за да осигураат безбедност за сите корисници, без оглед на возраста и здравјето.

Специфичната стапка на апсорпција (SAR) е единица мерка за количеството радиофреквентна енергија што ја апсорбира телото кога користи некој уред. Вредноста на SAR се одредува на највисокото одобрено ниво на моќност во лабораториски услови, но вистинското ниво на SAR на уредот додека работи може да е многу пониско од таа вредност. Причината за ова е тоа што уредот е конструиран да ја користи најмалата моќност потребна за комуникација со мрежата.

Ограничувањето на SAR усвоен во Европа е 2.0 W/kg во просек на 10 грама ткиво, а највисоката вредност на SAR на овој уред е во согласност со тоа ограничување.

### **Изјава**

Ние, Huawei Technologies Co., Ltd., изјавуваме дека овој уред E5576-320 е во согласност со неопходните барања и другите релевантни одредби од Директивата 2014/53/EU.

Најновата и важечка верзија на ИС (Изјава за сообразност) може да се види на <http://consumer.huawei.com/certification>.

Овој уред може да се користи во сите земји-членки на ЕУ.

Почитувајте ги националните и локалните прописи каде што се користи уредот.

Овој уред може да биде ограничен за употреба, во зависност од локалната мрежа.

## **Ограничувања во опсегот од 2,4 GHz:**

**Норвешка:** Овој сегмент не се применува за географската област во радиус од 20 км од центарот на Нов Алесунд.

## **Фреквенциски опсези и моќност**

(а) Фреквенциски опсези на работење на радио опремата: Некои опсези може да не се достапни во сите земји или сите области. Контакттирајте со локалниот оператор за подетални информации.

(б) Максимална радио-фреквенциска моќност емитувана во фреквенциските опсези во кои работи радио опремата: Максималната моќност за сите опсези е помала од највисоката гранична вредност наведена во соодветниот Хармонизиран стандард.

Номиналните ограничувања на фреквенциските опсези и емитувачката енергија (зрачена и/или емитувана) применливи за оваа радио опрема се како што следи: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

## **Додатоци и Информации за софтверот**

Некои додатоци се изборни во одредени земји или региони. Изборните додатоци може да се купат од лиценциран снабдувач, според потребите. Се препорачуваат следниве додатоци:

Адаптери: HW-050100X01 (X ги претставува различните видови на приклучоци што се користат, кои може да бидат или C, U, J, E, B, A, I, R, Z или K, во зависност од вашиот регион)

Батерии: HB434666RBC

Верзијата на софтвер на производот е 10.0.1.1(H187SP11C00). Ажурирањата на софтверот ќе бидат објавени од производителот за поправање на грешки или збогатување на функциите по пуштањето на производот во продажба. Сите верзии на софтвер објавени од производителот се потврдени и сеуште се сообразни со поврзаните прописи.

Сите параметри на РФ (на пример, фреквенциски опсег и излезна моќност) не се достапни за корисникот и не може да бидат сменети од страна на корисникот.

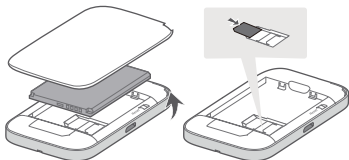
За најнови информации за додатоци и софтвер, видете ја ИС (Изјава за сообразност) на <http://consumer.huawei.com/certification>.

Посетете ја <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> за најновиот број на Центарот за грижа за корисници и адресата на е-пошта во Вашата земја или регион.



## Установка SIM-карты

Установите SIM-карту в слот стороной с чипом вниз и скошенным уголком наружу.

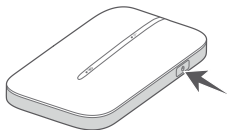


mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)

- i** Снимите заднюю крышку, чтобы посмотреть имя (SSID) и пароль (Wi-Fi Key) сети Wi-Fi® по умолчанию.

# Включение устройства Mobile WiFi

Нажмите и удерживайте кнопку Питание, чтобы включить устройство Mobile WiFi. После включения устройство Mobile WiFi автоматически выполнит поиск мобильной сети.



---

Зеленый: сильный сигнал

---

Желтый: слабый сигнал

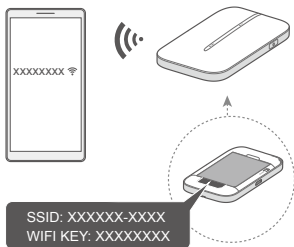
---

Красный: нет доступа в Интернет

---

## Доступ в Интернет

Для получения доступа в Интернет подключите Ваше устройство к устройству Mobile WiFi. Снимите заднюю крышку, чтобы посмотреть имя (SSID) и пароль (Wi-Fi Key) сети Wi-Fi по умолчанию.



# Управление устройством

**С помощью приложения:** отсканируйте QR-код ниже, чтобы загрузить приложение **HUAWEI SmartHome App** для управления устройством Mobile WiFi, например для изменения имени или пароля сети Wi-Fi либо проверки трафика.



- Если Вы не можете добавить устройство в приложении, убедитесь, что используется последняя версия приложения.

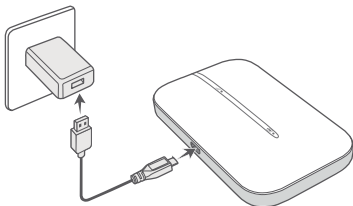
**С помощью браузера:** в браузере мобильного телефона или компьютера введите **192.168.8.1**, чтобы открыть веб-страницу конфигурации устройства Mobile WiFi. Пароль по умолчанию для входа в систему — **admin**.

- Если не удастся открыть веб-страницу конфигурации, проверьте, подключен ли мобильный телефон или компьютер к устройству Mobile WiFi.
- Для обеспечения защиты Ваших данных рекомендуется изменить имя и пароль сети Wi-Fi по умолчанию, а также пароль по умолчанию для входа в систему.

# Зарядка



Красный: низкий уровень заряда батареи.  
Зарядите устройство Mobile WiFi.

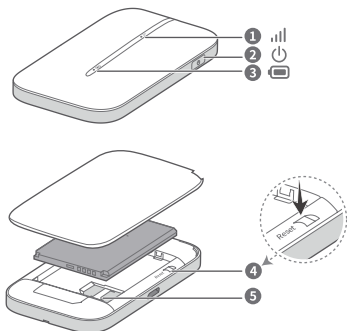


Используйте официальный кабель для зарядки и адаптер питания Huawei.



Адаптер питания не входит в комплект поставки и приобретается отдельно.

## Внешний вид



- |   |                              |   |                |
|---|------------------------------|---|----------------|
| 1 | Индикатор уровня сигнала     | 2 | Питание        |
| 3 | Индикатор заряда батареи     | 4 | Сброс настроек |
| 5 | Слот для установки SIM-карты |   |                |

**Чтобы выключить устройство Mobile WiFi:** нажмите и удерживайте кнопку Питание, пока не погаснут все индикаторы.

**Чтобы восстановить заводские настройки устройства Mobile WiFi:** в процессе включения устройства Mobile WiFi нажмите и удерживайте булавкой кнопку Сброс настроек. Когда все индикаторы начнут мигать, сброс настроек будет завершен.

# Меры предосторожности

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.

**2019. Все права защищены.**

ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ТОЛЬКО В ИНФОРМАЦИОННЫХ ЦЕЛЯХ БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ЯВНЫХ ИЛИ НЕЯВНЫХ ГАРАНТИЙ.

LTE является товарным знаком Европейского института телекоммуникационных стандартов (ETSI).

Wi-Fi®, логотип Wi-Fi CERTIFIED и логотип Wi-Fi являются товарными знаками альянса Wi-Fi Alliance.

## Политика конфиденциальности

Подробную информацию об использовании компанией Huawei Ваших персональных данных и их защите см. в политике конфиденциальности на веб-сайте <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Обновление ПО

Продолжая использование этого устройства Вы принимаете нижеследующие положения:

Для предоставления качественных услуг это устройство будет автоматически получать информацию об обновлении ПО от компании Huawei или Вашего оператора при подключении к сети Интернет. Это действие будет выполняться по мобильной сети передачи данных, потребуются доступ к уникальному идентификатору устройства (IMEI/SN) и ID сети поставщика услуг (PLMN) для проверки необходимости обновления Вашего устройства.

Это устройство также поддерживает автоматическую загрузку и установку важных обновлений от компании Huawei и Вашего оператора в случае возникновения проблем. Эта функция по умолчанию включена. Чтобы выключить ее, выполните вход на веб-страницу конфигурации и измените соответствующие настройки.

## Меры предосторожности

- Некоторые беспроводные устройства могут оказывать негативное влияние на работу кардиостимуляторов и слуховых аппаратов. За более подробной информацией обращайтесь к вашему оператору.
- Согласно рекомендациям производителей кардиостимуляторов, во избежание помех минимальное расстояние между беспроводным устройством и кардиостимулятором должно составлять 15 см. При использовании кардиостимулятора держите устройство с противоположной от кардиостимулятора стороны и не храните устройство в нагрудном кармане.
- Температура эксплуатации устройства составляет от 0 до 35 °С. Температура хранения устройства составляет от -20 до +60 °С. Не используйте устройство и его аксессуары в условиях экстремально высоких или низких температур.
- Используйте устройство в хорошо проветриваемом прохладном помещении. Не допускайте попадания на устройство прямых солнечных лучей. Не накрывайте устройство полотенцем или другими предметами. Не помещайте устройство в емкости с плохим отводом тепла, например в коробки или сумки.
- Не размещайте устройство вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором.
- Использование несовместимого или несертифицированного адаптера питания, зарядного устройства или аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и прочим опасным последствиям.
- Используйте только оригинальные аксессуары, разрешенные к применению с этой моделью



производителем устройства. Нарушение этого требования может привести к аннулированию гарантии, нарушению местных норм и правил, а также к другим опасным последствиям. Информацию о наличии разрешенных аксессуаров можно узнать в месте приобретения данного устройства.

- Для подключаемых к сети электропитания устройств розетка должна находиться рядом с устройством, и к ней должен быть осуществлен беспрепятственный доступ.
- Убедитесь, что зарядное устройство отвечает требованиям пункта 2.5 стандарта IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 и прошло тестирование и сертификацию в соответствии с национальными или региональными стандартами.
- Не допускайте чрезмерного перегрева аккумуляторной батареи и попадания на нее прямых солнечных лучей. Не размещайте аккумуляторную батарею вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором. При перегреве аккумуляторная батарея может взорваться.
- Не пытайтесь самостоятельно модифицировать аккумуляторную батарею или проводить ее восстановительный ремонт. Не вставляйте в аккумуляторную батарею посторонние предметы, не погружайте ее в воду или другие жидкости. Это может привести к возгоранию, взрыву и другим опасным последствиям.
- Производите утилизацию использованных аккумуляторных батарей согласно местным правилам. Неправильное использование аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и другим опасным последствиям.

## Инструкции по утилизации



Значок перечеркнутого мусорного бака на устройстве, его аккумуляторной батарее, в документации и на упаковочных материалах означает, что все электронные устройства и аккумуляторные батареи по завершении срока эксплуатации должны передаваться в специальные пункты сбора и утилизации и не должны уничтожаться вместе с обычными бытовыми отходами. Пользователь обязан утилизировать описанное оборудование в пунктах сбора, специально предназначенных для утилизации отработанного электрического и электронного оборудования и аккумуляторных батарей, в соответствии с местными законами и положениями.

Надлежащий сбор и утилизация описанного электронного и электрического оборудования позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. В то время как ненадлежащее обращение, случайная поломка, повреждение и (или) ненадлежащая утилизация указанного оборудования по истечении срока эксплуатации может причинить вред окружающей среде и здоровью человека. Для получения более подробной информации о правилах утилизации электронных и электрических устройств обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, или посетите веб-сайт <http://consumer.huawei.com/en/>.

### **Сокращение выбросов вредных веществ**

Данное устройство и любые электронные аксессуары отвечают применимым законам по ограничению

использования опасных веществ в электронном и электрическом оборудовании: Регламент ЕС по регистрации, оценке, получению разрешения и ограничению применения химических веществ (REACH), Директива ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS), Директива об использовании и утилизации аккумуляторных батарей. Для получения более подробной информации о соответствии устройства требованиям регламента REACH и директивы RoHS посетите веб-сайт <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Декларация соответствия ЕС**

### **Радиочастотное излучение**

Важная информация о радиочастотном излучении: Согласно директивам по радиочастотному излучению, устройство должно использоваться на расстоянии не менее 0.5 см от тела. Несоблюдение данной директивы может привести к чрезмерному радиочастотному облучению.

### **Информация о сертификации (SAR)**

Данное устройство удовлетворяет предельно допустимым уровням излучения радиочастотной энергии.

Данное устройство является приемопередатчиком радиосигналов малой мощности. Данное устройство сконструировано в соответствии с международными директивами по предельному уровню облучения в радиочастотном диапазоне. Данные директивы были разработаны независимой научно-исследовательской организацией "Международная комиссия по защите от неионизирующего излучения" (ICNIRP) и содержат допустимые границы безопасного облучения человека независимо от возраста и состояния здоровья.

Для определения уровня радиочастотного излучения, возникающего при работе беспроводных устройств, используется единица измерения, называемая

удельным коэффициентом поглощения (SAR). Значение SAR определяется в лабораторных условиях в режиме максимальной сертифицированной мощности передатчика. Фактическое значение уровня SAR для работающего устройства может оказаться значительно ниже. Это обусловлено тем, что конструкция устройства позволяет использовать минимальную мощность, достаточную для установления соединения с сетью. Предельное значение SAR, принятое в Европе, составляет 2,0 Вт/кг с усреднением по 10 граммам ткани. Максимальное значение SAR для данного устройства соответствует указанному лимиту.

### **Декларация**

Настоящим компания Huawei Technologies Co., Ltd. заявляет, что данное устройство E5576-320 соответствует основным требованиям и прочим положениям Директивы Совета Европы 2014/53/EU. Актуальную версию декларации соответствия со всеми изменениями и дополнениями см. на веб-сайте <http://consumer.huawei.com/certification>.

Данное устройство может использоваться во всех странах ЕС.

При использовании устройства соблюдайте национальные и региональные законы.

Использование данного устройства может быть ограничено (зависит от местной сети).

### **Ограничения в диапазоне 2,4 ГГц:**

**Норвегия:** Данный подраздел не применяется к географической зоне радиусом 20 км от центра Нью-Олесунн.

### **Диапазоны частот и мощность**

(а) Диапазоны частот, в которых работает это радиооборудование: Некоторые диапазоны частот не используются в определенных странах или регионах. Более подробную информацию спрашивайте у местного оператора связи.

(b) Максимальная радиочастотная мощность, передаваемая в диапазонах частот, в которых работает это радиооборудование: Максимальная мощность во всех диапазонах меньше максимального порогового значения, указанного в соответствующем Гармонизированном стандарте.

Номинальные пороговые значения диапазонов частот и выходной мощности (излучаемой и (или) передаваемой), применяемые к этому радиооборудованию: WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

## **Информация об аксессуарах и программном обеспечении**

Определенные аксессуары не входят в комплект поставки в некоторых странах и регионах. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, можно приобрести у авторизованного дилера. Рекомендуется использовать следующие аксессуары:

Адаптеры: HW-050100X01 (X означает различные типы вилок в зависимости от региона использования — C, U, J, E, B, A, I, R, Z или K)

Аккумуляторные батареи: HB434666RBC

Версия программного обеспечения устройства:

10.0.1.1(H187SP11C00). Обновления программного обеспечения выпускаются производителем после выпуска устройства и предназначаются для устранения ошибок в программном обеспечении или оптимизации функций устройства. Все версии программного обеспечения, выпущенные производителем, проходят проверку и соответствуют всем применимым правилам. Пользователь не имеет доступа к радиочастотным параметрам устройства (например, диапазон частот и выходная мощность) и не может их изменить.

Актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении см. в декларации соответствия на веб-сайте

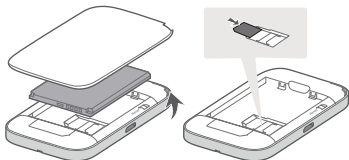
<http://consumer.huawei.com/certification>.

Информацию о телефоне горячей линии и адресе электронной почты службы поддержки в вашей стране или регионе см. на сайте

<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

## Установлення SIM-картки

Вставте SIM-картку в гніздо чипом донизу й скошеним кутом назовні.

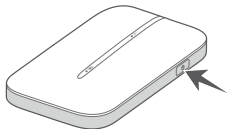


mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)

- i** Зніміть задню кришку, щоб переглянути ім'я мережі Wi-Fi® (SSID) і пароль за замовчуванням (Wi-Fi Key).

# Увімкнення пристрою Mobile WiFi

Щоб увімкнути пристрій Mobile WiFi, натисніть Кнопка живлення й утримуйте її. Коли пристрій Mobile WiFi увімкнеться, він автоматично почне шукати сигнали мобільної мережі.



---

Зелений: сильний сигнал

---

Жовтий: слабкий сигнал

---

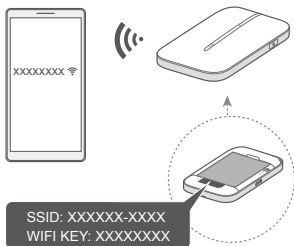
Червоний: немає доступу до Інтернету

---



# Отримання доступу до Інтернету

Підключіть пристрій до Mobile WiFi, щоб отримати доступ до Інтернету. Зніміть задню кришку, щоб переглянути ім'я мережі Wi-Fi (SSID) і пароль за замовчуванням (Wi-Fi Key).



## Керування пристроєм

**За допомогою програми.** Відскануйте QR-код нижче, щоб завантажити програму **HUAWEI SmartHome App**. За її допомоги можна керувати пристроєм Mobile WiFi, наприклад змінювати ім'я мережі Wi-Fi і пароль або переглядати статистику використання трафіку.



- Якщо не вдається додати пристрій у програмі, перевірте, чи ви використовуєте найновішу версію програми.

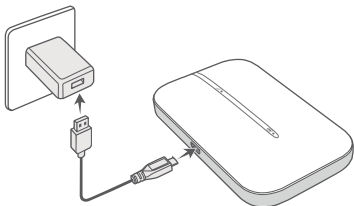
**За допомогою браузера.** У браузері на мобільному телефоні чи комп'ютері введіть адресу **192.168.8.1**, щоб перейти на веб-сторінку керування Mobile WiFi. Пароль для входу за замовчуванням: **admin**.

- Якщо не вдається відкрити веб-сторінку керування, перевірте, чи підключено мобільний телефон або комп'ютер до пристрою Mobile WiFi.
- Рекомендуємо змінити ім'я мережі Wi-Fi і пароль, а також пароль для входу за замовчуванням, щоб гарантувати безпеку даних.

# Заряджання



Червоний: низький рівень заряду акумулятора.  
Зарядіть пристрій Mobile WiFi.

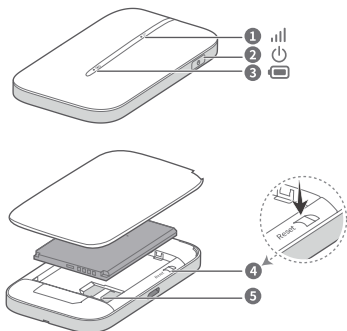


Використовуйте оригінальні зарядний кабель і адаптер живлення Huawei.



Адаптер живлення – це додатковий аксесуар, який можна придбати в роздрібного продавця.

## Зовнішній вигляд



- |   |                              |   |                 |
|---|------------------------------|---|-----------------|
| 1 | Індикатор сигналу            | 2 | Кнопка живлення |
| 3 | Індикатор заряду акумулятора | 4 | Кнопка скидання |
| 5 | Гніздо для SIM-картки        |   |                 |

**Щоб вимкнути пристрій Mobile WiFi**, натисніть Кнопка живлення та утримуйте її, доки всі індикатори не згаснуть.

**Щоб відновити заводські налаштування пристрою Mobile WiFi**, за допомогою шпильки натисніть Кнопка скидання та утримуйте її, коли пристрій Mobile WiFi увімкнено. Коли всі індикатори почнуть блимати, налаштування скинуто.

# Техніка безпеки

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.

2019. Усі права захищено.

ЦЕЙ ДОКУМЕНТ НАДАЄТЬСЯ ВИКЛЮЧНО В ІНФОРМАЦІЙНИХ ЦІЛЯХ І НЕ МІСТИТЬ НІЯКИХ ГАРАНТІЙ.

LTE – це торговельна марка ETSI.

Wi-Fi®, логотип Wi-Fi CERTIFIED і логотип Wi-Fi є торговими знаками Wi-Fi Alliance.

## Політика конфіденційності

Щоб краще зрозуміти, як ми використовуємо та захищаємо ваші особисті дані, прочитайте Політику конфіденційності за посиланням

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Оновлення ПЗ

Продовжуючи використання цього пристрою, ви підтверджуєте, що розумієте наведені нижче умови та погоджуєтесь з ними:

Щоб покращити якість обслуговування, після підключення до інтернету пристрій автоматично отримуватиме інформацію про оновлення ПЗ від Huawei через вашого оператора. Для цього використовуватимуться мобільні дані. Щоб перевірити, чи потрібно оновлювати ваш пристрій, так само потрібен буде доступ до унікального ідентифікатора вашого пристрою (IMEI / серійного №), а також до ідентифікатора мережі вашого постачальника послуг (PLMN).

Окрім того, на випадок екстрених ситуацій цей пристрій підтримує автоматичне завантаження та встановлення важливих оновлень від Huawei через вашого оператора. За замовчуванням цю функцію увімкнено. Для вимкнення зазначеної функції ввійдіть на веб-сайт

керування продуктом та внесіть відповідні зміни до меню налаштувань.

## **Техніка безпеки**

- Деякі бездротові прилади можуть впливати на роботу слухових апаратів і кардіостимуляторів. Щоб отримати докладнішу інформацію, зверніться до постачальника послуг.
- Для запобігання можливим перешкодам у роботі кардіостимулятора виробники кардіостимуляторів рекомендують зберігати відстань щонайменше 15 см між пристроєм і кардіостимулятором. Якщо ви користуєтеся кардіостимулятором, тримайте пристрій із протилежного від кардіостимулятора боку та не носіть його в нагрудній кишені.
- Оптимальна температура експлуатації пристрою становить від 0 °C до 35 °C. Оптимальна температура зберігання пристрою становить від -20 °C до +60 °C. Екстремально високі або низькі температури можуть пошкодити пристрій чи аксесуари.
- Зберігайте пристрій і аксесуари в добре провітрюваному прохолодному приміщенні та уникайте попадання на нього прямих сонячних променів. Не обгортайте та не накривайте пристрій рушниками чи іншими предметами. Не кладіть пристрій у контейнер із поганою теплоізоляцією, як-от коробка чи сумка.
- Не підносьте пристрій до джерел тепла й відкритого вогню, як-от нагрівальні пристрої, мікрохвильові печі, кухонні плити, нагрівачі води, радіатори чи свічки.
- Використання несхвалених або несумісних адаптерів джерела живлення, зарядних пристроїв або акумуляторів може спричинити займання, вибух або іншу небезпеку.
- Користуйтеся лише тими аксесуарами, які схвалено виробником пристрою для використання саме з цією

моделлю. Використання будь-яких інших аксесуарів може призвести до скасування гарантії, порушувати місцеве законодавство та становити загрозу для безпеки. Щоб отримати відомості щодо наявності у вашому регіоні схвалених виробником аксесуарів, зверніться до місцевого роздрібного продавця.

- Штепсельна розетка для підключення пристроїв має розміщуватися поблизу цих пристроїв у легкодоступному місці.
- Переконайтеся, що зарядний пристрій відповідає вимогам пункту 2.5 документа IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1, а також що його випробувано та схвалено відповідно до національних або місцевих стандартів.
- Уникайте надмірного нагрівання акумулятора та попадання під прямі сонячні промені. Не кладіть його на прилади, які виділяють тепло, як-от мікрохвильові печі, кухонні плити або радіатори. Перегрівання акумулятора може призвести до вибуху.
- Не змінюйте та не переробляйте акумулятор, не намагайтеся вставити в нього сторонні предмети, не занурюйте у воду та не піддавайте його впливу води чи інших рідин. Це може призвести до займання, вибуху або іншої небезпеки.
- Утилізуйте використані акумулятори, дотримуючись місцевих правил. Невідповідне використання акумулятора може призвести до займання, вибуху або іншої небезпеки.

## **Відомості про утилізацію та переробку відходів**



Перекреслений знак смітєвого контейнера на вашому пристрої, акумуляторі, документації або упаковці нагадує, що всі електронні продукти та акумулятори необхідно здавати в різних пунктах збору відходів по закінченні терміну їхньої експлуатації. Їх не можна утилізувати так само, як звичайні побутові відходи. Користувач зобов'язаний утилізувати обладнання в спеціальному пункті збору або за допомогою служби окремої переробки відходів електричного і електронного обладнання (WEEE) і акумуляторів відповідно до місцевого законодавства.

Належний збір та утилізація вашого обладнання забезпечує переробку відходів електричного і електронного обладнання (EEE), яка допомагає зберегти цінні матеріали та захистити здоров'я людей і навколишнє середовище. Неправильне використання, випадкова поломка, пошкодження та/або неналежна утилізація в кінці терміну використання можуть зашкодити здоров'ю людей і навколишньому середовищу. Щоб дізнатися докладніше, де та в який спосіб утилізувати відходи EEE, зверніться до місцевих органів влади, роздрібного продавця, служби утилізації побутових відходів або відвідайте веб-сайт <http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Зменшення вмісту небезпечних речовин**

Цей пристрій і будь-яке електричне додаткове обладнання відповідають дійсним місцевим правилам щодо обмеження використання певних небезпечних речовин в електричному і електронному обладнанні, таким як положення EU REACH, правила RoHS і положення про використання акумуляторів (за наявності) і т. д. Заяви про відповідність REACH та RoHS див. на нашому веб-сайті <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Відповідність нормативним документам**

### **Вимоги щодо впливу ВЧ**



Важливі відомості про безпеку щодо випромінювання високочастотної (ВЧ) радіації.

Відповідно до рекомендацій щодо впливу ВЧ, пристрій потрібно використовувати на відстані щонайменше 0.5 см від вашого тіла. Недотримання цих рекомендацій може призвести до перевищення допустимої межі впливу високочастотного випромінювання.

### **Відомості про сертифікацію за питомим коефіцієнтом поглинання (SAR)**

Цей пристрій відповідає вимогам стосовно впливу радіочастотних сигналів.

Пристрій є малопотужним передавачем і приймачем радіосигналів. Конструкція пристрою відповідає міжнародним вимогам, завдяки чому він не перевищує граничних значень випромінювання радіочастотних сигналів. Ці вимоги розроблені незалежною науковою організацією «Міжнародна комісія із захисту від неіонізуючого випромінювання» (ICNIRP) і включають заходи безпеки, розроблені для забезпечення захисту всіх користувачів, незалежно від віку та стану здоров'я. Питомий коефіцієнт поглинання (SAR) — це одиниця вимірювання високочастотної енергії, яку поглинає тіло людини під час використання пристрою. Значення SAR визначається в лабораторних умовах за максимального офіційно дозволеного рівня потужності, але фактичний рівень SAR пристрою під час експлуатації може бути значно меншим. Це пояснюється тим, що пристрій сконструйований для роботи з мінімальною потужністю, необхідною для зв'язку з мережею.

Граничне значення коефіцієнта SAR, затверджене у країнах Європи, у середньому становить 2,0 Вт/кг на 10 грам тканини, а максимальне значення SAR для цього пристрою відповідає поданому граничному значенню.

### **СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ про відповідність**

Ця компанія Huawei Technologies Co., Ltd. заявляє, що цей пристрій E5576-320 відповідає Технічному регламенту радіообладнання.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за посиланням

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Дотримуйтеся національних і місцевих обов'язкових постанов країн, де використовується пристрій.

Залежно від місцевої мережі використання цього пристрою може бути обмежено.

## **Діапазони радіочастот та потужність**

(а) Діапазони радіочастот, у яких працює це радіообладнання: Деякі діапазони можуть бути недосяжними у деяких країнах або областях. Детальну інформацію може надати місцевий оператор.

(б) Максимальна потужність радіочастоти, що передається у діапазонах радіочастот, у яких працює радіообладнання: Максимальна потужність у всіх діапазонах менша за найвище граничне значення, визначене у відповідному уніфікованому стандарті.

Номинальні границі діапазонів радіочастот та потужності передачі (яка випромінюється та/або пропускається), які застосовуються для цього радіообладнання наступні: WCDMA 2100: 2110-2170 МГц, потужність 24 дБм; LTE Band 3: 1805-1880 МГц, потужність 23 дБм; LTE Band 7: 2510-2545/2630-2665 МГц, 2565-2570/2685-2690 МГц, потужність 23 дБм; Wi-Fi 2.4G: 2400-2483 МГц, потужність 20 дБм.

## **Інформація про аксесуари та програмне забезпечення**

Деякі аксесуари не є обов'язковими в деяких країнах або регіонах. Необов'язкові аксесуари можна придбати у ліцензованого постачальника відповідно до вимог.

Рекомендується використовувати такі аксесуари:

Адаптери: HW-050100X01 (X представляє собою різні типи штекерів, які можуть бути C, U, J, E, B, A, I, R, Z або K, залежно від регіону)

Акумулятори: HB434666RBC

Версія програмного забезпечення виробу:

10.0.1.1(H187SP11C00). Після випуску виробу виробник випускає оновлення програмного забезпечення з метою виправлення помилок та покращення функцій. Всі версії програмного забезпечення, випущені виробником перевірені та відповідають зв'язаним правилам.

Всі параметри радіочастот (наприклад, діапазон частоти та вихідна потужність) недосяжні для користувача і не можуть ним змінюватись.

Найсвіжішу інформацію про аксесуари та програмне забезпечення див. в Декларації відповідності в

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Відвідайте сторінку

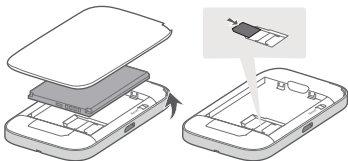
<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>, щоб отримати нещодавно оновлені адреси електронної пошти та номери гарячих ліній у вашій країні чи регіоні.



Türkçe

## SIM kartın takılması

SIM kartı yuvasına çip yüzü aşağıya, çentikli yüzü yukarıya bakar şekilde yerleştirin.



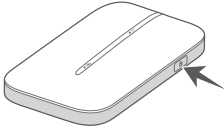
mini-SIM (2FF) micro-SIM (3FF) nano-SIM (4FF)



Varsayılan Wi-Fi® adı (SSID) ve şifresini (Wi-Fi Key) görüntülemek için arka kapağı çıkarın.

# Mobile WiFi cihazının açılması

Mobile WiFi cihazını açmak için Güç düğmesi düğmesini basılı tutun. Mobile WiFi cihazınız açıldıktan sonra mobil sinyalleri otomatik olarak arar.



---

Yeşil: Güçlü sinyal

---

Sarı: Zayıf sinyal

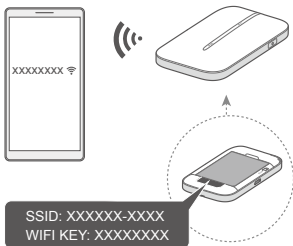
---

Kırmızı: İnternet erişimi yok

---

# İnternet Erişimi

İnternete bağlanmak için cihazınızı Mobile WiFi cihazına bağlayın. Varsayılan Wi-Fi adı (SSID) ve şifresini (Wi-Fi Key) görüntülemek için arka kapağı çıkarın.



# Cihaz Yönetimi

**Uygulamayı kullanma:** Wi-Fi adı veya şifresini değiştirme ya da veri kullanımını kontrol etme gibi işlemler yapmak üzere Mobile WiFi cihazınızı yönetmek için aşağıdaki kare kodu taratarak **HUAWEI SmartHome Uygulaması** uygulamasını indirebilirsiniz.



**i** Cihazı uygulamaya ekleyemiyorsanız lütfen en son sürümü kullanıp kullanmadığınızı kontrol edin.

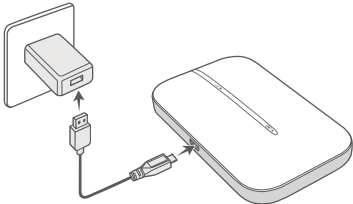
**Tarayıcıyı kullanma:** Mobile WiFi cihazınızın web tabanlı yönetim sayfasına gitmek için cep telefonunuzun veya bilgisayarınızın tarayıcısını kullanarak **192.168.8.1** adresine girin. Varsayılan giriş şifresi: **admin**.

- i** • Web tabanlı yönetim sayfasına giremezseniz cep telefonunuzun veya bilgisayarınızın Mobile WiFi cihazınıza bağlı olup olmadığını kontrol edin.
- Verilerinizin güvende olduğundan emin olmak için varsayılan Wi-Fi adı ve şifresi ile varsayılan giriş şifresini değiştirmenizi öneririz.

# Şarj



Kırmızı: Zayıf pil. Lütfen Mobile WiFi cihazınızı şarj edin.



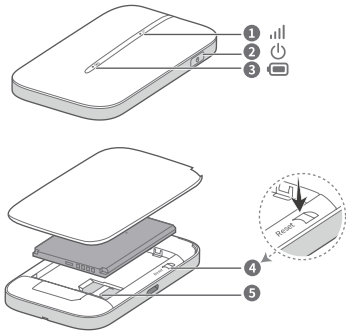
Lütfen orijinal Huawei şarj kablosunu ve güç adaptörünü kullanın.



Güç adaptörü, çeşitli satıcılardan satın alabileceğiniz opsiyonel bir aksesuardır.



# Görünüş



① Sinyal göstergesi

② Güç düğmesi

③ Pil göstergesi

④ Sıfırlama düğmesi

⑤ SIM kart yuvası

**Mobile WiFi cihazını kapatmak için:** Tüm göstergeler sönene kadar Güç düğmesi düğmesini basılı tutun.

**Mobile WiFi cihazının fabrika ayarlarını geri yüklemek için:**

Mobile WiFi cihazınız açıkken Sıfırlama düğmesi düğmesini pim kullanarak basılı tutun. Tüm göstergeler yanıp sönmeye başladığında sıfırlama tamamlanmış demektir.

# SSS

## Mobile WiFi cihazımın Sinyal göstergesi göstergesi kırmızı yanıyor ve İnternet erişimi yoksa ne yapmalıyım?

- SIM kartın doğru boyutta olduğundan ve doğru yuvaya takıldığından emin olun.
- SIM kartınızın yeterli bakiyeye sahip olduğunu onaylayın. SIM kartınız yeniyse İnternet erişimi olduğundan emin olun.
- PIN doğrulama özelliği etkinleştirilmiş olabilir. 1) **HUAWEI SmartHome Uygulaması** uygulamasını açın ve doğru PIN kodunu girmek için **Gelişmiş Ayarlar (Advanced Settings)** > **PIN Yönetimi (PIN Management)** bölümüne gidin. 2) Sürekli PIN kodunuzu girmek istemiyorsanız bu özelliği devre dışı bırakın.
- Sorun devam ederse Mobile WiFi cihazınızın fabrika ayarlarını geri yükleyin ve tekrar deneyin.

## Mobile WiFi cihazımın Sinyal göstergesi sarı yanıyor, sinyal zayıfsa veya ağ hızı yavaşsa ne yapmalıyım?

- Mobile WiFi cihazınızı pencereye yaklaştırın veya cihazı daha iyi sinyale sahip açık bir yerde kullanın.
- Bununla birlikte, Mobile WiFi cihazınızın olduğu yerde cep telefonunuzla iyi bir sinyal alıyorsanız Mobile WiFi cihazınızın fabrika ayarlarını geri yükleyin ve tekrar deneyin.




Mobile WiFi cihazınızın fabrika ayarlarını geri yüklemek için yukarıdaki Görünüş bölümüne bakın.

## Bir süre kullanılmadıktan sonra Mobile WiFi cihazıma bağlanamıyorsam ne yapmalıyım?

Mobile WiFi cihazınız uyku modunda veya kapalı olabilir.

- Mobile WiFi cihazınızın Güç düğmesi düğmesine basın. Gösterge ışıkları yanarsa Mobile WiFi cihazınız uyku modunda demektir. Mobile WiFi cihazınız bu moddayken

güç tasarrufu yapmak için Wi-Fi ağını otomatik olarak devre dışı bırakır. **HUAWEI SmartHome Uygulaması** uygulamasını kullanarak uyku modunu devre dışı bırakabilirsiniz.

- Güç düğmesi düğmesine bastığınızda yanıt alamazsanız Mobile WiFi cihazınız kapalı demektir. Tekrar açmak için Güç düğmesi düğmesini basılı tutun.
-  Mobile WiFi cihazınızı aktif kablosuz cihazların yasak olduğu yerlerde (örneğin uçuş esnasında) kullanmaktan kaçının ve kapalı olduğundan emin olun.

### **Tarayıcımdan 192.168.8.1 adresine gittiğimde neden web tabanlı yönetim sayfasına erişemiyorum?**

Bunun sebebi çoğunlukla Mobile WiFi cihazının kendisine yeni IP adresi ataması sonucu IP adresi çakışması ortaya çıkmasıdır. Lütfen 192.168.9.1 adresini deneyin ve sorunun çözülüp çözülmediğini kontrol edin.

# Yasal Uyarı

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.  
2019. Tüm hakları saklıdır.**

Huawei Technologies Co., Ltd. ve bağılı şirketlerinin ("Huawei") yazılı izni olmadan bu kılavuzun hiçbir bölümü hiçbir biçimde veya ortamda yeniden üretilemez ve aktarılamaz.

Bu kılavuzda açıklanan ürüne Huawei'nin ve muhtemel lisansörlerinin telif hakkı alınan yazılımı dahil olabilir. İlgili yasalar tarafından gerekli görülmediği ya da ilgili telif hakkı sahipleri tarafından onaylanmadığı sürece müşteriler adı geçen yazılımı hiçbir şekilde çoğaltmayacak, dağıtmayacak, değiştirmeyecek, kaynak koda dönüştürmeyecek, deşifre etmeyecek, çıkartmayacak, tersine mühendislik yapmayacak, kiralamayacak, başkasına vermeyecek ya da başkasına lisanslamayacaktır.

## Ticari Markalar ve İzinler



**HUAWEI, HUAWEI** ve , Huawei Technologies Co., Ltd. şirketinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır. LTE, ETSI'nin ticari markasıdır.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED logosu ve Wi-Fi logosu Wi-Fi Alliance'ın ticari markalarıdır.

Bahsedilen diğer ticari markalar, ürün, hizmet ve şirket isimleri, kendi sahiplerinin mülkiyetinde olabilir.

## Uyarı

Burada anlatılan ürünün ve aksesuarlarının bazı özellikleri kurulan yazılıma, yerel şebekenin kapasiteleri ile ayarlarına bağlıdır ve bu nedenle yerel şebeke operatörleri veya şebeke servis sağlayıcıları tarafından etkinleştirilemez veya sınırlandırılmaz.

Bu nedenle buradaki tanımlamalar satın aldığınız ürün veya aksesuarlarıyla tam uyuşmayabilir.

Huawei bu kılavuzda yer alan bilgileri veya teknik özellikleri önceden haber vermeden ve herhangi bir yükümlülük taşımadan deęiřtirme veya farklılařtırma hakkını saklı tutar.

## **SORUMLULUK REDDİ**

BU KILAVUZUN TÜM İÇERİĐİ "OLDUĐU GİBİ" VERİLMİŐTİR. İLGİLİ YASA TARAFINDAN GEREKLİ GÖRÜLMESİ HARİCİNDE HERHANGİ BİR SINIRLAMA GETİRİLMEDEN ZİMNİ SATILABİLİRLİK GARANTİLERİ VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK DA DAHİL OLMAK ÜZERE AÇIK VEYA ZİMNİ TÜM GARANTİLER BU KILAVUZUN DOĐRULUĐU, GÜVENİLİRLİĐİ VEYA İÇERİĐİ İLE İLGİLİ OLARAK VERİLMEMİŐTİR. YÜRÜRLÜKTEKİ YASALARIN İZİN VERDİĐİ EN GENİŐ ŞEKLİYLE, HUAWEI ŐİRKETİ HİÇBİR DURUMDA HERHANGİ BİR ÖZEL, ARIZİ, DOLAYLI VEYA SONUÇSAL HASARDAN YA DA KAR, İŐ, GELİR, VERİ, İYİ NİYET VEYA BEKLENEN TASARRUFLARIN KAYBINDAN SORUMLU OLMAYACAKTIR. HUAWEI ŐİRKETİNİN BU KILAVUZDA TANIMLANAN ÜRÜNÜN KULLANIMINDAN KAYNAKLANAN MAKSİMUM SORUMLULUĐU (BU SINIRLAMA UYGULANABİLİR YASANIN BU TÜR BİR SINIRLAMAYI YASAKLADIĐI ÖLÇÜDE KİŐİSEL YARALANMA SORUMLULUĐU İÇİN UYGULANMAYACAKTIR) MÜŐTERİLERİN BU ÜRÜNÜN SATINALIMI İÇİN ÖDEDİKLERİ MİKTARLA SINIRLI OLACAKTIR.

## **İthalat ve İhracat Yönetmelikleri**

MüŐteriler ilgili tüm ithalat ve ihracat yasalarına ve yönetmeliklerine uygun hareket edecek ve bu kılavuzda belirtilen yazılım ve teknik veriler de dahil olmak üzere adı geçen ürünlerin ihraç edilmesi, yeniden ihraç edilmesi ya da ithal edilmesi için gerekli olan tüm idari izinleri ve lisansları almakla sorumlu olacaktır.

## **Gizlilik Politikası**

KiŐisel bilgilerinizi nasıl kullandığımız ve koruduđumuz hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> adresini ziyaret ederek Gizlilik Politikamızı görüntüleyin.

## Yazılım Güncellemesi

Bu cihazı kullanmaya devam ederek ařađıdaki içeriđi okuduđunuzu ve kabul ettiđinizi belirtmiř olursunuz: Daha iyi bir servis sađlamak için, bu cihaz otomatik olarak Huawei'den veya internete bađlandıktan sonra operatrnzden yazılım güncelleme bilgilerini alır. Bu iřlem, mobil veri kullanacaktır ve cihazınızın güncellenmesi gerekip gerekmediđini kontrol etmek için cihazınızın benzersiz tanımlayıcısına (IMEI/SN) ve servis sađlayıcının ađ kimlik numarasına (PLMN) eriřimi gerektirmektedir. Buna ek olarak, bu cihaz acil durumda Huawei'den veya operatrnzden önemli güncellemelerin otomatik olarak indirilmesini ve yüklenmesini destekler. Bu iřlev varsayılan olarak etkindir. Bu iřlevi devre dıřı bırakmak için, lütfen ürün yönetimi web sitesine giriř yapın ve ayarlar menüsünde ilgili deđiřiklikleri gerçekleřtirin.

# Kullanım Hataları, Çalıştırma, Güvenlik, Bakım Onarım ve Taşıma Kuralları

Bu bölüm, cihazınızın kullanımıyla ilgili önemli bilgileri içermektedir. Ayrıca cihazın nasıl güvenli kullanılacağı hakkında bilgileri de içermektedir. Cihazınızı kullanmadan önce bu bilgileri dikkatlice okuyun.

## Elektronik cihaz

Cihazın kullanılması yasaksa cihazı kullanmayın. Cihazın kullanmayın; bu, tehlikeye veya diğer elektronik cihazlarla çakışmaya neden olur.

## Tıbbi ekipmanla çakışma

- Hastaneler ve sağlık tesisleri tarafından belirtilen kurallara ve mevzuata uyun. Cihazınızı, yasaklanan yerlerde kullanmayın.
- Bazı kablosuz cihazlar, işitme cihazlarının veya kalp pillerinin performansını etkileyebilir. Daha fazla bilgi için hizmet sağlayınıza danışın.
- Kalp pili üreticileri, kalp pili ile olası bir çakışmayı önlemek için bir cihaz ile bir kalp pili arasında en az 15 cm'lik bir mesafenin korunmasını tavsiye etmektedir. Kalp pili kullanıyorsanız, cihazı kalp pilinin karşı tarafında tutun ve ön cebinizde taşımayın.

## Yanıcların ve patlayıcıların bulunduğu alanlar

- Cihazı yanıcların ya da patlayıcıların depolandığı yerlerde (örneğin benzin istasyonu, yağ deposu veya kimyasal fabrikası) kullanmayın. Cihazınızı bu ortamlarda kullanmak patlama ya da yangın riskini yükseltir. Ayrıca, metin olarak veya sembollerle gösterilen yönergelere uyun.
- Cihazı kutu içinde yanıcı sıvılar, gazlar veya patlayıcılarla birlikte depolamayın ya da nakletmeyin.

## Trafik güvenliđi

- Cihazı kullanırken yerel yasalara ve yönetmeliklere uygun hareket edin. Kaza riskini azaltmak için, araç kullanırken kablosuz cihazınızı kullanmayın.
- Sürüşe konsantre olun. İlk sorumluluđunuz güvenli sürüştür.
- RF sinyalleri motorlu araçların elektronik sistemlerini etkileyebilir. Daha fazla bilgi için araç üreticisine danışın.
- Motorlu bir araçta, cihazı hava yastığının üzerine veya hava yastığı açılma bölgesine koymayın. Bu, hava yastığı açıldığında şiddetli kuvvetten dolayı sizi yaralayabilir.
- Cihazınızı uçakta ya da binmeden hemen önce kullanmayın. Uçakta kablosuz cihazların kullanımı, kablosuz ağları aksatabilir, uçağın çalışmasında tehlikeye yol açabilir veya yasa dışı olabilir.

## Çalışma ortamı

- Tozlu, nemli ve kirlı ortamlardan kaçının. Manyetik alanlardan kaçının. Cihazı böyle ortamlarda kullanmak devre arızalarıyla sonuçlanabilir.
- Yıldırımın neden olduđu tehlikelere karşı korumak için gök gürültüsü sırasında cihazınızı kullanmayın.
- İdeal çalıştırma sıcaklıkları 0 °C ila 35 °C'dir. İdeal depolama sıcaklıkları -20 °C ila +60 °C'dir. Aşırı sıcak ya da sođuk, cihazınıza veya aksesuarlarınıza zarar verebilir.
- Cihazı ve aksesuarları, doğrudan güneş ışığından uzak, iyi havalandırılan ve serin bir alanda tutun. Cihazınızı havlu ya da diđer nesnelere sarmayın veya kapatmayın. Cihazı, kutu ya da çanta gibi zayıf ısı yayılımı olan bir kaba koymayın.
- Cihazınızı uzun süre boyunca doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın (bir aracın ön göđsü gibi).
- Cihazınızı ya da aksesuarlarınızı yangın ya da elektrik çarpması tehlikelerinden korumak için yağmur ve nemden kaçının.
- Cihazı, ısıtıcı, mikrodalga fırın, soba, su ısıtıcı, radyatör ya da mum gibi ısı ve ateş kaynaklarından uzak tutun.



- Cihaz aşırı ısınır, cihazı ya da aksesuarları bir süre kullanmayın. Cilt, aşırı ısınmış bir cihaza uzun süre maruz kalırsa, kızarıklık ve daha koyu pigmentasyon gibi düşük sıcaklık yanığı belirtileri ortaya çıkabilir.
- Cihazın antenine dokunmayın. Aksi halde iletişim kalitesi düşebilir.
- Çocukların ya da evcil hayvanların cihazı veya aksesuarları ısırmasına ya da emmesine izin vermeyin. Bu, hasar ya da patlamayla sonuçlanabilir.
- Yerel yasa ve yönetmeliklere uyun, diğer insanların özel ve yasal haklarına saygı gösterin.

### **Çocuk güvenliği**

- Çocukların güvenliğiyle ilgili tüm önlemlere uyun. Çocukların cihazla ya da aksesuarlarıyla oynamasına izin vermek tehlikeli olabilir. Cihaz, yutma tehlikesine yol açabilecek çıkarılabilir parçalara sahiptir. Çocuklardan uzak tutun.
- Cihaz ve aksesuarlarının çocuklar tarafından kullanımı amaçlanmaz. Çocuklar cihazı yalnızca yetişkin gözetiminde kullanmalıdır.

### **Aksesuarlar**

- Onaylanmamış ya da uyumsuz bir güç adaptörü, şarj cihazı veya pil kullanmak yangın, patlama ya da diğer tehlikelere neden olabilir.
- Yalnızca bu modelle kullanımı cihaz üreticisi tarafından onaylanmış aksesuarları tercih edin. Diğer tipteki aksesuarların kullanımı garantiyi geçersiz kılabilir, yerel yönetmeliklerle yasaları ihlal edebilir ve tehlikeli olabilir. Lütfen onaylanmış aksesuarların, bulunduğunuz bölgede temin edilip edilemeyeceği konusunda bilgi almak için satıcınıza danışın.

### **Şarj cihazı güvenliği**

- Fişe takılabilen cihazlar için priz çıkışı cihazın yakınına yerleştirilecek ve kolayca erişilebilir olacaktır.

- Kullanımda olmadığı zaman şarj aletini elektrik prizinden ve cihazdan çekin.
- Şarj cihazını düşürmeyin veya darbeye neden olmayın.
- Güç kablosu hasarlıysa (örneğin kablo soyulmuş veya kırılmışsa) veya fiş gevşemişse, kabloyu kullanmayı hemen bırakın. Kullanıma devam edilmesi elektrik çarpmasına, kısa devreye ya da yangına yol açabilir.
- Cihaza veya şarj cihazına ıslak elle dokunmayın. Bu, kısa devreye, hatalı çalışmaya ya da elektrik çarpmasına yol açabilir.
- Şarj cihazınızın suya, diğer sıvılara veya aşırı neme maruz kalması durumunda cihazı incelenmesi için yetkili bir Huawei servis merkezine götürün.
- Şarj cihazının IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1'deki Madde 2.5'in gerekliliklerini karşıladığından ve ulusal ya da yerel standartlara göre test edilip onaylandığından emin olun.
- Cihazı yalnızca USB-IF logosu ya da USB-IF uyum programı yerine getirme özelliği taşıyan ürünlere bağlayın.

## **Pil güvenliği**

- Pil kutuplarını, anahtar, mücevher ya da diğer metal malzemeler gibi iletkenlere bağlamayın. Bu, pilde kısa devreye ve yaralanmaya ya da yangına neden olabilir.
- Pili aşırı sıcaktan ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun. Mikrodalga fırın, soba ya da radyatör gibi ısıtma cihazlarının üstüne veya içine koymayın. Aşırı ısınırsa piller patlayabilir.
- Pilde değişiklik yapmaya ya da yeniden üretmeye, içine yabancı nesne sokmaya veya sıvı ya da başka sıvılara batırmaya veya maruz bırakmaya çalışmayın. Bu, yangın, patlama ya da diğer tehlikelere yol açabilir.
- Pil sızdırırsa, elektrolitin cildiniz ya da gözlerinize doğrudan temas etmediğinden emin olun. Elektrolit cildinize temas ederse veya gözünüze sıçrarsa, hemen temiz suyla gözlerinizi yıkayın ve bir doktora danışın.

- Şarj etme veya depolama sırasında pilin şeklinin bozulması, renk deęiřtirmesi ya da aşırı ısınması durumunda cihazı kullanmayı hemen bırakın ve pili çıkarın. Kullanıma devam edilmesi pilin sızdırmasına, yangına ya da patlamaya yol açabilir.
- Patlayabilecekleri için pilleri ateře atmayın. Hasarlı piller de patlayabilir.
- Bitmiş pilleri yerel yönetmeliklere uygun olarak elden çıkarın. Hatalı pil, yangın, patlama ya da dięer tehlikelere yol açabilir.
- Çocukların ya da evcil hayvanların pili ısırmasına veya emmesine izin vermeyin. Bu, hasar ya da patlamayla sonuçlanabilir.
- Pili parçalamayın ya da delmeyin veya yüksek dış basınca maruz bırakmayın. Bu, kısa devreye ya da aşırı ısınmaya yol açabilir.
- Cihazı veya pili düşürmeyin. Cihaz ya da pil, özellikle sert zemine düşürülürse hasar görebilir.
- Cihazın bekleme süresi önemli ölçüde düşerse pili deęiřtirin.
- Cihazdaki pil yerleşik ve çıkarılamaz nitelikteyse pili çıkarmaya çalışmayın, aksi halde cihaz hasar görebilir. Pili deęiřtirmek için cihazı yetkili bir Huawei servis merkezine götürün.

## **Temizlik, bakım ve taşıma**

- Cihazı ve aksesuarları kuru tutun. Mikrodalga fırın ya da saç kurutma makinesi gibi harici bir ısı kaynağıyla kurutmaya çalışmayın.
- Cihazınızı ya da aksesuarları aşırı sıcak veya soęuęa maruz bırakmayın. Bu ortamlar doğru çalışmayı engelleyebilir ve yangın ya da patlamaya yol açabilir.
- Cihazın hatalı çalışmasına, aşırı ısınmaya, yangına ya da patlamaya yol açabilecek çarpmaları engelleyin.
- Cihazı temizlemeden veya bakım yapmadan önce kullanmayı bırakın, tüm uygulamaları durdurun ve baęlı olan tüm kabloları çıkarın.

- Taşımadan önce güç adaptörünü ve diğer kabloları çıkarın, ürünü orjinal ambalajına koyun, ambalajı yoksa yumuşak bir bez veya baloncuklu naylon ile sarın.
- Cihazı ya da aksesuarları temizlemek için herhangi bir kimyasal deterjan, toz veya diğer kimyasal maddeleri (alkol ve benzin gibi) kullanmayın. Bu maddeler, araçlarda hasara neden olabilir veya yangın tehlikesi ortaya çıkarabilir. Cihazı ve aksesuarları temizlemek için temiz, yumuşak ve kuru bir bez kullanın.
- Kredi kartı ve telefon kartı gibi manyetik şeritli kartları cihazın yakınında uzun süre bırakmayın. Aksi halde manyetik şeritli kartlar hasar görebilir.
- Cihazı ve aksesuarlarını sökmeyin ya da yeniden üretmeyin. Aksi halde garanti geçersiz kılınacak ve üreticinin hasara yönelik sorumluluğu ortadan kalkacaktır. Hasar durumunda, yardım ya da onarım için yetkili bir Huawei servis merkezine başvurun.

## İmha ve geri dönüşüm bilgisi



Ürününüzün, pilinin, kitapçığının ya da ambalajının üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, çalışma ömürlerinin sonunda farklı atık toplama noktalarına götürülmeleri gerektiği anlamına gelir; bunlar ev çöplerinin normal atık akışıyla birlikte imha edilmemelidir. Ekipmanın belirlenmiş bir toplama noktasını ya da atık elektrik ve elektronik ekipmanların (AEEE) ve pillerin yerel kanunlara göre ayrı olarak geri dönüşümü hizmetini kullanarak atılması kullanıcının sorumluluğudur.

Ekipmanınızın düzgün şekilde toplanması ve geri dönüşümü AEEE atığının kıymetli materyaller muhafaza edilecek ve insan sağlığını ve çevreyi koruyacak şekilde geri dönüşümünün yapılmasını sağlamaya yardımcıdır; çalışma ömrünün sonunda uygun olmayan şekilde işlenmesi, kazara kırılması, hasar

görmesi ve/veya uygun olmayan şekilde geri dönüşümünün yapılması sağlığa ve çevreye zararlı olabilir. AEEE atıklarınızı nerede ve nasıl elden çıkaracağınız hakkında daha fazla bilgi için, lütfen yerel makamlarla, bayiniz ile ya da ev atıkları imha servisiyle iletişime geçin veya <http://consumer.huawei.com/en/> adresini ziyaret edin.

## **Zararlı maddelerin azaltılması**

Bu cihaz ve tüm elektrikli aksesuarlar, EU REACH, RoHS ve Pil (varsa) mevzuatları gibi elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli zararlı maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin yürürlükteki yerel kanunlarla uyumludur. REACH ve RoHS uyumluluk bildirimleri için lütfen <http://consumer.huawei.com/certification> web sitesini ziyaret edin.

## **AB mevzuatına uygunluk**

### **RF maruz kalma gereksinimleri**

Radyo frekansı (RF) radyasyonuna maruz kalmayla ilgili önemli güvenlik bilgileri:

RF maruz kalma kılavuzları, cihazın insan vücudundan en az 0.5 cm uzakta kullanılmasını gerektirir. Bu kılavuza uymamak RF maruz kalma sınırlarının aşılmasıyla sonuçlanabilir.

### **Onaylama bilgisi (SAR)**

Bu cihaz, radyo dalgalarına maruz kalma konusundaki yönergeleri yerine getirmektedir.

Cihazınız düşük güçlü radyo ileticisi ve alıcısıdır. Cihaz, uluslararası yönergeler tarafından tavsiye edildiği üzere, radyo dalgalarına maruz kalma ile ilgili limitleri aşmayacak şekilde tasarlanmıştır. Bu kılavuzlar bağımsız bilimsel kuruluş olan İyonize Olmayan Radyasyondan Korunma Uluslararası Kurulu (ICNIRP) tarafından geliştirilmiştir, yaş ve sağlık durumuna bakılmaksızın tüm kullanıcıların güvenliğini garanti etmek üzere tasarlanmış güvenlik önlemlerini kapsar.

Özgül Emilim Oranı (SAR), bir cihazı kullanırken vücut tarafından emilen radyo frekans enerjisi miktarını ölçen ölçü birimidir. SAR değeri, laboratuvar koşullarında onaylanmış en yüksek onaylı güç düzeyinde belirlenir, ancak cihazın çalışır

durumdayken gerçek SAR düzeyi, bu değerin oldukça altında olabilir. Bunun nedeni, cihazın ağa erişim için gereken asgari gücü kullanacak şekilde tasarlanmış olmasıdır. Avrupa tarafından kabul edilen SAR sınırı 10 gramdan fazla doku için 2,0 W/kg ortalamadır ve bu cihaz için en yüksek SAR değeri bu sınırla uyumludur.

### **Bildirim**

Bu belgeyle, Huawei Technologies Co., Ltd. bu cihazın E5576-320 2014/53/EU Direktifinin esas gereksinimleri ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanı'nın en son tarihli ve geçerli nüshası <http://consumer.huawei.com/certification> üzerinden görülebilir. Bu cihaz AB'nin tüm üye ülkelerinde kullanılabilir. Cihazın kullanıldığı ülkenin mevzuatını ve mahalli mevzuatı dikkate alın. Bu cihazın kullanımı yerel şebekeye bağlı olarak kısıtlanabilir.

### **2,4 GHz bandında kısıtlamalar:**

**Norveç:** Ny-Ålesund merkezinden 20 km'lik etki alanı içerisindeki coğrafik alanda bu alt bölüm uygulanamaz.

### **Frekans Bantları ve Güç**

(a) Telsiz ekipmanın çalıştığı frekans bantları: Bazı bantlar tüm ülkeler veya tüm bölgelerde kullanılamayabilir. Daha fazla detay için yerel operatörünüze başvurun.

(b) Telsiz ekipmanın çalıştığı frekans bantlarında iletilen maksimum radyo frekans gücü: Tüm bantlar için maksimum güç ilgili Harmonize Standartta belirlenmiş en yüksek sınır değerin altındadır.

Bu telsiz ekipman için geçerli frekans bantları ve iletilen (ışıma ve/veya temas yoluyla) nominal güç limitleri aşağıdadır:  
WCDMA Band 1/8: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38: 25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm.

### **Aksesuarlar ve Yazılımla ilgili Bilgiler**

Bazı aksesuarlar, belirli ülkeler veya bölgelerde opsiyoneldir. Opsiyonel aksesuarlar gerekli hallerde lisanslı bir bayiden satın alınabilir. Aşağıdaki aksesuarlar tavsiye edilir:

Adaptörler: HW-050100X01 (X kullanılan farklı fiş tiplerini göstermektedir, bölgenize göre C, U, J, E, B, A, I, R, Z veya K olabilir)

Piller: HB434666RBC

Ürünün yazılımı sürümü: 10.0.1.1(H187SP11C00). Ürün piyasaya sunulduktan sonra hataları gidermek veya özellikleri iyileştirmek amacıyla üretici firma yazılım güncelleştirmeleri yayınlayacaktır. Üretici firma tarafından yayınlanan tüm yazılım sürümleri onaylı olup yine ilgili kurallarla uyumludur.

Hiçbir RF parametresine (örneğin, frekans aralığı ve çıkış gücü) kullanıcı tarafından erişilemez ve değiştirilemez.

Aksesuarlar ve yazılım hakkında en güncel bilgiler için lütfen <http://consumer.huawei.com/certification> üzerinden Uygunluk Beyanına bakınız.

Yakın zamanda güncellenmiş olan yardım hattı için <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> adresini ziyaret edip ülke veya bölgeniz için geçerli e-posta adresine ulaşabilirsiniz.

## Teknik Özellikler

Özellik	Açıklama	
Boyutlar	Mobile WiFi	100 mm x 58 mm x 14 mm
	With package	112 mm x 74 mm x 38 mm
Ağırlık	~71 g (including the battery)	
Çalışma/ depolama sıcaklığı	0°C+35°C/-20°C +60°C	
Humidity	5% - 95%	
güç tüketimi	<3.5 W	
Güç kaynağı	AC: 100-240V DC: 5V/1A	
Standard	WAN	LTE FDD/LTE TDD/ DC-HSPA+/HSPA+/HSPA/UMTS
	Wi-Fi	IEEE 802.11b/g/n
Frekans aralığı	LTE FDD: B1/B3/B7/B8/B20/B28 LTE TDD: B38	
	DC-HSPA+/HSPA+/HSPA/UMTS: Band1 (2100 MHz) /Band 8 (900 MHz)	
	Wi-Fi: 2.4 GHz	
İletim gücü	LTE	Conforms to Power Class 3 Definition
	WCDMA/ HSPA/HSPA+	Conforms to Power Class 3 Definition
	Wi-Fi 2.4 GHz	802.11b: 14 dBm
		802.11g: 11 dBm
802.11n: 10 dBm		



Alıcı gücü	LTE	Conforms to 3GPP Definition
	WCDMA/HSPA/ HSPA+	Conforms to 3GPP Definition
	Wi-Fi 2.4 GHz	802.11b: -76 dBm@11 Mbps/ -82 dBm@1 Mbps
		802.11g: -65 dBm@54 Mbps
	802.11n: -64 dBm@65 Mbps	

Bu cihaz Türkiye Altyapısına uygundur.



■ AEEE yönetmeliğine uygundur. Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü: 5 yıl.

Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 (veya sonraki sürümün kodu) ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 (veya sonraki sürümün kodu) teknik özelliklerine uygundur.

Cihazınıza, yasal tanımlama amacı doğrultusunda Huawei E5576-320 ismi atanmıştır.

## TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı,değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

## Üretici Firma Bilgileri:

Huawei Technologies Co., Ltd.

Bantian, Longgang District

Shenzhen 518129, P.R. China

Tel : 0086-755-28780808

Web: [www.huawei.com](http://www.huawei.com)

E-mail: [mobile.tr@huawei.com](mailto:mobile.tr@huawei.com)

Çin'de üretilmiştir.



## İthalatçı Firma Bilgileri:

Saray Mah. Ahmet Tevfik İleri Cad. Onur Ofis Park Sit. A1 Blok

No:10 B/1 Ümraniye/İstanbul

Tel: 0-216- 6338800

Web: [www.huawei.com/tr/](http://www.huawei.com/tr/)

E-posta: [mobile.tr@huawei.com](mailto:mobile.tr@huawei.com)

## KVK TEKNİK SERVİS:

Telefon: 02164528054

Adres: YENİ MAH. SOĞANLIK C.KANAT SAN. SİT. NO:32-2/1

KARTAL/İSTANBUL

## Enerji Tasarrufu

Aktif uygulamalar, ekran parlaklık seviyeleri, Kablosuz ağ (Wi-Fi) kullanımı, GPS fonksiyonları ve diğer belli bazı özellikler pilinizi tüketebilir.

Pil gücünüzden tasarruf edebilmek için, aşağıdaki önerileri

uygulayabilirsiniz:

- Kullanmadığınızda cihazı kapatınız, Auto-sync (otomatik eşitleme), taşınabilir kablosuz erişim noktası (hotspot), Kablosuz (Wi-Fi) ve Bluetooth'u kullanmadığınız zamanlarda kapalı tutunuz.